

číslo zmluvy objednávateľa: 2014001469

číslo zmluvy zhotoviteľa:

ZMLUVA O DIELO

„Stavby IKD Košice, Námestie Maratónu Mieru - staničné námestie“
uzatvorená podľa ustanovenia § 536 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb.
v znení neskorších predpisov medzi

Mesto Košice

so sídlom Trieda SNP 48/4, 040 11 Košice

IČO 00 691 135

DIČ 2021186904

IČ DPH SK2021186904

bankové spojenie [REDACTED], číslo účtu [REDACTED]

IBAN: [REDACTED]

BIC(SWIFT):

v mene mesta koná MUDr. Richard Raši, PhD., MPH, primátor mesta
(ďalej len „objednávateľ“)

na jednej strane

Skupina zhotoviteľov s názvom **DÚHA - ZUE**

so sídlom Čapajevova 29, 080 01 Prešov

bankové spojenie [REDACTED]

číslo účtu [REDACTED]

IBAN: [REDACTED]

BIC(SWIFT):

Vedúci člen skupiny:

DÚHA, a. s.

so sídlom Čapajevova 29, 080 01 Prešov

IČO 31 690 360

DIČ 2020519666

IČ DPH SK2020519666

bankové spojenie [REDACTED]

číslo účtu [REDACTED]

IBAN: [REDACTED]

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Prešov

v oddiele Sa vo vložke č. 163/P

v mene spoločnosti koná Ing. František Mrava, predseda predstavenstva

Člen skupiny:

ZUE S. A.

so sídlom ul. Kazimierza Czapińskiego 3, 30-048 Krakov, Poľsko

IČO 356578200

zapísaná na Okresnom súde v Krakove, XI oddelenie národného súdneho registra ref. č. 0000135388

v mene spoločnosti koná Wiesław Jerzy Nowak, predseda predstavenstva

za skupinu zhotoviteľov **DÚHA - ZUE** a za jej jednotlivých členov na základe zmluvy o združení uzatvorenej medzi vedúcim členom skupiny a členom skupiny zo dňa 15. mája 2014 a na základe plnomocenstva zo dňa 26. februára 2014 koná vedúci člen skupiny spoločnosť DÚHA, a. s. so sídlom Čapajevova 29, 080 01 Prešov, IČO 31 690 360.

(ďalej len „zhotoviteľ“)

na druhej strane

(ďalej spoločne len „zmluvné strany“)

takto:

číslo zmluvy objednávateľa:

číslo zmluvy zhotoviteľa:

1. PREDMET ZMLUVY

1.1 Predmetom tejto zmluvy je vykonanie diela:

a) názov stavby: **Integrovaný dopravný systém osobnej koľajovej dopravy Košice, stavby IKD - 1. etapa,**

- **IKD Košice, námestie Maratónu mieru - Staničné námestie s napojením na ŽSR, UČS 31,**
- **IKD Košice, námestie Maratónu mieru - Staničné námestie s napojením na ŽSR, UČS 32A,**
- **Obratisko Námestie Maratónu mieru,**
- **Obratisko Staničné námestie,**

b) stavebník: **Mesto Košice, Trieda SNP 48/A, 04011 Košice (objednávateľ),**

podľa podmienok určených touto zmluvou (ďalej len „DIELO“).

1.2 Touto zmluvou sa zhotoviteľ zaväzuje vykonať DIELO podľa realizačnej projektovej dokumentácie (dokumentácia pre stavebné povolenie v podrobnostiach pre realizáciu stavby) objednávateľa, a to:

- a) dokumentácia pre stavebné povolenie v podrobnostiach pre realizáciu stavby pre projekt: Integrovaný dopravný systém osobnej koľajovej dopravy Košice, stavby IKD -1. etapa, IKD Košice, námestie Maratónu mieru - Staničné námestie s napojením na ŽSR, UČS 31, spracovaná Združením SUDOP BRNO - IKP (SUDOP BRNO, spol. s r. o., Kounicova 26, 61136 Brno, Česká republika; IKP CONSULTING ENGINEERS, s. r. o., Jankovcova 1037/49, 170 00 Praha 7, Česká republika), zak. číslo 11010-02-0314, arch. číslo 2013230009, dátum 7/2013,
- b) dokumentácia pre stavebné povolenie v podrobnostiach pre realizáciu stavby pre projekt: Integrovaný dopravný systém osobnej koľajovej dopravy Košice, stavby IKD -1. etapa, IKD Košice, námestie Maratónu mieru - Staničné námestie s napojením na ŽSR, UČS 32A, spracovaná Združením SUDOP BRNO - IKP (SUDOP BRNO, spol. s r. o., Kounicova 26, 61136 Brno, Česká republika; IKP CONSULTING ENGINEERS, s. r. o., Jankovcova 1037/49, 170 00 Praha 7, Česká republika), zak. číslo 11010-02-0314, arch. číslo 2013230009, dátum 9/2013,
- c) dokumentácia pre stavebné povolenie v podrobnostiach pre realizáciu stavby pre projekt: Obratisko Námestie Maratónu mieru, spracovaná IKP CONSULTING ENGINEERS, s. r. o., Jankovcova 1037/49, 170 00 Praha 7, číslo projektu 113247, dátum 9/2013,
- d) dokumentácia pre stavebné povolenie v podrobnostiach pre realizáciu stavby pre projekt: Obratisko Staničné námestie, spracovaná IKP CONSULTING ENGINEERS, s. r. o., Jankovcova 1037/49, 170 00 Praha 7, číslo projektu 113247, dátum 9/2013,

(ďalej spoločne len „RPD“) vrátane vykonania projektových prác a inžinierskej činnosti v rozsahu podľa tejto zmluvy a objednávateľ sa zaväzuje riadne a včas vykonané DIELO od zhotoviteľa prevziať a zaplatiť zhotoviteľovi cenu za vykonanie DIELA. Bližšia špecifikácia DIELA je uvedená v odseku 1.3 tohto článku a v prílohách č. 1 až 6 k tejto zmluve. V rámci vykonávania DIELA je zhotoviteľ povinný vykonať všetko pre riadne vykonanie DIELA, a to bez ohľadu na skutočnosť, či to je výslovne uvedené v súťažných podkladoch pre zákazku, ktorej predmetom je vykonanie DIELA, v akejkoľvek časti RPD, výkazu výmer, v požiadavkách na stavebnotechnické riešenie, v technických podmienkach, v stavebnom povolení pre DIELO a/alebo v tejto zmluve a jej prílohách, ak je to nevyhnutné na riadne vykonanie DIELA podľa tejto zmluvy, všeobecne záväzných právnych predpisov a technických noriem, aj keď nie sú právne záväzné, čo zhotoviteľ s prihliadnutím na jeho odborné znalosti a kapacity a s vynaložením všetkej odbornej

číslo zmluvy objednávateľa:

číslo zmluvy zhotoviteľa:

starostlivosti mal a mohol vedieť, resp. čo mohol zistiť oboznámením sa so súťažnými podkladmi v rámci procesu obstarávania zákazky, ktorej predmetom je vykonanie DIELA.

1.3 DIELO zahŕňa:

1.3.1 Projektové práce, inžiniersku činnosť a organizačnú časť:

- 1.3.1.1 zabezpečenie výkonu autorizovaného geodeta,
- 1.3.1.2 vykonávanie inžinierskej činnosti v mene objednávateľa za účelom riadneho zabezpečenia priebehu realizácie DIELA a prác po dokončení DIELA a to podľa podmienok a povinností stanovených všeobecne záväznými právnymi predpismi a technickými normami, aj keď nie sú právne záväzné. V rámci inžinierskej činnosti za účelom zabezpečenia minimálnych obmedzení električkovej dopravy počas vykonávania DIELA sa zhotoviteľ zaväzuje zabezpečiť súhlas/povolenie stavebného úradu na predčasné a/alebo dočasné užívanie jednotlivých dokončených častí DIELA objednávateľom až do vydania kolaudačného rozhodnutia na užívanie celého DIELA a súhlasy dotknutých orgánov s takýmto užívaním,
- 1.3.1.3 zabezpečenie výkonu koordinátorov bezpečnosti a koordinátorov dokumentácie podľa nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 396/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko,
- 1.3.1.4 výkon činnosti „oprávnenej osoby“ za uskutočnenie prác - stavbyvedúceho (vybrané činnosti vo výstavbe - vedenie uskutočňovania stavieb),
- 1.3.1.5 vypracovanie a odovzdanie dokumentácie skutočnej realizácie stavby vo vzťahu k DIELU (ďalej len „DSRS“) v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi, vrátane zabezpečenia súhlasných stanovísk a vyjadrení dotknutých orgánov verejnej správy a iných dotknutých orgánov ku DSRS a zapracovania ich pripomienok do DSRS; v šiestich (6) vyhotoveniach v listinnej forme a v dvoch (2) vyhotoveniach v elektronickej forme [(*.doc, *.xls, *.pdf-textová časť), (*.dwg, *.pdf - výkresová časť)] na CD, resp. DVD nosiči. Súčasťou DSRS bude aj zhotoviteľom vypracovaný výkaz výmer v podrobnostiach DSRS s ocenenými jednotlivými položkami; pričom jednotkové ceny budú vychádzať z oceneného výkazu výmer v podrobnostiach realizačnej projektovej dokumentácie.
- 1.3.1.6 pred začatím vykonávania samotných stavebných prác na DIELE, počas ich vykonávania, a po vykonaní DIELA zabezpečiť podrobné vytýčenie stavby osobou oprávnenou vykonávať geodetické a kartografické činnosti a autorizačné overenie vybraných geodetických a kartografických činností autorizovaným geodetom a kartografom v rozsahu a spôsobom stanoveným všeobecne záväznými právnymi predpismi a odovzdať doklady o vytýčení priestorovej polohy stavby v rozsahu potrebnom ku kolaudačnému konaniu v šiestich (6) vyhotoveniach v listinnej forme a v dvoch (2) vyhotoveniach v elektronickej forme [(*.doc, *.xls, *.pdf-textová časť), (*.dwg, *.dng, *.pdf-výkresová časť)] na CD, resp. DVD nosiči,
- 1.3.1.7 vykonanie majetko-právneho vysporiadania nehnuteľností, ktorého potreba vyplynie až počas samotného vykonávania DIELA v súvislosti so skutočným vykonaním DIELA:
 - a) potrebných na vykonanie a umiestnenie stavebných častí DIELA vrátane prípojok inžinierskych sietí a na trvalé užívanie DIELA vrátane jeho údržby v mene objednávateľa (trvalé zábery) v rozsahu, ktorý vyplynie z iných

číslo zmluvy objednávateľa:

číslo zmluvy zhotoviteľa:

úradných rozhodnutí súvisiacich s DIELOM počas vykonávania DIELA; majetkoprávne vysporiadanie bude vykonané odovzdaním:

- dvoch (2) vyhotovení kúpnej zmluvy spolu s jedným (1) vyhotovením návrhu na vklad vlastníckeho práva do katastra nehnuteľnosti v prospech objednávateľa ako kupujúceho potvrdeným katastrálnym odborom príslušného okresného úradu a jedným (1) vyhotovením výpisu z listu vlastníctva objednávateľa,
- dvoch (2) vyhotovení zmluvy o zriadení vecného bremena spolu s návrhom na vklad práva zodpovedajúceho vecnému bremenu do katastra nehnuteľnosti v prospech objednávateľa ako oprávneného z vecného bremena potvrdeným katastrálnym odborom príslušného okresného úradu, geometrickým plánom s vyznačeným vecným bremenom a výpisom z listu vlastníctva povinného z vecného bremena so zapísanou ťarchou - vecným bremenom v prospech objednávateľa; všetko v jednom (1) vyhotovení,
- v prípade vyvlastnenia, jedného (1) vyhotovenia právoplatného rozhodnutia o vyvlastnení dotknutých nehnuteľností a jedného (1) vyhotovenia výpisu z listu vlastníctva objednávateľa.

Doklady o majetko-právnom vysporiadaní nehnuteľností v rozsahu potrebnom pre vykonanie DIELA vyplývajúcom z RPD zabezpečenom objednávateľom na jeho náklady predloží objednávateľ zhotoviteľovi pri podpise tejto zmluvy o dielo.

- b) potrebných pre vykonávanie stavebných činností a prác na DIELE (dočasné zábery) vo svojom mene, a to najmä pre zabezpečenie skládkových plôch, prístupových ciest a manipulačných plôch nachádzajúcich sa mimo nehnuteľností objednávateľa v rozsahu nevyhnutnom pre riadne vykonanie DIELA,

1.3.1.8 vypracovanie a odovzdanie geometrického plánu po ukončení DIELA podľa požiadaviek stanovených všeobecne záväznými právnymi predpismi na účely kolaudačného konania v šiestich (6) vyhotoveniach v listinnej forme a v dvoch (2) vyhotoveniach v elektronickej forme [(*.doc, *.xls, *.pdf - textová časť), (*.dwg, *.dng, *.pdf-výkresová časť)] na CD, resp. DVD nosiči,

1.3.1.9 zabezpečenie právoplatného povolenia na užívanie stavby (DIELA),

1.3.1.10 vypracovanie a odovzdanie všetkej potrebnej výkresovej a inej dokumentácie (ďalej spoločne len „**dielenská a montážna dokumentácia**“), a to najmä:

- konštrukčné, dielenské a montážne výkresy jednotlivých strojov a zariadení, jednotlivých kovových konštrukcií, nosných konštrukcií kábelových a potrubných rozvodov a zariadení,
- výkresy tvaru a výstuže prefabrikovaných betónových a železobetónových konštrukcií, dielov a ich stykov, armovacie výkresy monolitických železobetónových konštrukcií,
- výkresy a špecifikácie prvkov a spojovacieho materiálu konštrukcií ľahkej prefabrikácie, zvarov stykov prefabrikátov,
- statické, dynamické a technofyzikálne výpočty betónových a železobetónových a iných prefabrikátov, prvkov ľahkej prefabrikácie,

číslo zmluvy objednávateľa:

číslo zmluvy zhotoviteľa:

- drôtovacie schémy rozvádzačov, schémy vnútorných prepojení strojov, zariadení a prístrojov, kladačské plány, kladačské výkresy kábelových rozvodov,

v rozsahu vyplývajúcom z RPD, všetko v šiestich (6) vyhotoveniach v listinnej forme a v dvoch (2) vyhotoveniach v elektronickej forme [(*.doc, *.xls, *.pdf-textová časť), (*.dwg, *.dng, *.pdf-výkresová časť)] na CD, resp. DVD nosiči.

1.3.1.11 vypracovanie a odovzdanie revízných správ v prípadoch stanovených všeobecne záväznými právnymi predpismi najmä vyhláškou Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky č. 508/2009 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci s technickými zariadeniami tlakovými, zdvíhacími, elektrickými a plynovými a ktorou sa ustanovujú technické zariadenia, ktoré sa považujú za vyhradené technické zariadenia v znení neskorších predpisov a vyhláškou Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky č. 205/2010 Z. z. o určených technických zariadeniach a určených činnostiach a činnostiach na určených technických zariadeniach, v šiestich (6) vyhotoveniach v listinnej forme a v dvoch (2) vyhotoveniach v elektronickej forme [(*.doc, *.xls, *.pdf-textová časť), (*.dwg, *.dng, *.pdf-výkresová časť)] na CD, resp. DVD nosiči,

1.3.1.12 vypracovanie a odovzdanie plánu užívania v rozsahu stanovenom všeobecne záväznými právnymi predpismi v šiestich (5) vyhotoveniach v listinnej forme a v dvoch (2) vyhotoveniach v elektronickej forme [(*.doc, *.xls, *.pdf - textová časť), (*.dwg, *.pdf-výkresová časť)] na CD, resp. DVD nosiči.

Objednávateľ na základe žiadosti zhotoviteľa udelí zhotoviteľovi v jednotlivých prípadoch osobitné plnomocenstvo na zastupovanie objednávateľa v nevyhnutnom rozsahu v konaniach vo veciach týkajúcich sa majetko-právneho vysporiadania a inžinierskej činnosti v rozsahu podľa tohto bodu 1.3.1. Objednávateľ sa zaväzuje udeliť plnomocenstvo zhotoviteľovi vždy do piatich (5) dní od doručenia žiadosti zhotoviteľa.

1.3.2 práce a montáže, vrátane dodávky strojov, zariadení a materiálov:

1.3.2.1 vykonanie stavebných, montážnych a ostatných súvisiacich prác a dodávok strojov a zariadení, materiálov v rozsahu určenom výkazom výmer, projektovou dokumentáciou, technickými správami, výkresmi, výpočtami za súčasného dodržania podmienok stanovených stavebným úradom v stavebnom povolení,

1.3.2.2 pri vykonávaní DIELA sa zhotoviteľ zaväzuje používať výlučne stavebné výrobky a materiály spĺňajúce najmä podmienky stanovené:

- a) zákonom č. 264/1999 Z. z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody v znení neskorších predpisov,
- b) zákonom č. 133/2013 Z. z. o stavebných výrobkoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov a vykonávacími predpismi,

pričom dokumentáciu preukazujúcu splnenie uvedených podmienok zhotoviteľ predloží objednávateľovi vždy pre každý druh stavebných výrobkov a materiálov jednotlivo pred ich použitím pri vykonávaní DIELA a súhrne všetku dokumentáciu opakovane pri odovzdaní a prevzatí DIELA,

1.3.3 odskúšanie, uvedenie do prevádzky, zaškolenie prevádzkového personálu, odovzdanie DIELA:

1.3.3.1 vykonanie individuálnych skúšok a komplexného odskúšania (na základe projektovej dokumentácie, časového harmonogramu skúšok a projektu

číslo zmluvy objednávateľa:

číslo zmluvy zhotoviteľa:

komplexného odskúšania spracovaného zhotoviteľom a odsúhlaseného objednávateľom),

1.3.3.2 oboznámenie prevádzkového personálu objednávateľa s novými zariadeniami a technológiou,

1.3.3.3 vykonanie skúšobnej prevádzky v trvaní sedemdesiatdva (72) hodín,

1.3.3.4 vypracovanie a odovzdanie príslušnej dokumentácie [odsek 1.3.1 tohto článku] so zapracovanými a vyznačenými zmenami vzniknutými počas vykonávania DIELA, vrátane príslušnej technickej sprievodnej dokumentácie týkajúcej sa DIELA a jednotlivých jeho súčastí, dokladov o predpísaných odborných prehliadkach a skúškach, certifikátov, atestov zariadení a použitých materiálov a ďalších dokladov o prehliadkach uvedených v stanovisku k realizačnému projektu, odovzdanie prevádzkových predpisov, návodov na obsluhu a dokumentácie údržby a náhradných dielov, všetko v šiestich (6) vyhotoveniach v listinnej forme a v dvoch (2) vyhotoveniach v elektronickej forme [(*.doc, *.xls, *.pdf-textová časť), (*.dwg, *.dng, *.pdf- výkresová časť)] na CD, resp. DVD nosiči,

1.3.3.5 protokolárne odovzdanie a prevzatie DIELA.

1.4 Vzhľadom na skutočnosť, že zhotoviteľ bude vykonávať DIELO za plnej prevádzky električkovej dopravy na električkových dráhach (tratiach) objednávateľa, ktorých sa vykonávanie DIELA týka, zhotoviteľ sa zaväzuje počas vykonávania DIELA zabezpečiť všetky nevyhnutné opatrenia na dosiahnutie minimálnych obmedzení električkovej dopravy, najmä je povinný, ak to bude technicky a z hľadiska zabezpečenia bezpečnosti osôb na stavenisku ako aj z hľadiska bezpečnosti cestujúcej verejnosti možné, zabezpečiť priechodnosť električkových dráh v miestach vykonávania jednotlivých častí DIELA v jednom smere a po ukončení jednotlivých častí DIELA zabezpečiť súhlas/povolenie stavebného úradu na predčasné a/alebo dočasné užívanie dokončených častí DIELA objednávateľom.

1.5 Zhotoviteľ berie na vedomie, že súbežne s vykonávaním DIELA bude na električkových dráhach (tratiach) objednávateľa prebiehať aj vykonávanie diela „Modernizácia električkových tratí v meste Košice (MET)“, pričom sa zhotoviteľ zaväzuje vykonávať stavebné a montážne práce na DIELE tak, aby bolo zabezpečené dodržanie harmonogramu vykonávania DIELA a súčasne, aby nad nevyhnutnú mieru nedochádzalo k akémukoľvek obmedzovaniu vykonávania diela „Modernizácia električkových tratí v meste Košice (MET)“. Rovnakú povinnosť sa objednávateľ zaväzuje uložiť aj zhotoviteľovi diela „Modernizácia električkových tratí v meste Košice (MET)“. V prípade vzniku akýchkoľvek problémov a kolízií v zmysle tohto odseku zabezpečí ich riešenie objednávateľ.

1.6 Na základe dohody zmluvných strán vzhľadom na spôsob zabezpečovania vykonania DIELA zo strany zhotoviteľa, zhotoviteľovi nevzniká právo na zvýšenie ceny za DIELO z dôvodu zmien DIELA počas jeho vykonávania, ak takéto zmeny DIELA nevyplynuli z dodatočných požiadaviek objednávateľa na zmenu stavebnotechnického riešenia DIELA a zhotoviteľ už v čase vypracovania svojej ponuky v procese obstarávania zákazky na vykonanie DIELA mal a mohol predpokladať s prihliadnutím na jeho odborné znalosti a kapacity a s vynaložením všetkej odbornej starostlivosti, že pre riadne vykonanie DIELA bude potrebné vykonať aj takéto plnenia.

1.7 Vzhľadom na skutočnosť, že DIELA je financované aj z prostriedkov Európskej únie, sa zhotoviteľ zaväzuje pri vykonávaní DIELA dodržiavať podmienky Prioritnej osi č. 4 Operačného programu Doprava na obdobie rokov 2007-2013 ako aj podmienky určené zmluvou o poskytnutí nenávratného finančného príspevku. Zmluvu o poskytnutí nenávratného finančného príspevku

číslo zmluvy objednávateľa:

číslo zmluvy zhotoviteľa:

a súvisiacu dokumentáciu stanovujúcu podmienky poskytovania nenávratných finančných príspevkov ako aj povinnosti objednávateľa ako prijímateľa nenávratného finančného príspevku v jednom (1) vyhotovení v listinnej forme odovzdá objednávateľ zhotoviteľovi, čo zhotoviteľ objednávateľovi písomne potvrdí.

- 1.8 Zhotoviteľ vyhlasuje, že sa v plnom rozsahu oboznámil s charakterom a rozsahom DIELA v zmysle podmienok stanovených objednávateľom a že sú mu známe technické, kvalitatívne a iné podmienky vykonania DIELA, osobitne zhotoviteľ vyhlasuje, že sa oboznámil:

širšími vzťahmi na území, ktoré bude dotknuté vykonávaním DIELA,
geologickými pomermi na území, ktoré bude dotknuté vykonávaním DIELA,
umiestnením inžinierskych sietí na území, ktoré bude dotknuté vykonávaním DIELA,
realizačnou projektovou dokumentáciou DIELA, a že táto je úplná, a že mu nie sú známe žiadne chyby a nedostatky tejto dokumentácie, ktoré by mohli ovplyvniť riadne a včasné vykonanie DIELA.

- 1.9 Zhotoviteľ vyhlasuje, že disponuje takými odbornými znalosťami a kapacitami, ktoré sú k zhotoveniu predmetného DIELA potrebné a že DIELO vykoná s odbornou starostlivosťou na svoje náklady a na svoje nebezpečenstvo.

2. PODMIENKY VYKONÁVANIA DIELA

- 2.1 Zhotoviteľ je povinný vykonať DIELO s odbornou starostlivosťou, riadne a včas a tak, aby bolo vykonané v súlade:

- a) so všeobecne záväznými právnymi predpismi,
- b) s technickými normami, aj keď nie sú právne záväzné,
- c) so stavebnými povoleniami, a to:
 - stavebným povolením Obce Čaňa zo dňa 10. marca 2014, č. 1251/2013-Ča, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 25. apríla 2014,
 - stavebným povolením Obce Čaňa zo dňa 8. apríla 2014, č. 400/2014-Ča, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 15. mája 2014,
 - stavebným povolením Košického samosprávneho kraja zo dňa 13. marca 2014, č. 546/2014/OD-7974, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 22. apríla 2014,
 - stavebným povolením Košického samosprávneho kraja zo dňa 7. apríla 2014, č. 2191/2014/00-10460, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 9. mája 2014,
 - stavebným povolením Mesta Košice zo dňa 13. marca 2014, č. A/2014/01346-13, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 22. apríla 2014,
 - stavebným povolením Mesta Košice zo dňa 4. apríla 2014, č. A/2014/10552-8, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 9. mája 2014,
 - rozhodnutím Okresného úradu Košice, odboru starostlivosti o životné prostredie zo dňa 10. marca 2014, č. OU-KE-OSZP3-2014/00287, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 22. apríla 2014,
 - rozhodnutím Okresného úradu Košice, odboru starostlivosti o životné prostredie zo dňa 24. marca 2014, č. OU-KE-OSZP3-2014/010499, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 22. apríla 2014,

vrátane ich prípadných zmien (ďalej spoločne len „**stavebné povolenie**“),

číslo zmluvy objednávateľa:

číslo zmluvy zhotoviteľa:

- d) s touto zmluvou vrátane jej prípadných zmien,
- e) s vysvetleniami súťažných podkladov podaných objednávateľom v procese zadávania zákazky na vykonanie DIELA, ktorými sa mení a/alebo dopĺňa táto zmluva,
- f) s ponukou zhotoviteľa podanou ako uchádzačom v procese obstarávania zákazky na vykonanie DIELA; oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania zákazky na vykonanie DIELA uverejnené v Úradnom vestníku EÚ č. 2013/S zo dňa 24. decembra 2013 pod číslom 249-434218 a vo Vestníku verejného obstarávania č. 252/2013 zo dňa 23. decembra 2014 pod ozn. č. 20174 - MSP,
- g) s osobitnými zmluvnými podmienkami tvoriacimi prílohu č. 2 k tejto zmluve,
- h) so všeobecnými zmluvnými podmienkami [*Zmluvné podmienky na výstavbu - pre stavebné a inžinierske diela projektované objednávateľom, („Červená kniha“)* Prvé vydanie 1999, vydané Medzinárodnou federáciou konzultačných inžinierov (FIDIC), slovenský preklad, SACE 2008] tvoriacimi prílohu č. 1 k tejto zmluve,
- i) s RPD vrátane jej prípadných zmien,
- j) s minimálnymi technickými štandardmi, ktoré sú súčasťou prílohy č. 3 k tejto zmluve,
- k) s oceneným výkazom výmer RPD a DSRS vrátane ich prípadnými zmenami,
- l) s technickými predpismi pre oblasť dráh,
- m) s internými predpismi a normami Železníc Slovenskej republiky, ak sa ich plnenie vyžaduje,
- n) s technickými špecifikáciami pre interoperabilitu (TSI).

2.2 V prípade vykonávania DIELA prostredníctvom tretích osôb (subdodávateľov) zodpovedá zhotoviteľ objednávateľovi za splnenie záväzku riadne vykonať DIELO akoby DIELO vykonával sám. Na základe dohody zmluvných strán zhotoviteľ zostaví zoznam tretích osôb (subdodávateľov) podieľajúcich sa na vykonávaní DIELA, ktorých podiel na vykonávaní DIELA bude minimálne 30% z ceny DIELA (tzv. Vendor list); Vendor list odovzdá zhotoviteľ objednávateľovi v dvoch (2) vyhotoveniach pri podpise tejto zmluvy. Vendor list musí vo vzťahu k jednotlivým subdodávateľom obsahovať:

- a) ich obchodné meno, sídlo/miesto podnikania, identifikačné číslo (IČO), označenie registra, v ktorom je subdodávateľ zapísaný, číslo zápisu,
- b) čestné vyhlásenie, že každý zo subdodávateľov spĺňa alebo najneskôr v čase začatia vykonávania prác na DIELE bude spĺňať podmienky stanovené všeobecne záväznými predpismi na úseku verejného obstarávania najmä podmienky stanovené ustanovením § 26 ods. 1 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ako aj všetky ostatné podmienky stanovené všeobecne záväznými právnymi predpismi pre týmto subdodávateľom vykonávané práce na DIELE,
- c) zoznam všetkých spoločníkov a všetkých známych akcionárov, ktorí vlastnia najmenej 30 % akcií obchodnej spoločnosti, ktorá je subdodávateľom, pričom ak spoločníkom alebo známym akcionárom subdodávateľa je právnická osoba, aj všetkých spoločníkov a všetkých známych akcionárov, ktorí vlastnia najmenej 30% akcií takejto právnickej osoby.

Prípadnú zmenu subdodávateľov je zhotoviteľ povinný písomne oznámiť objednávateľovi vopred minimálne tri (3) pracovné dni pred zmenou subdodávateľa. Takto zmenený subdodávateľ musí od počiatku vykonávania prác na DIELE spĺňať podmienky stanovené všeobecne záväznými predpismi na úseku verejného obstarávania najmä podmienky stanovené ustanovením § 26 ods. 1 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ako aj všetky ostatné podmienky stanovené všeobecne záväznými právnymi predpismi pre týmto subdodávateľom vykonávané práce na DIELE.

číslo zmluvy objednávateľa:

číslo zmluvy zhotoviteľa:

2.3 Akákoľvek dokumentácia vypracovaná zhotoviteľom, resp. vydaná v súvislosti s vykonávaním DIELA podľa tejto zmluvy:

- a) musí byť vyhotovená v slovenskom jazyku, resp. zhotoviteľ musí na svoje náklady zabezpečiť jej úradný preklad do slovenského jazyka s výnimkou dokumentácie v českom jazyku. Elektronická forma dokumentácie vypracovanej zhotoviteľom musí byť vo formátoch (*.doc, *.xls, *.dwg, *.dng) bez obmedzenia ich editovateľnosti ako aj vo formáte *.pdf. Obsah elektronickej formy dokumentácie musí byť zhodný s obsahom dokumentácie v listinnej forme. Označovanie jednotiek v akýchkoľvek dokumentoch, výkresoch a schémach tvoriacich dokumentáciu musí byť v medzinárodnej sústave jednotiek (SI) a akékoľvek hodnoty uvádzané v dokumentácii budú zaokrúhľované na dve desatinné čísla podľa všeobecných pravidiel zaokrúhľovania, pokiaľ zo všeobecne záväzných právnych predpisov a technických noriem nevyplýva inak,
- b) je vlastníctvom objednávateľa, resp. objednávateľ je majiteľom a/alebo oprávnený vykonávateľ majetkových práva zhotoviteľ ju nesmie použiť pre akúkoľvek tretiu osobu bez výslovného písomného súhlasu objednávateľa. Rovnako zhotoviteľ nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa zverejňovať akékoľvek informácie o prácach na DIELE alebo o ich postupe, o popisoch vykonávania prác, o výkazoch výmer, o nákladoch na vykonanie DIELA, o výkresoch a výpočtoch. Všetky zmluvné podklady, ktoré tvoria skutočnosti technickej povahy sú vo vlastníctve objednávateľa. Zhotoviteľ je oprávnený podklady pre vykonanie DIELA použiť výhradne pre účely plnenia podľa tejto zmluvy.

Zhotoviteľ sa zaväzuje, na svoje náklady, na žiadosť objednávateľa vyhotoviť a doručiť objednávateľovi, nad rámec počtu vyhotovení určených touto zmluvou pre jednotlivú dokumentáciu, ďalšie vyhotovenia akejkoľvek dokumentácie vypracovanej zhotoviteľom alebo vydanej v súvislosti s vykonávaním DIELA, maximálne však v počte vyhotovení určených touto zmluvou pre jednotlivú dokumentáciu. Náklady na vyhotovenie akejkoľvek dokumentácie vypracovanej zhotoviteľom alebo vydanej v súvislosti s vykonávaním DIELA, nad rámec určený v prvej vete tohto odseku, znáša objednávateľ.

2.4 V prípade touto zmluvou a/alebo právnymi predpismi stanovenej povinnosti vydať o vykonaní DIELA alebo jeho časti osobitný protokol a/alebo správu a/alebo potvrdenie; zhotoviteľ sa zaväzuje vypracovať a odovzdať takýto osobitný protokol a/alebo správu a/alebo potvrdenie objednávateľovi najmenej v dvoch (2) písomných vyhotoveniach, ak všeobecne záväzné právne predpisy nestanovujú vyšší počet vyhotovení, tak, aby takýto protokol/správa/potvrdenie spĺňali všetky požiadavky stanovené touto zmluvou, všeobecne záväznými právnymi predpismi, technickými normami, aj keď nie sú právne záväzné.

2.5 Podklady potrebné k vykonaniu DIELA v troch (3) vyhotoveniach v listinnej forme a v dvoch (2) vyhotoveniach v elektronickej forme [(*.doc, *.xls, *.pdf - textová časť), (*.dwg, *.pdf - výkresová časť)] na CD, resp. DVD nosiči, a to:

- a) RPD,
- b) minimálne technické štandardy,

objednávateľ odovzdal zhotoviteľovi ako prílohy spolu so súťažnými podkladmi, čo zhotoviteľ podpisom tejto zmluvy potvrdzuje.

Stavebné povolenie na DIELO objednávateľ predloží zhotoviteľovi pri podpise tejto zmluvy.

2.6 Na základe dohody zmluvných strán za účelom informovania sa o postupe vykonávania DIELA, dodržiavania harmonogramu vykonávania DIELA, predkladania dokumentácie týkajúcej sa stavebných výrobkov a materiálov preukazujúcej splnenie podmienok podľa článku 1 ods. 1.3

číslo zmluvy objednávateľa:

číslo zmluvy zhotoviteľa:

písm. a) tejto zmluvy a poskytovania si vzájomnej súčinnosti podľa tejto zmluvy, sa budú medzi zmluvnými stranami uskutočňovať pravidelné operatívne porady tzv. **pracovné porady**, na ktorých zmluvné strany predovšetkým prekonzultujú a písomne odsúhlasia rozsah a hodnotu už vykonaného DIELA podľa tejto zmluvy a tiež rozsah a hodnotu DIELA, ktoré bude zhotoviteľ do najbližšej pracovnej porady povinný vykonať a to tak, aby zhotoviteľ splnil svoj záväzok vykonať DIELO najneskôr v lehote podľa odseku 2.9 tohto článku. Z každej pracovnej porady vyhotovia zmluvné strany písomný záznam v štyroch (4) vyhotoveniach po dvoch (2) pre každú zmluvnú stranu, ktorý bude pre zmluvné strany záväzný. Účasť zhotoviteľa (resp. jeho zástupcov) a stavbyvedúceho je na týchto poradách povinná.

2.7 Pracovné porady podľa odseku 2.6 tohto článku sa budú konať vždy v prvú a tretiu stredu v príslušnom kalendárnom mesiaci o 9.00 hod. na mieste vykonávania DIELA, ak objednávateľ písomne neoznámí iný termín pracovnej porady aspoň tri (3) pracovné dni vopred, a to aj bez ohľadu na v príslušnom kalendárnom mesiaci už konanú/é pravidelnú/é pracovnú/é poradu/y.

2.8 **Zmeny projektovej dokumentácie.** Akúkoľvek zmenu projektovej dokumentácie DIELA je možné vykonať len s predchádzajúcim písomným súhlasom objednávateľa a za podmienky, že takáto zmena projektovej dokumentácie je vyvolaná dodatočnými požiadavkami objednávateľa na zmenu stavebnotechnického riešenia DIELA, alebo dodatočnými zmenami všeobecne záväzných právnych predpisov a/alebo technických noriem, ktoré na DIELO dopadajú. Na základe dohody zmluvných strán sa zhotoviteľ zaväzuje prerokovať každú zmenu projektovej dokumentácie s objednávateľom, a to pred začatím projekčných prác, v ich priebehu a pred ich ukončením. Objednávateľ sa zaväzuje odsúhlasiť alebo spripomienkovať predloženú projektovú dokumentáciu v lehote do tridsiatich (30) dní od jej predloženia zhotoviteľom. Prípadné pripomienky objednávateľa k dokumentácii sú pre zhotoviteľa záväzné. Takúto projektovú dokumentáciu so zapracovanými pripomienkami objednávateľa sa zhotoviteľ zaväzuje odovzdať objednávateľovi v stanovenej forme a počte vyhotovení podľa tejto zmluvy v lehote **do pätnásť (15) dní** po jej odsúhlasení, resp. doručení pripomienok objednávateľa zhotoviteľovi.

Prevzatie jednotlivých zmien projektovej dokumentácie po ich schválení objednávateľom nezbavuje zhotoviteľa za technicky správne, hospodárne a prevádzkyschopné vypracovanie projektovej dokumentácie, za jej úplnosť a za jej súlad so všeobecne záväznými právnymi predpismi a technickými normami, aj keď nie sú právne záväzné. Odovzdávanie a preberanie jednotlivých zmien projektovej dokumentácie nemá vplyv na prípadnú zodpovednosť zhotoviteľa za vady DIELA a na plynutie reklamačných a záručných lehôt; reklamačné a záručné lehoty začínajú plynúť až odovzdaním a prevzatím celého DIELA. Odovzdávanie a preberanie jednotlivých zmien projektovej dokumentácie zhotoviteľom objednávateľovi počas vykonávania DIELA sa deje len na účely informovania sa objednávateľa o DIELE a kontroly vykonávania DIELA.

Zhotoviteľ sa zaväzuje oznamovať objednávateľovi termíny prejednávania jednotlivých zmien projektovej dokumentácie s jednotlivými orgánmi verejnej správy a dotknutými orgánmi a organizáciami aspoň päť (5) pracovných dní vopred.

2.9 **Lehoty vykonávania DIELA.** Zhotoviteľ sa zaväzuje svoj záväzok vykonať DIELO splniť v lehote najneskôr **do 31. júla 2015** alebo do uplynutia **štrnástich (14) mesiacov** od účinnosti tejto zmluvy, podľa toho, ktorá lehota uplynie skôr, s výnimkou uvedenou v písm. c) tohto odseku; pričom je povinný dodržiavať harmonogram vykonávania DIELA zohľadňujúci jednotlivé etapy realizácie DIELA, ktorý tvorí prílohu č. 6 k tejto zmluve s tým, že je povinný:

a) začať vykonávať DIELO v lehote nasledujúcim dňom po účinnosti tejto zmluvy,

b) stavebné práce na DIELE ukončiť v lehote **do 31. júla 2015** alebo do uplynutia **štrnástich (14) mesiacov** od účinnosti tejto zmluvy, podľa toho, ktorá lehota uplynie skôr,

číslo zmluvy objednávateľa:

číslo zmluvy zhotoviteľa:

- c) inžiniersku činnosť a majetko-právne vysporiadanie vykonať najneskôr v primeranej lehote zodpovedajúcej rozsahu vykonávanej inžinierskej činnosti a majetko-právneho vysporiadania, a to bez ohľadu na uplynutie lehoty na ukončenie stavebných prác na DIELE podľa písm. b) tohto odseku.

Tieto lehoty sa predlžujú o dobu omeškania objednávateľa s plnením jeho povinností podľa tohto článku.

Harmonogram vykonávania DIELA v podrobnostiach realizačnej projektovej dokumentácie

v členení podľa jednotlivých stavebných objektov a prevádzkových súborov jednotlivých etáp DIELA zhotoviteľ predloží objednávateľovi v listinnej a elektronickej forme na schválenie pri podpise tejto zmluvy, pričom je povinný vychádzať z harmonogramu, ktorý tvorí prílohu č. 6 k tejto zmluve; zhotoviteľom takto vypracovaný harmonogram vykonávania DIELA musí byť v súlade s podmienkami a lehotami stanovenými touto zmluvou a s prevádzkovými podmienkami objednávateľa. Objednávateľ je povinný oznámiť zhotoviteľovi svoje prípadne námietky k harmonogramu alebo harmonogram schváliť v lehote **do siedmych (7) dní od jeho predloženia**; márnym uplynutím tejto lehoty sa má za to, že objednávateľ harmonogram schválil. Objednávateľom schválený harmonogram je pre zhotoviteľa záväzný a stane sa súčasťou zmluvy ako príloha č. 6a k tejto zmluve, a môže byť zmenený len písomnou dohodou zmluvných strán s nasledovnou výnimkou.

Na základe dohody zmluvných strán je objednávateľ oprávnený jednostranne zmeniť harmonogram vykonávania DIELA z dôvodu jeho zmien určených príslušným riadiacim orgánom v zmluve o pridelení nenávratného finančného príspevku. Takáto zmena harmonogramu nesmie spôsobiť skrátenie maximálnej 14 mesačnej lehoty určenej na ukončenie stavebných prác DIELA podľa písm. b) tohto odseku, alebo pokiaľ zmena harmonogramu vykonávania DIELA v podrobnostiach nevyvolá ťažkosti a technické problémy pri vykonávaní stavebných prác jednotlivých stavebných objektov a prevádzkových súborov jednotlivých etáp DIELA s následkom znemožnenia riadneho plnenia vykonania DIELA podľa tejto zmluvy. Zhotoviteľ musí mať v každom prípade možnosť vykonať DIELO v minimálne zmluvne stanovenej lehote podľa písm. b) tohto odseku. Takto zmenený a zhotoviteľovi objednávateľom doručený harmonogram vykonávania DIELA nahrádza predchádzajúci harmonogram vykonávania DIELA, zhotoviteľ je ním viazaný a zaväzuje sa ho plniť.

Zhotoviteľ berie na vedomie, že DIELO bude vykonávať počas plnej dopravnej premávky a nebude môcť z uvedeného dôvodu namietať nemožnosť riadneho vykonávania DIELA.

- 2.10 **Miesto vykonávania DIELA.** Miestom vykonávania jednotlivých častí DIELA podľa tejto zmluvy sú električkové dráhy (trate) objednávateľa v Meste Košice, bližšia špecifikácia jednotlivých miest vykonávania častí DIELA je uvedená v prílohe č. 3 k tejto zmluve.
- 2.11 **Stavenisko.** Odovzdanie a prevzatie jednotlivých stavenísk za účelom vykonávania jednotlivých častí DIELA zmluvné strany uskutočnia na výzvu objednávateľa, pričom objednávateľ je povinný písomne oznámiť zhotoviteľovi termín odovzdania toho-ktorého staveniska aspoň päť (5) dní pred začatím vykonávania jednotlivých častí DIELA podľa harmonogramu vykonávania DIELA. O odovzdaní a prevzatí staveniska zmluvné strany spíšu písomný protokol v dvoch (2) vyhotoveniach po jednom (1) vyhotovení pre každú zmluvnú stranu v ktorom uvedú najmä:
- stav, v akom sa stavenisko nachádza v deň odovzdania a prevzatia,
 - zoznam zariadenia a jeho stav, ak sa v/na stavenisku nachádza,
 - miesto a dátum spísania protokolu,
 - podpis objednávateľa a zhotoviteľa.
- 2.12 Objednávateľ sa zaväzuje odovzdať stavenisko zhotoviteľovi:

číslo zmluvy objednávateľa:

číslo zmluvy zhotoviteľa:

- nezaťažené právami tretích osôb, ktoré by bránili riadnemu vykonávaniu DIELA,
- vypratane v rozsahu nevyhnutnom na okamžité vykonávanie DIELA.

2.13 Pred začatím vykonávania stavebných prác na DIELE sa zhotoviteľ zaväzuje na svoje náklady:

- predložiť objednávateľovi na schválenie skúšobný plán,
- vykonať vytýčenie všetkých podzemných a nadzemných vedení a inžinierskych sietí na stavenisku; zhotoviteľ zodpovedá za poškodenie týchto vedení a sietí počas vykonávania DIELA,
- zabezpečiť vjazdom a výjazdom na/zo staveniska na verejné komunikácie podľa projektu organizácie dopravy a projektu organizácie výstavby a vykonať potrebné umiestnenie alebo premiestnenie dopravných značiek a ostatného dopravného značenia na základe súhlasu dotknutých orgánov verejnej správy a v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi najmä na úseku premávky na pozemných komunikáciách, a tieto dopravné značky a ostatné dopravné značenie udržiavať počas celej doby vykonávania DIELA na svoje náklady.

2.14 Zhotoviteľ sa zaväzuje zabezpečiť na vlastné náklady:

- vypracovanie projektovej dokumentácie zariadenia staveniska, jeho vybudovanie, prevádzkovanie, údržbu, likvidáciu a vypratanie staveniska,
- stráženie staveniska; na stavenisko môžu vstupovať okrem zhotoviteľa iba zodpovední zamestnanci a spolupracujúce osoby objednávateľa a kontrolné orgány verejnej správy,
- osvetlenie staveniska,
- udržiavanie poriadku a čistoty na stavenisku a v jeho bezprostrednom okolí (prístupové komunikácie, cesty a chodníky) a na používaných inžinierskych sieťach a odstraňovanie odpadov a nečistoty vzniknutých pri vykonávaní DIELA,
- vytýčenie základných smerových a výškových bodov a presne vymedzenými a označenými hranicami staveniska,
- napojenia na zdroj elektrickej energie, na odberný bod vody, na kanalizáciu a na ostatné média potrebné k riadnemu vykonaniu DIELA,
- bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci zamestnancov na stavenisku,
- skládky stavebných odpadov a sute,
- všetky povolenia a iné rozhodnutia orgánov verejnej správy potrebné k dočasnému užívaniu verejných a ostatných plôch za účelom vykonávania DIELA, vrátane správnych poplatkov a sankcií spojených s užívaním týchto plôch v rozpore s povoleniami a/alebo inými rozhodnutiami, resp. uložených v súvislosti s omeškaním zhotoviteľa s vykonávaním DIELA,
- dopravu a skladovanie všetkých materiálov, stavebných hmôt a dielcov, výrobkov, strojov a zariadení a ich presun zo skladu na stavenisko,
- všetky potrebné stroje, zariadenia, prístroje a náradie potrebné k vykonaniu DIELA,
- účasť zodpovedných zástupcov a zamestnancov na pracovných poradách a pri kontrole všetkých prác, ktoré majú byť v priebehu ďalšieho vykonávania DIELA zakryté alebo sa stanú neprístupnými,
- okamžité odstraňovanie väd a odchýlok vykonávaného DIELO od projektovej dokumentácie zistených pri kontrolách a pracovných poradách počas vykonávania DIELA,
- súčinnosť projektantovi a/alebo zástupcovi projektanta povereného výkonom autorského dozoru pri kontrole vykonávanie DIELA,
- vyhotovovanie dennej fotodokumentácie o priebehu vykonávania prác na diele, ktorou sa zaznamenávajú zmeny a postup prác pri vykonávaní diela minimálne v 24-hodinových intervaloch, resp. v takých intervaloch, ktoré umožňujú vizuálne zachytenie všetkých prác vykonaných na diele ako aj pracovných postupov a dodávok materiálov a presunov hmôt, tak

číslo zmluvy objednávateľa:

číslo zmluvy zhotoviteľa:

ako sú tieto evidované v stavebnom denníku alebo určené výkazom výmer, inak v intervaloch určených objednávateľom. Fotodokumentáciu za obdobie od predchádzajúcej pracovnej porady do najbližšej nasledujúcej pracovnej porady odovzdá zhotoviteľ objednávateľovi počas tejto najbližšej nasledujúcej pracovnej porady, a to v elektronickej forme v dvoch (2) vyhotoveniach na CD/DVD nosiči. Fotodokumentácia musí byť vyhotovená v rozlíšení minimálne 8 Mpix,

- vykonávanie všetkých skúšok a kontrol v rozsahu podľa skúšobného plánu,
- vypratanie a vyčistenie staveniska ku dňu odovzdania a prevzatia DIELA,
- nevyhnutné opatrenia na ochranu priľahlých a susediacich objektov (stavieb, komunikácií, akýchkoľvek iných plôch a ich príslušenstva) k pozemkom, na ktorých sa vykonáva DIELO, proti ich znečisteniu, poškodeniu alebo inému znehodnoteniu. V prípade ich znečistenia, poškodenia alebo iného znehodnotenia zhotoviteľ zabezpečí uvedenie všetkých takto dotknutých objektov, bez ohľadu na ich vlastníctvo, do pôvodného stavu ihneď inak v primeranej lehote, najmä avšak nielen ich vyčistením a/alebo vykonaním opráv akýchkoľvek poškodených častí a povrchov objektov.

2.15 Vzorkovanie. Na účely tejto zmluvy sa vzorkou rozumie malé množstvo (jednotlivých materiálov, zariadení a vybavenia) na ukážku. Na základe dohody zmluvných strán je zhotoviteľ povinný objednávateľovi predložiť na schválenie vzorky jednotlivých materiálov, zariadení a vybavenia pred ich obstaraním a zabudovaním do DIELA. Každá vzorka materiálov, zariadení a vybavenia musí byť označená výrobcom, jej použitím na DIELE a doložená vyhláseniami o zhode, certifikátmi a atestmi v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi. Povinnosť zhotoviteľa predložiť vzorku materiálov, zariadení a vybavenia sa považuje za splnenú predložením príslušných dokladov k nim prislúchajúcim, vyhlásení o zhode, certifikátov a atestov podľa všeobecne záväzných predpisov, pokiaľ objednávateľ nebude trvať na fyzickom predložení vzoriek jednotlivých materiálov, zariadení a vybavenia. Objednávateľ vzorky v lehote **siedmich (7) dní** od ich predloženia schváli, ak vyhovujú podmienkam určeným touto zmluvou a stanovených všeobecne záväznými právnymi predpismi a technickými normami, inak v tejto lehote vzorky odmietne. V prípade odmietnutia vzorky je zhotoviteľ povinný v lehote do **siedmich (7) dní** predložiť na schválenie nové vzorky. Márnym uplynutím lehoty na schválenie vzoriek sa má za to, že objednávateľ predložené vzorky schválil, pokiaľ tieto vyhovujú minimálnym podmienkam stanoveným všeobecne záväznými právnymi predpismi a technickými normami. Akékoľvek náklady spojené s predkladaním vzoriek, vrátane ich odmietnutia a opakovaného predkladania, vrátane posúvania termínov vykonávania DIELA, znáša zhotoviteľ.

2.16 Dielenská a montážna dokumentácia. Na základe dohody zmluvných strán je zhotoviteľ povinný objednávateľovi predložiť na schválenie dielenskú a montážnu dokumentáciu v lehote najmenej **štrnásť (14) dní** pred začatím vykonávania prác na DIELE, ktorých sa táto dokumentácia týka. Objednávateľ dokumentáciu v lehote **siedmich (7) dní** od jej predloženia schváli, ak vyhovuje podmienkam určeným touto zmluvou a stanovených všeobecne záväznými právnymi predpismi a technickými normami, inak v tejto lehote dokumentáciu odmietne. V prípade odmietnutia dokumentácie je zhotoviteľ povinný v lehote do **siedmich (7) dní** predložiť na schválenie prepracovanú dokumentáciu. Márnym uplynutím tejto lehoty sa má za to, že objednávateľ predloženú dokumentáciu schválil, pokiaľ táto vyhovuje minimálnym podmienkam stanoveným všeobecne záväznými právnymi predpismi a technickými normami. Akékoľvek náklady spojené s predkladaním dielenskej a montážnej dokumentáciu, vrátane jej odmietnutia a opakovaného predkladania, vrátane posúvania termínov vykonávania DIELA, znáša zhotoviteľ.

2.17 Naviac práce, menej práce. Na základe dohody zmluvných strán je objednávateľ oprávnený zmeniť rozsah vykonávaného DIELA. Naviac práce je zhotoviteľ povinný vykonať v lehote, ktorú si zmluvné strany dohodnú po doručení písomného oznámenia objednávateľa o zmene rozsahu

číslo zmluvy objednávateľa:

číslo zmluvy zhotoviteľa:

vykonávaného **DIELA** zhotoviteľovi, a to v závislosti od rozsahu a druhu požadovaných prác. Po prijatí oznámenia o zmene rozsahu vykonávaného **DIELA** je zhotoviteľ lehote **do siedmich (7) dní** predložiť objednávateľovi:

- v prípade požiadavky na „naviac práce“ položkový rozpočet požadovanej zmeny DIELA,
- v prípade požiadavky na „menej práce“ dopad nevykonania týchto prác na celkovú cenu diela s úpravou rozpočtu DIELA a výkazu výmer,
- dopad „naviac prác“ a „menej prác“ na harmonogram vykonávania a s navrhovanou úpravou harmonogramu vykonávania DIELA; v prípade zmeny rozsahu vykonávaného DIELA vo forme „naviac prác“ v súhrnnej výške 5% z ceny za dielo podľa článku 4 tejto zmluvy, sa zhotoviteľ zaväzuje vykonať takéto zmeny bez zmeny harmonogramu vykonávania DIELA,
- poučenie objednávateľa o možných negatívnych dôsledkoch na DIELO a na určený čas jeho vykonania vyplývajúcich z požadovanej zmeny rozsahu vykonávaného DIELA, ak také sú.

V prípade požiadavky na vykonanie „naviac prác“ takéto druhu, ktoré nie uvedené vo výkaze výmer DIELA, bude zhotoviteľ pri určovaní cien a zostavovaní rozpočtu vychádzať s cenníka ODIS vo verzii platnej ku dňu účinnosti tejto zmluvy, pričom v tomto cenníku uvedené ceny sú maximálne. Na „naviac práce“ platia rovnako ostatné ustanovenia tejto zmluvy.

V prípade, že zhotoviteľ, po doručení písomného oznámenia objednávateľa o zmene rozsahu vykonávaného DIELA, v lehote uvedenej v tomto odseku nesplní povinnosti vyplývajúce z tohto odseku, bude objednávateľ oprávnený zabezpečiť realizáciu „naviac prác“ na DIELE treťou osobou.

Doručením písomného oznámenia objednávateľa o zmene rozsahu vykonávaného DIELA vo forme „menej prác“ nie je zhotoviteľ oprávnený vykonať tieto práce na DIELE, resp. je povinný tieto prác prerušiť. V prípade ich vykonania nevznikne zhotoviteľovi nárok na cenu za dielo v rozsahu takýto vykonaných „menej prác“.

Zmeny rozsahu vykonávania DIELA z dôvodu vykonávania DIELA na základe schválených vzoriek materiálov, zariadení a vybavenia a schválenej dielenskej a montážnej dokumentácie vyplývajúce z rozdielnej miery podrobnosti RPD sa nepovažujú za vykonanie „naviac prác“ a nemajú vplyv na cenu za dielo a harmonogram vykonávania diela.

O každej zmene rozsahu vykonávania DIELA uzatvoria zmluvné strany písomný dodatok k tejto zmluve.

- 2.18 Závazok vykonať DIELO podľa tejto zmluvy bude splnený protokolárnym odovzdaním a prevzatím DIELA v rozsahu stavebných prác na DIELE zhotoviteľom objednávateľovi, ak je DIELO vykonané riadne a včas v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy, objednávateľ bude môcť DIELO podľa tejto zmluvy užívať na účel, na ktorý je určené, DIELO je vykonané bez prípadných väd a nedorobkov, zhotoviteľ odovzdal objednávateľovi všetku dokumentáciu súvisiacu s DIELOM, s výnimkou dokumentácie, ktorá je výsledkom činnosti podľa odseku 2.9 písm. c) tohto článku, ktorú zhotoviteľ odovzdá objednávateľovi bezodkladne po jej vyhotovení a/alebo vydaní, skúšky preukazujúce kvalitu vykonaného DIELA, dodržanie parametrov dohodnutých v tejto zmluve a celkovú funkčnosť DIELA ako aj funkčnosť jednotlivých samostatných celkov DIELA podľa tejto zmluvy boli úspešné a miesto vykonávania DIELA je vypratané a čisté. Zhotoviteľ sa zaväzuje vypratať jednotlivé staveniská do troch (3) dní od odovzdania a prevzatia jednotlivéj časti DIELA.
- 2.19 Ak zhotoviteľ splní svoj záväzok vykonať celé DIELO pred dohodnutou lehotou podľa odseku 2.9 tohto článku, objednávateľ sa zaväzuje DIELO prevziať aj v skoršom termíne ponúkanom zhotoviteľom. Preberanie jednotlivých častí DIELA za účelom postupného platenia ceny za DIELO nemá vplyv na prípadnú zodpovednosť zhotoviteľa za vady DIELA a na plynutie reklamačných a záručných lehôt; reklamačné a záručné lehoty začínajú plynúť až odovzdaním a prevzatím celého DIELA.

číslo zmluvy objednávateľa:

číslo zmluvy zhotoviteľa:

- 2.20 Zhotoviteľ je povinný ihneď písomne oboznámiť objednávateľa o vzniku akejkoľvek udalosti, ktorá bráni alebo sťažuje vykonanie DIELA s dôsledkom možného omeškania zhotoviteľa so splnením záväzku vykonať DIELO v lehotách podľa odseku 2.9 tohto článku. Súčasťou oznámenia podľa prvej vety tohto odseku bude správa o predpokladanej dĺžke trvania prekážky vykonávania DIELA, príčinách, navrhovaných opatreniach na jej odstránenie.
- 2.21 Objednávateľ je povinný zhotoviteľovi poskytnúť pri plnení tejto zmluvy všetku rozumne požadovanú a potrebnú súčinnosť. Objednávateľ je oprávnený v ktoromkoľvek štádiu vykonávania DIELA kontrolovať jeho vykonávanie.
- 2.22 Zhotoviteľ znáša nebezpečenstvo vzniku škody na DIELE, ktoré je predmetom tejto zmluvy, ako aj na ostatných zariadeniach objednávateľa, ktorých sa vykonávanie DIELA podľa tejto zmluvy týka, a to od začatia vykonávania DIELA (článok 2 ods. 2.11 tejto zmluvy) až do odovzdania a prevzatia DIELA, ktorá bola predmetom tejto zmluvy. Podpisom preberacieho protokolu a prevzatím a odovzdaním DIELA zmluvnými stranami podľa článku 3 tejto zmluvy prechádza nebezpečenstvo vzniku škody na DIELE a na ostatných zariadeniach objednávateľa, ktorých sa vykonávanie DIELA podľa tejto zmluvy týkalo, na objednávateľa.
- 2.23 Nebezpečenstvo vzniku škody a vlastnícke právo k DIELU (zariadeniam, strojom, dielom a materiálom dodaných zhotoviteľom v rámci DIELA) a k podkladovým materiálom k DIELU (dokumentácia podľa článku 1 ods. 1.3 pododseku 1.3.1 tejto zmluvy a ostatná dokumentácia, prostredníctvom ktorej a na ktorej je DIELO vyjadrené), ak dovtedy nenáležalo objednávateľovi, prechádza zo zhotoviteľa na objednávateľa, odovzdaním a prevzatím DIELA objednávateľovi podľa článku 3 tejto zmluvy.
- 2.24 Zhotoviteľ zodpovedá objednávateľovi za všetky škody na majetku objednávateľa a na živote, zdraví a majetku tretích osôb, spôsobené porušením akejkoľvek povinnosti pri vykonávaní DIELA. Za škodu sa na účely tejto zmluvy považujú aj sankcie (pokuty) uložené príslušnými štátnymi orgánmi a orgánmi verejnej správy za porušenie týchto povinností, ak tieto povinnosti podľa tohto odseku zaťažovali zhotoviteľa a nie objednávateľa, ktoré boli objednávateľovi po vyčerpaní opravných prostriedkov uložené, ak objednávateľ riadne a včas umožnil zhotoviteľovi uplatňovať v príslušných konaniach všetky dostupné návrhy, opravné prostriedky a námietky, o ktorých uplatnenie v týchto konaniach alebo za účelom začatia opravných konaní zhotoviteľ objednávateľa písomne požiadal, a ak náklady spojené s uplatňovaním týchto návrhov, opravných prostriedkov a námietok zhotoviteľ objednávateľovi na jeho žiadosť zaplatil.
- 2.25 **Stavebný denník.** Zhotoviteľ je povinný viesť stavebný denník od prevzatia staveniska v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi, do ktorého je povinný zapisovať všetky podstatné a rozhodujúce skutočnosti pre naplnenie predmetu tejto zmluvy, najmä údaje o časovom a technologickom postupe vykonávania DIELA a jeho akosti, zdôvodnenie odchýlok vykonávaného DIELA od tejto zmluvy, inak zodpovedá za škodu tým objednávateľovi spôsobenú. Objednávateľ je oprávnený kontrolovať obsah stavebného denníka a k zápisom v ňom vykonaných pripájať svoje stanoviská, pripomienky a námietky (ďalej spoločne len „**zápisy**“). Zhotoviteľ je povinný umožniť objednávateľovi kontrolovať obsah stavebného denníka a vykonávať v ňom zápisy; za tým účelom je zhotoviteľ povinný zabezpečiť trvalý prístup objednávateľa a orgánov verejnej správy k stavebnému denníku na stavenisku v pracovnom čase počas vykonávania DIELA. Vedenie stavebného denníka sa končí odovzdaním a prevzatím DIELA. Stavebný denník sa skladá z úvodných listov, z denných záznamov a príloh:

a) úvodné listy obsahujú:

číslo zmluvy objednávateľa:

číslo zmluvy zhotoviteľa:

- základný list, v ktorom je uvedený názov a sídlo stavebníka, generálneho projektanta, zhotoviteľa stavby a zmeny týchto údajov,
- identifikačné údaje stavby podľa DSP,
- zoznam projektovej a ostatnej dokumentácie stavby, jej zmien a doplnkov,
- prehľad prehliadok a skúšok každého druhu,

b) denné záznamy sa vpisujú do knihy stavebného denníka s očíslovanými listami na dva oddeliteľné prepisy. Denné záznamy čitateľne zapisuje a podpisuje stavbyvedúci zhotoviteľa vždy v ten deň, keď sa práce vykonali, alebo keď nastali okolnosti, ktoré sú predmetom záznamu.

Okrem stavbyvedúceho je oprávnený v stavebnom denníku vykonávať zápisy technický dozor objednávateľa (stavebníka), projektant alebo zástupca projektanta poverený výkonom autorského dozoru. Ak osoba, ktorá je oprávnená vykonávať zápisy do stavebného denníka, a ktorej je zápis určený, nesúhlasí s vykonaným zápisom, je oprávnená vyjadriť sa k nemu do troch (3) pracovných dní, inak platí, že s obsahom zápisu súhlasí. Stavbyvedúci zhotoviteľa predloží technickému dozoru objednávateľa denný záznam najneskôr v nasledujúci pracovný deň a odovzdá mu prvý prepis. Ak technický dozor s obsahom denného záznamu nesúhlasí, zapíše svoje pripomienky, námietky s uvedením dôvodov do troch (3) pracovných dní do stavebného denníka, inak platí, že s obsahom denného záznamu súhlasí.

Právo usmerňovať stavebné práce na DIELE prostredníctvom stavebného denníka má len technický dozor objednávateľa.

V prípade vykonávania DIELA prostredníctvom tretích osôb (subdodávateľov) sa zhotoviteľ zaväzuje zabezpečiť technickému dozoru objednávateľa prístup k stavebným denníkom vedeným týmito subdodávateľmi a umožniť mu vykonávať v týchto stavebných denníkoch zápisy, zapisovať pripomienky a námietky. Stavbyvedúci zhotoviteľa predloží technickému dozoru objednávateľa denný záznam aj z týchto stavebných denníkov najneskôr v nasledujúci pracovný deň a odovzdá mu prvý prepis.

2.26 Technický dozor. Dozor nad vykonávaním DIELA vykonáva objednávateľ (stavebník) prostredníctvom svojho zástupcu. Na nedostatky zistené v priebehu vykonávania DIELA upozorňuje zápisom do stavebného denníka. Rozsah činnosti technického dozoru:

odovzdanie a prevzatie staveniska,

- organizovanie a vedenie stavby (pracovné porady),
- vykonávanie kvalitatívno-technickej kontroly realizovaných stavebných prác,
- predkladanie stanovísk k doplnkom a zmenám projektu,
- kontrolovanie a potvrdzovanie vecnej a cenovej správnosti a úplnosti platobných dokladov,
- kontrolovanie vykonania prác a dodávok, ktoré budú ďalším postupom zakryté alebo zneprístupnené,
- spolupráca s projektantom stavby pri výkone autorského dozoru,
- spolupráca s projektantom a zhotoviteľom stavby pri navrhovaní opatrení na odstránenie prípadných väd v projektovej dokumentácii,
- kontrola vykonávania predpísaných skúšok materiálov, konštrukcií a prác v rámci kontrolných a skúšobných plánov, kontrola ich výsledkov a vyžadovanie na predloženie dokladov, ktoré preukazujú kvalitu uskutočnených prác a dodávok (atesty, protokoly),
- vykonávanie opatrení k odvráteniu alebo obmedzeniu škôd,
- kontrolovanie postupu prác podľa harmonogramu vykonávania DIELA,
- stanovovanie termínov odstraňovania väd a nedorobkov, kontrola a potvrdzovanie ich odstránenia, vyjadrovanie sa k zmenám harmonogramu vykonávania DIELA a termínov,

číslo zmluvy objednávateľa:

číslo zmluvy zhotoviteľa:

- v prípade nutnosti, napr. hrozba vzniku alebo vznik škôd na stavbe, nedodržanie ochrany bezpečnosti zdravia pri práci, ochrany pred požiarom na účely predchádzania vzniku požiarov a zabezpečenia podmienok na účinné zdolávanie požiarov, alebo ochrany životného prostredia ohrozujúcej život alebo zdravie zamestnancov na stavbe alebo iných osôb na stavenisku alebo jeho bezprostrednom okolí nariadiť prerušenie alebo zastavenie vykonávania DIELA zhotoviteľom.

Objednávateľ sa zaväzuje oznámiť zhotoviteľovi v lehote do tridsiatich (30) od uzatvorenia tejto zmluvy identifikačné údaje osoby, ktorú poveruje funkciou technického dozoru.

3. ODOVZDANIE A PREVZATIE DIELA

- 3.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje okrem vykonania zápisu v stavebnom denníku vyzvať aj písomne objednávateľa, resp. jeho zástupcu, na kontrolu všetkých prác, ktoré majú byť v priebehu ďalšieho vykonávania DIELA zakryté alebo sa stanú neprístupnými, minimálne päť (5) pracovných dní vopred. Ak sa objednávateľ nedostaví a nevykoná kontrolu týchto prác, je zhotoviteľ oprávnený pokračovať vo vykonávaní DIELA aj bez vykonania tejto kontroly. Ak bude objednávateľ požadovať dodatočne odkrytie týchto prác, je zhotoviteľ povinný odkrytie týchto prác vykonať, za čo je oprávnený požadovať od objednávateľa náhradu nákladov s tým spojených, pokiaľ sa nezistí vadné vykonanie odkrytých prác.
- 3.2 O odovzdaní a prevzatí jednotlivých častí DIELA na účely platenia ceny za DIELO spíšu zmluvné strany písomný protokol. Protokol bude obsahovať najmä základné údaje o vykonanej časti DIELA, použitých zariadeniach, stavebných výrobkoch a materiáloch, odovzdaní a prevzatí častí DIELA, súpis odovzdanej dokumentácie týkajúcej sa časti DIELA a prípadných zistených väd a nedorobkov, opatrenia a lehoty na odstránenie zistených väd časti DIELA, stanoviská zhotoviteľa, objednávateľa a projektanta k zisteným vadám, bude datovaný a podpísaný zmluvnými stranami. Zhotoviteľ je povinný zistené vady DIELA odstrániť v dohodnutej lehote. Ak sa zmluvné strany, v prípade rozporu stanovísk zmluvných strán k zisteným vadám, nedohodnú na lehote odstránenia týchto väd, bude rozhodujúce stanovisko objednávateľa. Návrh protokolu podľa podmienok stanovených touto zmluvou a všeobecne záväznými právnymi predpismi je povinný vypracovať a predložiť zhotoviteľ.
- 3.3 O odovzdaní a prevzatí celého DIELA spíšu zmluvné strany písomný protokol. Protokol bude obsahovať najmä základné údaje o vykonanom DIELE, použitých zariadeniach, stavebných výrobkoch a materiáloch, odovzdaní a prevzatí DIELA, súpis odovzdanej dokumentácie týkajúcej sa DIELA a prípadných zistených väd a nedorobkov, opatrenia a lehoty na odstránenie zistených väd DIELA, stanoviská zhotoviteľa, objednávateľa a projektanta k zisteným vadám, bude datovaný a podpísaný zmluvnými stranami. Zhotoviteľ je povinný zistené vady DIELA odstrániť v dohodnutej lehote. Ak sa zmluvné strany, v prípade rozporu stanovísk zmluvných strán k zisteným vadám, nedohodnú na lehote odstránenia týchto väd, bude rozhodujúce stanovisko objednávateľa. Návrh protokolu podľa podmienok stanovených touto zmluvou a všeobecne záväznými právnymi predpismi je povinný vypracovať a predložiť zhotoviteľ.
- 3.4 Súčasťou odovzdávacieho a preberacieho protokolu podľa odseku 3.3 tohto článku bude:
- a) DSRS a súvisiaca dokumentácia so zapracovanými a vyznačenými zmenami vzniknutými počas vykonávania DIELA,
 - b) zoznam strojov a zariadení, ktoré sú súčasťou DIELA, osvedčenia o kvalite a kompletnosti, ich passporthy, certifikáty, atesty platné na území SR, prevádzkové predpisy, návody na obsluhu a dokumentácia údržby a náhradných dielov,
 - c) zápisnice a osvedčenia o vykonaných skúškach použitých stavebných výrobkov a materiálov,

číslo zmluvy objednávateľa:

číslo zmluvy zhotoviteľa:

- d) zápisnice o prevzatí prác a konštrukcií, ktoré budú v ďalšom priebehu vykonávania DIELA zakryté,
 - e) zápisnice o vyskúšaní zmontovaných zariadení s vyhodnotením kvality podľa technických noriem a projektovej dokumentácie,
 - f) skúšobný plán a záznamy vyplývajúce z jeho plnenia, a záznamy o vykonaných kontrolách,
 - g) stavebný denník vrátane stavebných denníkov subdodávateľov,
 - h) geodetická dokumentácia,
 - i) revízne správy u vyhradených technických zariadení,
 - j) stanovisko ku stavu platenia ceny za DIELO,
 - k) ďalšie doklady, ktorých potreba vyplynie z predmetu zmluvy, všeobecne záväzných právnych predpisov alebo technických noriem,
- uvedené sa v primeranom rozsahu uplatní aj pri odovzdávaní a preberaní jednotlivých častí DIELA podľa odseku 3.2 tohto článku.
- 3.5 Objednávateľ nie je povinný prevziať DIELO ak je vykonané vädne, ak však prevezme vädne vykonané DIELO, jeho práva zo zodpovednosti za vady DIELA ostávajú v plnom rozsahu zachované. Ak sa však jedná o vady DIELA, ktorých charakter umožňuje riadne užívanie DIELA, tieto nie sú dôvodom pre neprevzatie DIELA, zhotoviteľ je však povinný ich odstrániť v lehote troch (3) pracovných dní, pokiaľ sa v písomnom protokole zmluvnej strany nedohodnú inak.
- 3.6 V prípade, ak objednávateľ v rozpore s touto zmluvou neprevezme DIELO ani v lehote podľa písomnej výzvy zhotoviteľa na jeho prevzatie doručenej objednávateľovi a po uplynutí tejto lehoty objednávateľ neprevezme DIELO ani v náhradnej zhotoviteľom určenej a objednávateľovi písomne oznámenej lehote, ktorá nesmie byť krajšia ako päť (5) pracovných dní od doručenia opakovanej výzvy, považuje sa záväzok vykonať DIELO za splnený, ibaže objednávateľ preukáže opak. V takom prípade sa podpis objednávateľa na protokole nevyžaduje.
- 3.7 Za objednávateľa je poverená preberať jednotlivé časti DIELA, ako aj DIELO ako celok, osoba poverená výkonom technického dozoru, pokiaľ objednávateľ neoznámí zhotoviteľovi inú oprávnenú osobu.

4. CENA ZA DIELO

- 4.1 Na základe dohody zmluvných strán sa objednávateľ zaväzuje zaplatiť zhotoviteľovi cenu za dielo podľa zhotoviteľom položkovito oceneným výkazom výmer v podrobnostiach realizačnej projektovej dokumentácie a v rozsahu zhotoviteľom skutočne vykonaných výkonov, prác a skutočne dodaných zariadení, strojov, výrobkov, materiálov a hmôt (ocenený výkaz výmer v podrobnostiach DSRS). Cena za dielo však nepresiahne sumu

33 284 447,25 €

slovom tridsaťtrmiliónovdvestoosemdesiatštyritisícštyristoštyridsaťsedem eur dvadsaťpäť centov.

Takto stanovené ceny jednotlivých výkonov, prác, zariadení, výrobkov, materiálov a hmôt, ako aj cena za dielo sa aplikujú počas celej doby vykonávania DIELA a môžu byť zmenené len písomnou dohodou zmluvných strán.

- 4.2 V cenách jednotlivých výkonov, prác, zariadení, výrobkov, materiálov a hmôt ako aj v cene za DIELO podľa odseku 4.1 tohto článku sú zahrnuté všetky náklady a výdavky zhotoviteľa, ktoré súvisia s vykonaním DIELA podľa tejto zmluvy najmä:
- náklady spojené s vybudovaním, prevádzkou, údržbou a vypratáním staveniska,

číslo zmluvy objednávateľa:

číslo zmluvy zhotoviteľa:

- náklady spojené so zabezpečením plnenia povinnosti na úseku BOZP, PO a ochrany a tvorby ŽP vrátane OH podľa článku 9 tejto zmluvy,
- náklady na energie a média spotrebované pri vykonávaní DIELA,
- náklady spojené s prácou v noci, v dňoch pracovného pokoja, v nadčasoch, s prácou vykonávanou za sťažených poveternostných podmienok,
- náklady spojené s predĺžením času vykonávania DIELA z dôvodov na strane zhotoviteľa,
- náklady spojené s predĺžením času vykonávania DIELA z dôvodov na strane objednávateľa v súhrne nepresahujúcim štyridsaťpäť (45) dní,
- náklady spojené s splnením povinnosti zhotoviteľa vo vzťahu k skúšobnému plánu a s odovzdaním a prevzatím DIELA,
- náklady bankových záruk, zábezpek a poistenia podľa tejto zmluvy,
- náklady na zabezpečenie nevyhnutných opatrení na ochranu príľahlých a susediacich objektov (stavieb, komunikácií, akýchkoľvek iných plôch a ich príslušenstva) k pozemkom, na ktorých sa vykonáva DIELO, proti ich znečisteniu, poškodeniu alebo inému znehodnoteniu ako aj náklady na uvedenie všetkých takto dotknutých objektov, bez ohľadu na ich vlastníctvo, do pôvodného stavu.

4.3 Na základe dohody zmluvných strán v súvislosti s vykonaním majetkoprávneho vysporiadania podľa článku 1 ods. 1.3 bodu 1.3.1.17 písm. a) a b) tejto zmluvy, zhotoviteľ znáša všetky náklady spojené s takýmto majetkoprávnym vysporiadaním. V cene za dielo podľa tohto článku sú zahrnuté aj:

- kúpne ceny platené zhotoviteľom tretím osobám na nadobudnutie nehnuteľností v mene objednávateľa,
- odplaty platené zhotoviteľom tretím osobám za zriadenie vecného bremena a jemu zodpovedajúceho práva v prospech objednávateľa,
- náhrady platené zhotoviteľom tretím osobám za vyvlastnenie v prospech objednávateľa,

ako aj akékoľvek iné platby za dočasné užívanie nehnuteľností tretích osôb pre vykonávanie stavebných činností a prác na DIELE platené zhotoviteľom týmto osobám. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že toto predstavuje predvídateľné riziko a s ním spojené náklady, ktoré môžu vzniknúť zhotoviteľovi v súvislosti s vykonávaním DIELA.

4.4 Ceny podľa odseku 4.1 tohto článku sú stanovené bez dane z pridanej hodnoty (DPH), ktorú zhotoviteľ vyúčtuje podľa všeobecne záväzných právnych predpisov účinných v čase vzniku daňovej povinnosti. Za celkovú cenu za dielo sa považuje cena za dielo podľa odseku 4.1 tohto článku navýšená o DPH.

5. PLATOBNÉ PODMIENKY

5.1 Na základe dohody zmluvných strán cena za dielo je splatná podľa harmonogramu vykonávania DIELA, pričom jednotlivé časti ceny za dielo sú splatné po vykonaní jednotlivých etáp (častí) DIELA spôsobom uvedeným v jednotlivých faktúrach a v lehote **do šesťdesiatich (60) dní** od doručenia jednotlivej faktúry zhotoviteľa objednávateľovi s výnimkou podľa odseku 5.4 tohto článku, pričom jednotlivé faktúry musia obsahovať všetky náležitosti v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov a ich prílohou musí byť kópia protokolu o odovzdaní a prevzatí časti DIELA podľa článku 3 ods. 3.2 tejto zmluvy a kópia stavebného denníka vrátane stavebných denníkov subdodávateľov preukazujúca vykonanie fakturovaných výkonov, prác, zariadení, výrobkov, materiálov a hmôt ako aj prehľadný súpis vykonaných výkonov, prác, dodaných zariadení, výrobkov, materiálov a hmôt podľa oceneného výkazu výmer potvrdený zástupcom

číslo zmluvy objednávateľa:

číslo zmluvy zhotoviteľa:

- objednávateľa v šiestich (6) vyhotoveniach v listinnej forme a v jednom (1) vyhotovení v elektronickej forme [(*.doc, *.xls, *.pdf - textová časť)] na CD/DVD nosiči.
- 5.2 Zhotoviteľ je oprávnený vystavovať faktúry na jednotlivé časti ceny za dielo po splnení záväzku vykonať jednotlivé časti DIELA podľa harmonogramu vykonávania DIELA.
- 5.3 Po odovzdaní a prevzatí celého DIELA zhotoviteľ vystaví objednávateľovi konečnú faktúru na zostávajúcu časť ceny za dielo, ktorá je splatná spôsobom uvedeným v konečnej faktúre a v lehote **do šesťdesiatich (60) dní** od doručenia faktúry zhotoviteľa objednávateľovi s výnimkou podľa odseku 5.4 tohto článku, pričom táto faktúra musí obsahovať súpis jednotlivých čiastkových faktúr vystavených podľa odseku 5.1 tohto článku, náležitosti v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov a jej prílohou musí byť kópia protokolu o odovzdaní a prevzatí DIELA podľa článku 3 ods. 3.3 tejto zmluvy a kópia stavebného denníka vrátane stavebných denníkov subdodávateľov preukazujúca vykonanie fakturovaných výkonov, prác, zariadení, výrobkov, materiálov a hmôt ako aj prehľadný súpis vykonaných výkonov, prác, dodaných zariadení, výrobkov, materiálov a hmôt podľa oceneného výkazu výmer potvrdený zástupcom objednávateľa v šiestich (6) vyhotoveniach v listinnej forme a v jednom (1) vyhotovení v elektronickej forme [(*.doc, *.xls, *.pdf - textová časť)] na CD/DVD nosiči.
- 5.4 **Podmienkou začatia plynutia lehoty splatnosti jednotlivej faktúry podľa tohto odseku je predloženie originálu potvrdenia správcu dane nie staršieho ako tridsať (30) dní zhotoviteľom objednávateľovi o tom, že zhotoviteľ nemá nezaplatenú daň z pridanej hodnoty, a že u neho ani nenastali dôvody pre zrušenie registrácie pre daň z pridanej hodnoty podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Nad to je objednávateľ oprávnený zadržať časť ceny za dielo vo výške zodpovedajúcej dani z pridanej hodnoty vyúčtovanej tou-ktorou faktúrou v prípade, ak u zhotoviteľa počas plynutia lehoty splatnosti jednotlivej faktúry nastanú dôvody pre zrušenie registrácie pre daň z pridanej hodnoty a/alebo Finančné riaditeľstvo Slovenskej republiky zverejní zhotoviteľa v zozname osôb, u ktorých nastali dôvody pre zrušenie registrácie pre daň z pridanej hodnoty vedenom na portáli Finančnej správy Slovenskej republiky, a to až do času, keď zhotoviteľ hodnoverným spôsobom preukáže objednávateľovi, že u neho tieto dôvody pominuli.**
- 5.5 Zhotoviteľ berie na vedomie a súhlasí s tým, že vzhľadom na financovanie DIELA aj z finančných prostriedkov verejných rozpočtov, mu nevznikne nárok na platenie úrokov z omeškania za obdobie od uplynutia splatnosti jednotlivej časti ceny za dielo vyúčtovanej tou-ktorou faktúrou až do zaplatenia takejto jednotlivej časti ceny za dielo, ak objednávateľ jednotlivú časť ceny za dielo zaplatí zhotoviteľovi v lehote do siedmich (7) dní od pripísania súvisiacich peňažných prostriedkov z verejných rozpočtov na bankový účet objednávateľa.
- 5.6 V prípade prípadných námietok objednávateľa voči správnosti vystavenej faktúry je objednávateľ oprávnený:
- faktúru, ktorá má chybu vyplývajúcu z nesprávne uvedeného množstva alebo ceny, do 14 pracovných dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi reklamovať u zhotoviteľa spolu s vytknutím jej nesprávnosti, pričom zhotoviteľ je povinný chybnú faktúru opraviť vyhotovením nového účtovného dokladu - faktúry, ktorý dopĺňa pôvodnú faktúru s tým, že tento doklad musí okrem povinných údajov obsahovať aj poradové číslo pôvodnej faktúry; alebo
 - faktúru, ktorá nespĺňa formálne náležitosti podľa ustanovení § 74 ods. 1 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, vrátiť zhotoviteľovi spolu s vytknutím jej nesprávnosti.

V prípade oprávnených námietok uvedených vyššie v tomto odseku sa má za to, že faktúra

číslo zmluvy objednávateľa:

číslo zmluvy zhotoviteľa:

nebola doručená objednávateľovi.

- 5.7 Dňom zaplataenia akejkoľvek platby v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy sa rozumie deň pripísania príslušnej sumy v prospech bankového účtu oprávnenej zmluvnej strany.
- 5.8 V prípade reklamácie väd DIELA až do vyriešenia reklamácie pre zmluvné strany záväzným spôsobom (právoplatné ukončenie reklamačného konania) objednávateľ nie je v omeškaní s úhradou ceny za dielo alebo akejkoľvek jej časti.
- 5.9 Pre prípad omeškania objednávateľa s platením ceny za dielo si zmluvné strany dohodli platenie úrokov z omeškania vo výške 0,02% zo sumy, s ktorou je objednávateľ v omeškaní, za každý deň z omeškania.
- 5.10 V prípade, že objednávateľ potom, čo bude v omeškaní s platením ceny za dielo, túto nezaplatí ani na písomnú výzvu zhotoviteľa, zhotoviteľ bude oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť, ak omeškanie objednávateľa s platením ceny za dielo presiahne šesť (6) mesiacov.
- 5.11 **Banková záruka na riadne vykonanie DIELA.** Zhotoviteľ sa zaväzuje zabezpečiť svoj záväzok riadne a včas vykonať DIELO podľa tejto zmluvy bankovou zárukou zriadenou v prospech objednávateľa vo výške 10% z ceny za dielo podľa článku 4 ods. 4.1 tejto zmluvy vrátane dane z pridanej hodnoty, ktorá musí byť vystavená najneskôr v lehote do tridsiatich (30) dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy na dobu do času vykonania DIELA podľa článku 2 ods. 2.9 tejto zmluvy plus šesťdesiat (60) dní. Pre prípad, že bude hroziť uplynutie platnosti tejto bankovej záruky pred odstránením väd a nedorobkov uvedených v protokole o odovzdaní a prevzatí celého DIELA, musí banková záruka umožňovať predlžovanie jej platnosti o ďalších šesťdesiat (60) dní. Zhotoviteľ bude povinný na takúto požiadavku objednávateľa o predĺženie platnosti bankovej záruky, platnosť tejto bankovej záruky predĺžiť. Zhotoviteľ je povinný predložiť znenie bankovej záruky pred jej vystavením bankou objednávateľovi na schválenie. Objednávateľ je povinný oznámiť zhotoviteľovi svoje prípadne námietky k zneniu bankovej záruky alebo ju schváliť v lehote do pätnástich (15) dní od jej predloženia; márnym uplynutím tejto lehoty sa má za to, že objednávateľ znenie bankovej záruky schválil. Banková záruka musí byť vystavená bankou so sídlom na území Slovenskej republiky, pobočkou zahraničnej banky so sídlom na území Slovenskej republiky alebo bankou so sídlom v inej členskej krajine EÚ a musí oprávňovať objednávateľa na čiastočné alebo úplné využívanie bankovej záruky. Banková záruka môže obsahovať zákaz odstúpenia, postúpenia, založenia alebo vinkulácie nárokov zo záruky. V prípade, vystavenia bankovej záruky v cudzom jazyku, spolu s bankovou zárukou musí byť zhotoviteľom objednávateľovi predložený úradne osvedčený preklad do slovenského jazyka.

Objednávateľ bude oprávnený uplatniť si prípadné svoje nároky voči zhotoviteľovi v rozsahu, v ktorom si zhotoviteľ nesplnil svoje povinnosti, ktoré mu vyplývali zo zmluvy o dielo počas vykonávania diela v lehote najneskôr do tridsiatich (30) dní odo dňa podpísania protokolu o odstránení všetkých väd a nedorobkov uvedených v protokole o odovzdaní a prevzatí celého DIELA.

- 5.12 **Zábezpeka (vinkulácia počas záručnej doby).** Na základe dohody zmluvných strán je zhotoviteľ povinný najneskôr v lehote do 30 dní odo dňa podpísania protokolu o odstránení všetkých väd a nedorobkov uvedených v protokole o odovzdaní a prevzatí celého DIELA vinkulovať na svojom osobitnom účte v banke sumu vo výške 5% z ceny za dielo podľa článku 4 ods. 4.1 tejto zmluvy vrátane dane z pridanej hodnoty ako zábezpeku na prípadné nároky objednávateľa voči zhotoviteľovi vyplývajúce z tejto zmluvy súvisiace s odstraňovaním väd DIELA a nároky súvisiace s porušením povinností zhotoviteľa voči objednávateľovi potom, ako došlo k odovzdaniu a prevzatíu DIELA, t. j. odo dňa podpísania protokolu o odstránení všetkých väd a nedorobkov

číslo zmluvy objednávateľa:

číslo zmluvy zhotoviteľa:

uvedených v protokole o odovzdaní a prevzatí celého DIELA, až do uplynutia 60 mesačnej záručnej doby, najmä avšak nielen nároky

- a) zo zodpovednosti za vady DIELA,
- b) na zaplatenie zmluvných pokút za porušenie povinností zhotoviteľa podľa tejto zmluvy,
- c) na náhradu škody spôsobenej porušením povinností zhotoviteľa vyplývajúcich z tejto zmluvy a všeobecne záväzných právnych predpisov a technických noriem, aj keď nie sú právne záväzné.

Uvedená suma musí byť vinkulovaná v prospech objednávateľa počas záručnej doby, t. j. počas šesťdesiat (60) mesiacov nasledujúcich po mesiaci podpísania protokolu o odstránení všetkých vád a nedorobkov uvedených v protokole o odovzdaní a prevzatí celého DIELA. Podmienky vinkulovaného účtu musia umožňovať čiastočné alebo úplné použitie vinkulovanej sumy objednávateľom na základe prvej výzvy na zaplatenie doručenej objednávateľom banke spravujúcej vinkulovaný účet zhotoviteľa, za tým účelom sa zhotoviteľ zaväzuje predložiť objednávateľovi pri podpise protokolu o odstránení všetkých vád a nedorobkov uvedených v protokole o odovzdaní a prevzatí celého DIELA zmluvu o zriadení vinkulovaného účtu.

Zhotoviteľ:

- **nie je povinný** najneskôr v lehote do 30 dní odo dňa podpísania protokolu o odstránení všetkých vád a nedorobkov uvedených v protokole o odovzdaní a prevzatí celého DIELA vinkulovať peňažné prostriedky v prospech objednávateľa podľa tohto odseku, ak najneskôr v lehote do 30 dní odo dňa podpísania protokolu o odstránení všetkých vád a nedorobkov uvedených v protokole o odovzdaní a prevzatí celého DIELA odovzdá objednávateľovi bankovú záruku podľa odseku 5.13 tohto článku,
- **je oprávnený** zrušiť vinkulovaný účet kedykoľvek počas plynutia záručnej doby ihneď potom, čo preukáže objednávateľovi, že zabezpečil svoje prípadné záväzky voči objednávateľovi vyplývajúce z tejto zmluvy po podpísaní protokolu o odstránení všetkých vád a nedorobkov uvedených v protokole o odovzdaní a prevzatí celého DIELA, najmä avšak nielen záväzky zo zodpovednosti za vady DIELA, záväzky na zaplatenie zmluvných pokút za porušenie povinností zhotoviteľa podľa tejto zmluvy, záväzky na náhradu škody spôsobenej porušením povinností zhotoviteľa vyplývajúcich z tejto zmluvy a všeobecne záväzných právnych predpisov a technických noriem, aj keď nie sú právne záväzné, bankovou zárukou podľa odseku 5.13 tohto článku.

5.13 Banková záruka na záručnú dobu. Zhotoviteľ je oprávnený zabezpečiť svoje prípadné záväzky voči objednávateľovi vyplývajúce z tejto zmluvy po podpísaní protokolu o odstránení všetkých vád a nedorobkov uvedených v protokole o odovzdaní a prevzatí celého DIELA súvisiace s odstraňovaním vád DIELA a s porušením povinností zhotoviteľa voči objednávateľovi potom, ako došlo k odovzdaniu a prevzatíu DIELA, t. j. odo dňa podpísania protokolu o odstránení všetkých vád a nedorobkov uvedených v protokole o odovzdaní a prevzatí celého DIELA, až do uplynutia 60 mesačnej záručnej doby, najmä avšak nielen záväzky

- a) zo zodpovednosti za vady DIELA,
- b) na zaplatenie zmluvných pokút za porušenie povinností zhotoviteľa podľa tejto zmluvy,
- c) záväzky na náhradu škody spôsobenej porušením povinností zhotoviteľa vyplývajúcich z tejto zmluvy a všeobecne záväzných právnych predpisov a technických noriem, aj keď nie sú právne záväzné,

bankovou zárukou zriadenou v prospech objednávateľa vo výške 5% z ceny za dielo podľa článku 4 ods. 4.1 tejto zmluvy vrátane dane z pridanej hodnoty, ktorá musí byť vystavená na dobu minimálne šesťdesiat (60) mesiacov nasledujúcich po mesiaci podpísania protokolu o odstránení

číslo zmluvy objednávateľa:

číslo zmluvy zhotoviteľa:

všetkých vád a nedorobkov uvedených v protokole o odovzdaní a prevzatí celého DIELA, pričom zhotoviteľ je povinný predložiť znenie bankovej záruky pred jej vystavením bankou objednávateľovi na schválenie. Objednávateľ je povinný oznámiť zhotoviteľovi svoje prípadné námietky k zneniu bankovej záruky alebo ju schváliť v lehote do pätnástich (15) dní od jej predloženia; márnym uplynutím tejto lehoty sa má za to, že objednávateľ znenie bankovej záruky schválil. Banková záruka musí byť vystavená bankou so sídlom na území Slovenskej republiky, pobočkou zahraničnej banky so sídlom na území Slovenskej republiky alebo bankou so sídlom v inej členskej krajine EÚ a musí oprávňovať objednávateľa na čiastočné alebo úplné využívanie bankovej záruky. Banková záruka môže obsahovať zákaz odstúpenia, postúpenia, založenia alebo vinkulácie nárokov zo záruky. V prípade, vystavenia bankovej záruky v cudzom jazyku, spolu s bankovou zárukou musí byť zhotoviteľom objednávateľovi predložený úradne osvedčený preklad do slovenského jazyka.

5.14 Postúpenie akejkoľvek pohľadávky zhotoviteľa voči objednávateľovi vzniknutej na základe tejto zmluvy, najmä avšak nielen pohľadávky na zaplatenie ceny za dielo vrátane jej príslušenstva alebo pohľadávky na zaplatenie zmluvnej pokuty podľa tejto zmluvy, zhotoviteľom na tretie osoby je možné iba s predchádzajúcim písomným súhlasom objednávateľa.

5.15 **Ručenie za daň z pridanej hodnoty.** V prípade, ak objednávateľ zaplatí ako ručiteľ na základe rozhodnutia správcu dane daň z pridanej hodnoty za zhotoviteľa podľa ustanovenia § 69b zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, osoby konajúce v čase uzatvorenia tejto zmluvy, alebo akejkoľvek jej zmeny alebo dodatku k nej v mene zhotoviteľa podpisom tejto zmluvy, jej zmeny alebo dodatku vyhlasujú objednávateľovi, že zaplatia objednávateľovi takto objednávateľom z titulu ručenia zaplatenú daň z pridanej hodnoty za zhotoviteľa v lehote do štrnástich (14) dní od doručenia výzvy objednávateľa týmto osobám na zaplatenie, ak zhotoviteľ nezaplatí objednávateľovi takto objednávateľom z titulu ručenia za zhotoviteľa zaplatenú daň z pridanej hodnoty v lehote do štrnástich (14) dní od doručenia výzvy objednávateľa zhotoviteľovi na jej zaplatenie. Rovnako je objednávateľ oprávnený jednostranne započítať proti akejkoľvek pohľadávke zhotoviteľa voči objednávateľovi svoje prípadné pohľadávky voči zhotoviteľovi, ktoré vznikli z titulu ručenia za daň z pridanej hodnoty za zhotoviteľa.

6. ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY

6.1 Zmluvné strany dojednávajú pre DIELO záručnú dobu v trvaní šesťdesiat (60) mesiacov na vykonané DIELO podľa tejto zmluvy, ktorá začína plynúť dňom odovzdania a prevzatia celého DIELA, resp. riadneho odstránenia vád a nedorobkov DIELA, na odstránení ktorých sa zmluvné strany dohodli pri odovzdaní a prevzatí DIELA.

6.2 Zhotoviteľ preberá záruku, že počas záručnej doby:

- a) DIELO bude vykonané presne v súlade so všetkými špecifikáciami podľa tejto zmluvy,
- b) použité stavebné výrobky, materiály, hmoty a zariadenia budú najvyššej kvality a bezvadné,
- c) DIELO po jeho vykonaní bude bezpečné a vhodné na objednávateľom špecifikované účely a bude spĺňať podmienky stanovené všeobecne záväznými právnymi predpismi, technickými normami, aj keď nie sú právne záväzné, touto zmluvou a predpismi, ktoré nie sú všeobecne záväznými predpismi, t. j. vnútornými predpismi objednávateľa, s ktorými bol zhotoviteľ preukázateľne oboznámený v priebehu vykonávania DIELA.
- d) objednávateľ získa vlastnícke právo k zariadeniam, výrobkom a materiálom dodaných zhotoviteľom v rámci vykonaného DIELA, neobmedzené žiadnymi záložnými právami,

číslo zmluvy objednávateľa:

číslo zmluvy zhotoviteľa:

bremenami a skutočnými alebo uplatnenými porušeniami práv k predmetom duševného vlastníctva.

- 6.3 Zodpovednosť zhotoviteľa za vady nie je dotknutá tým, že objednávatel' neoznámil zhotoviteľovi vady vykonaného DIELA bez zbytočného odkladu potom, čo ich zistiť mal pri vynaložení odbornej starostlivosti pri prehliadke alebo kedykoľvek neskôr. Objednávatel' teda môže reklamovať vady bez obmedzenia času počas celej záručnej doby. Prípadné reklamácie je objednávatel' povinný uplatniť u zhotoviteľa písomne najneskôr do 14 pracovných dní odo dňa, keď vadu zistil, najneskôr však počas trvania záručnej doby. Uplatnenie vád a nárokov zo zodpovednosti za vady musí objednávatel' uskutočniť písomne, inak sa naň neprihliada. Uplatnenie vady musí obsahovať stručný opis vady alebo toho, ako sa vada prejavuje.
- 6.4 V prípade výskytu vád počas záručnej doby má objednávatel' práva vyplývajúce z Obchodného zákonníka, ktoré môžu byť vykonané počas celej záručnej doby. V prípade nároku na odstránenie vád je zhotoviteľ povinný vady na vlastný účet odstrániť v primeranej lehote, najneskôr však do 15 dní od doručenia písomnej reklamácie, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú písomne inak. V prípade vady majúcej dosah na plynulosť a bezpečnosť električkovej dopravy, zhotoviteľ je povinný túto vadu odstrániť v lehote do 24 hodín od doručenia reklamácie objednávateľa (tzv. okamžitá oprava). Po márnom uplynutí tejto lehoty sa vada bude považovať za neodstrániteľnú. Nárok na odstúpenie od tejto zmluvy je možné uplatniť aj len čiastočne čo dovadnej časti DIELA. Nad to má objednávatel' právo opraviť alebo zabezpečiť opravu vady na náklady zhotoviteľa.
- 6.5 V súlade s ustanoveniami § 72 ods. 4 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov je objednávatel' oprávnený vystaviť čo do nároku na zľavu z ceny za DIELO za vadne vykonanú opravu alebo jej časť faktúru v mene a na účet zhotoviteľa, a to za podmienok, že objednávatel' riadne reklamoval vady a zhotoviteľ nevystavil dobropis alebo opravnú faktúru na zľavu z ceny za DIELO v lehote 30 dní odo dňa doručenia reklamácie zhotoviteľovi.

7. SANKCIE

- 7.1 V prípade, že sa zhotoviteľ dostane do omeškania so splnením záväzku vykonať DIELO alebo jeho jednotlivú časť, objednávatel' je oprávnený požadovať od zhotoviteľa zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny za DIELO za každý deň omeškania z ceny tej časti DIELA, s plnením ktorej sa dostal do omeškania. To isté platí v prípade, že sa zhotoviteľ dostane do omeškania s odstraňovaním vád a nedorobkov DIELA. Nedotýkajúc sa uvedeného, objednávatel' je v takomto prípade oprávnený poskytnúť zhotoviteľovi primeranú lehotu na vykonanie DIELA, ktorá nesmie byť kratšia ako tridsať (30) dní, po ktorej márnom uplynutí je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť. Objednávatel' nie je oprávnený uplatňovať si zmluvné pokuty za jednotlivé prípadné omeškania zhotoviteľa s vykonaním jednotlivých častí DIELA, ak zhotoviteľ splní svoj záväzok vykonať DIELO riadne a včas. Objednávatel' je oprávnený uplatniť si zmluvnú pokutu za omeškanie so splnením záväzku vykonať DIELO alebo jeho časť v lehote najneskôr do 30 dní nasledujúcich po dni, kedy zhotoviteľ riadne odovzdal DIELO objednávateľovi.
- 7.2 V prípade porušenia povinnosti zhotoviteľa:
- a) vyplývajúcej z ustanovenia článku 2 ods. 2.3 písm. b) tejto zmluvy je objednávatel' oprávnený požadovať od zhotoviteľa zmluvnú pokutu vo výške 5 000 € za každé jednotlivé porušenie tejto povinnosti, a to aj opakovane,

číslo zmluvy objednávateľa:

číslo zmluvy zhotoviteľa:

- b) vyplývajúcej z ustanovenia článku 2 ods. 2.18 tejto zmluvy (vypratanie staveniska) je objednávateľ oprávnený požadovať od zhotoviteľa zmluvnú pokutu vo výške 10 000 € za každý aj začatý deň omeškania s neplnením tejto povinnosti,
- c) vyplývajúcej z ustanovenia článku 3 ods. 3.2 a 3.3 tejto zmluvy (odstránenie vád a nedorobkov v lehotách určených v protokoloch) je objednávateľ oprávnený požadovať od zhotoviteľa zmluvnú pokutu vo výške 0,03% z ceny za dielo za každý aj začatý deň omeškania zhotoviteľa so splnením povinnosti odstrániť jednotlivú vadu, a to pre každú vadu samostatne,
- d) vyplývajúcej z ustanovenia článku 3 ods. 3.5 tejto zmluvy (odstránenie vád a nedorobkov nebrániacich riadnemu užívaniu DIELA) je objednávateľ oprávnený požadovať od zhotoviteľa zmluvnú pokutu vo výške 1000 € za každý aj začatý deň omeškania zhotoviteľa so splnením povinnosti odstrániť jednotlivú vadu, a to pre každú vadu samostatne,
- e) vyplývajúcej z ustanovenia článku 5 ods. 5.11 tejto zmluvy (povinnosť zriadiť bankovú záruku) je objednávateľ oprávnený požadovať od zhotoviteľa zmluvnú pokutu vo výške 3 % z ceny za dielo,
- f) vyplývajúcej z ustanovenia článku 5 ods. 5.12 tejto zmluvy (povinnosť zriadiť zábezpeku vo forme vinkulácie) je objednávateľ oprávnený požadovať od zhotoviteľa zmluvnú pokutu vo výške 5 % z ceny za dielo,
- g) vyplývajúcej z ustanovenia článku 6 ods. 6.4 tejto zmluvy (odstraňovanie vád počas záručnej doby) je objednávateľ oprávnený požadovať od zhotoviteľa zmluvnú pokutu vo výške 0,03% z ceny za dielo za každý aj začatý deň omeškania zhotoviteľa so splnením povinnosti odstrániť jednotlivú vadu, a to pre každú vadu samostatne,
- h) vyplývajúcej z pravidiel BOZP, PO a ochrany a tvorby ŽP vrátane OH podľa článku 9 tejto zmluvy je objednávateľ oprávnený požadovať od zhotoviteľa zmluvnú pokutu vo výške 5 000 € za prvé porušenie povinnosti a vo výške 10 000 € za neodstránenie porušenia vytknutého objednávateľom v lehote do 24 hodín od vytknutia, resp. za opakované porušenie rovnakej povinnosti v priebehu jedného kalendárneho týždňa,
- i) viesť v súlade s touto zmluvou a všeobecne záväznými predpismi stavebný denník je objednávateľ oprávnený požadovať od zhotoviteľa zmluvnú pokutu vo výške 5 000 € za prvé porušenie povinnosti a vo výške 10 000 € za opakované porušenie rovnakej povinnosti v priebehu jedného kalendárneho týždňa,
- j) zabezpečiť prítomnosť stavbyvedúceho alebo jeho zástupcu na stavenisku počas vykonávania DIELA je objednávateľ oprávnený požadovať od zhotoviteľa zmluvnú pokutu vo výške 5 000 € za prvé porušenie povinnosti a vo výške 10 000 € za opakované porušenie rovnakej povinnosti v priebehu jedného kalendárneho týždňa,
- k) vyplývajúcej z ustanovenia článku 10 ods. 10.2 tejto zmluvy (udržiavanie jednotlivých poistení) a porušenie povinností trvá/trvalo dlhšie ako 15 dní je objednávateľ oprávnený požadovať od zhotoviteľa jednorazovú zmluvnú pokutu vo výške 10 000 €, a to pre každé poistenie samostatne a súčasne je objednávateľ oprávnený požadovať od zhotoviteľa zmluvnú pokutu vo výške 100 €, za každý aj začatý deň omeškania, a to pre každé poistenie samostatne,
- l) vyplývajúcej z ustanovenia článku 12 ods. 12.3 tejto zmluvy (oznamovanie zmien kontaktných údajov a zodpovedných zástupcov) je objednávateľ oprávnený požadovať od zhotoviteľa zmluvnú pokutu vo výške 5 000 €, a to aj opakované.

7.3 Zmluvné pokuty podľa tejto zmluvy sú splatné na základe písomnej výzvy oprávnenej zmluvnej strany doručenej povinnej zmluvnej strane.

číslo zmluvy objednávateľa:

číslo zmluvy zhotoviteľa:

- 7.4 Zaplatením zmluvnej pokuty podľa tejto zmluvy nie je dotknuté právo na náhradu škody spôsobenej porušením povinností, pre prípad porušenia ktorej bola dohodnutá; a náhrada škody môže byť uplatňovaná oprávnenou zmluvnou stranou voči povinnej zmluvnej strane v plnej výške.
- 7.5 Objednávateľ je oprávnený jednostranne započítať proti akejkoľvek pohľadávke zhotoviteľa voči objednávateľovi všetky prípadné pohľadávky voči zhotoviteľovi na zaplatenie zmluvných pokút podľa tejto zmluvy.

8. OSOBITNÉ USTANOVENIA

- 8.1 Na základe dohody zmluvných strán až do schválenia poskytnutia nenávratného finančného príspevku, tejto zmluvy, ako aj procesu verejného obstarávania zákazky na vykonanie DIELA príslušným riadiacim orgánom, zhotoviteľ:

nebude oprávnený vykonávať akékoľvek projektové práce, inžiniersku činnosť a zabezpečovať organizačnú časť (ďalej spoločne len na účely tohto ustanovenia ako „činnosti“),

nebude oprávnený začať vykonávať stavebné práce na DIELE, a ani

neuzatvorí akékoľvek zmluvy na dodanie akýchkoľvek zariadení, výrobkov, materiálov a hmôt za účelom vykonania DIELA s tretími osobami.

V prípade porušenia povinností podľa tohto odseku zhotoviteľ znáša všetky náklady, ktorému vzniknú a nebude oprávnený vznášať akékoľvek nároky voči objednávateľovi z týchto dôvodov.

- 8.2 Na základe dohody zmluvných strán a vzhľadom na financovanie DIELA aj z prostriedkov Európskej únie sa zhotoviteľ zaväzuje, že strpí výkon kontroly/audit/overovania, vykonávaného aj tretími osobami, a to najmä:

poskytovateľom financovania objednávateľovi, resp. príslušným Riadiacim orgánom a ním poverenými osobami,

Útvaram naslednej finančnej kontroly a ním poverenými osobami (v zmysle zákona č. 502/2001 o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 528/2008 o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskej únie v znení neskorších predpisov/,

Najvyšším kontrolným úradom SR, príslušnou Správou finančnej kontroly, certifikačným orgánom a nimi poverenými osobami,

orgánmi auditu a ich spolupracujúcimi orgánmi a nimi poverenými osobami,

spolnomocnenými zástupcami Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,

osobami prizvanými dotknutými orgánmi v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi

súvisiaceho s vykonaným DIELOM podľa tejto zmluvy kedykoľvek počas trvania zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku uzatvorenej medzi príslušným riadiacim orgánom a objednávateľom ako konečným prijímateľom pomoci za účelom financovania DIELA vykonávaného podľa tejto zmluvy, a že osobám vykonávajúcim kontrolu/audit/overovanie poskytne všetku potrebnú súčinnosť.

- 8.3 V prípade, ak v dôsledku vykonanej kontroly/audit/overovania u objednávateľa a/alebo zhotoviteľa podľa odseku 8.2 tohto článku dôjde k uznaniu časti alebo celého DIELA za neoprávnený výdavok v dôsledku porušenia povinností zhotoviteľa podľa tejto zmluvy nedodržaním povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy a jej príloh, je objednávateľ oprávnený

číslo zmluvy objednávateľa:

číslo zmluvy zhotoviteľa:

požadovať od zhotoviteľa zmluvnú pokutu vo výške sumy zodpovedajúcu sume neoprávneného výdavku za tie práce, ktorých sa neuznanie oprávnenosti výdavku týka, a to len v prípade ak:

- za ich vznik/dôvod neuznania oprávnenosti výdavku nesie zodpovednosť zhotoviteľ v dôsledku porušenia jeho povinností podľa tejto zmluvy,
- cena za takúto časť DIELA bola objednávateľom zhotoviteľovi zaplatená, a to len do výšky zaplatenej ceny za takúto časť DIELA, a zároveň
- ak zhotoviteľ o prípadnú zmenu, ktorá spôsobila neoprávnenosť príslušných výdavkov nepožiadaval v súlade s touto zmluvou alebo ak takúto požiadavku objednávateľ neodmietol.

Naviac zhotoviteľ nebude zodpovedať za neoprávnené výdavky, ktorých dôvodom pre vznik bol chybná projektová dokumentácia.

9. BEZPEČNOSŤ A OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

- 9.1 Pri plnení tejto zmluvy sa zhotoviteľ zaväzuje dodržiavať právne predpisy a plniť úlohy na úseku bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci (ďalej len „**BOZP**“) a ochrany pred požiarom na účely predchádzania vzniku požiarov a zabezpečenia podmienok na účinné zdolávanie požiarov (ďalej len „**PO**“) v sídle, priestoroch, objektoch a na pracoviskách objednávateľa, v ktorých sa bude plniť táto zmluva, (ďalej len „**pracovisko**“ alebo aj „**stavenisko**“). Zhotoviteľ je povinný ochraňovať a zlepšovať stav životného prostredia a všetkých jeho zložiek, najmä ovzdušia, vôd, hornín, pôdy a organizmov (ďalej len „**ŽP**“). Najmä je povinný predchádzať znečisťovaniu ŽP a poškodzovaniu ŽP a minimalizovať nepriaznivé dôsledky svojej činnosti pri plnení tejto zmluvy na ŽP. Zhotoviteľ preberá vo vzťahu k objednávateľovi plnú zodpovednosť za ekologickú ujmu, ktorú pri plnení tejto zmluvy spôsobí.
- 9.2 Objednávateľ je povinný odovzdať zhotoviteľovi pracovisko tak, aby zhotoviteľ mohol riadne a včas plniť túto zmluvu. O odovzdaní a prevzatí pracoviska spíšu zmluvné strany protokol (článok 2 ods. 2.10 tejto zmluvy). V prípade, ak zhotoviteľ začne plniť túto zmluvu bez zápisničného prevzatia pracoviska, má sa za to, že pracovisko bolo objednávateľom odovzdané a zhotoviteľom prevzaté riadne.
- 9.3 Za vytvorenie podmienok na zaistenie BOZP, PO a ochrany ŽP, zabezpečenie a vybavenie pracoviska na bezpečný výkon práce za účelom plnenia tejto zmluvy a dodržiavanie všeobecne záväzných právnych predpisov, ako aj technických noriem (aj keď nie sú všeobecne záväzné) pri plnení tejto zmluvy na pracovisku zodpovedá v plnom rozsahu a výlučne zhotoviteľ.
- 9.4 Zhotoviteľ vyhlasuje, že bude vykonávať činnosť podľa tejto zmluvy výlučne takými fyzickými osobami, ktorých zdravotný stav, schopnosti, vek, kvalifikačné predpoklady a odborná spôsobilosť zodpovedajú tejto činnosti podľa zmluvy, a to podľa právnych predpisov všeobecne, ako aj osobitne podľa právnych predpisov a ostatných predpisov na zaistenie BOZP, a to bez ohľadu na jeho právny vzťah k uvedeným fyzickým osobám (ďalej len „**zamestnanci**“). Zamestnancom sa na účely tohto článku rozumejú všetky fyzické osoby, ktoré sa budú podieľať na plnení tejto zmluvy, okrem zamestnancov objednávateľa, a to zhotoviteľ, ak je fyzickou osobou, a jeho spolupracujúce osoby, jeho zamestnanci, jeho subdodávatelia, ak sú fyzickými osobami, a ich spolupracujúce osoby a ich zamestnanci.
- 9.5 Zhotoviteľ je povinný preukázateľne informovať zamestnancov o nebezpečenstvách a ohrozeniach, ktoré sa pri plnení zmluvy môžu vyskytnúť, a o výsledkoch posúdenia rizika, o preventívnych opatreniach a ochranných opatreniach, ktoré vykonal zhotoviteľ na zaistenie BOZP, PO a ochrany ŽP a ktoré sa vzťahujú všeobecne na zamestnancov a na nimi vykonávané práce na pracovisku pri plnení tejto zmluvy, o opatreniach a postupe v prípade poškodenia

číslo zmluvy objednávateľa:

číslo zmluvy zhotoviteľa:

zdravia vrátane poskytnutia prvej pomoci, ako aj o opatreniach a postupe v prípade zdolávania požiaru, záchranných prác a evakuácie, a preukázateľne ich poučiť o pokynoch na zaistenie BOZP, PO a ochranu ŽP platných pre pracovisko (ďalej len „**preškolenie**“).

- 9.6 Prípadné nedostatky pracoviska je zhotoviteľ povinný uplatniť písomne pred začatím plnenia tejto zmluvy, inak platí, že pracovisko je náležite zabezpečené a vybavené na bezpečný výkon práce za účelom plnenia tejto zmluvy.
- 9.7 Objednávateľ nie je povinný zabezpečovať zamestnancom doprovod na pracovisku.
- 9.8 Zamestnanci nesmú na pracovisku požívať alkoholické nápoje, omamné látky, psychotropné látky alebo prípravky a plniť túto zmluvu pod ich vplyvom. Ďalej musia dodržiavať zákaz fajčenia a musia používať a nosiť osobné ochranné pracovné pomôcky a prostriedky.
- 9.9 Zhotoviteľ je povinný ihneď oznámiť vznik každého pracovného úrazu objednávateľovi.
- 9.10 Ak pri plnení tejto zmluvy ide o činnosť so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru, zhotoviteľ je povinný postupovať tak, aby bola zabezpečená PO, najmä vydáva písomný pokyn na zabezpečenie PO a písomné povolenie na činnosť, ak sa vyžaduje, zriaďuje protipožiarnu asistenčnú hliadku a zabezpečuje plnenie jej úloh a odbornú prípravu a zabezpečuje potrebné množstvo vhodných druhov hasiacich prostriedkov a iných vecných prostriedkov PO, ktoré je možné prenajať aj od objednávateľa za určené nájomné.
- 9.11 Ak pri plnení tejto zmluvy ide o banskú činnosť a/alebo o činnosť vykonávanú banským spôsobom, zhotoviteľ je povinný postupovať spôsobom stanoveným všeobecne záväznými právnymi predpismi na úseku banskej činnosti a činnosti vykonávanej banským spôsobom.
- 9.12 Zhotoviteľ je povinný bez zbytočného odkladu ohlásiť objednávateľovi ekologickú ujmu, ktorú pri plnení tejto zmluvy spôsobí, najmä je povinný ohlásiť mimoriadne zhoršenie alebo ohrozenie kvality vôd alebo iných zložiek ŽP alebo únik nebezpečných látok pri manipulácii s nimi alebo pri ich preprave.
- 9.13 V rámci ochrany ŽP je zhotoviteľ povinný predchádzať vzniku odpadov a s prípadnými odpadmi vznikajúcimi pri plnení tejto zmluvy je povinný nakladať alebo inak zaobchádzať v súlade s právnymi predpismi na úseku odpadového hospodárstva (ďalej len „**OH**“) tak, aby bol naplnený jeho účel.
- 9.14 Vnesenie akýchkoľvek vecí (tovar, suroviny, materiály a ich obaly) na pracovisko, ktoré sa môžu stať nebezpečnými odpadmi, je zhotoviteľ povinný oznámiť objednávateľovi a predložiť ich súpis.
- 9.15 Zhotoviteľ sa zaväzuje písomne zápisom v stavebnom denníku informovať objednávateľa o zmenách technológií a o použití nebezpečných látok alebo chemických prípravkov na pracovisku.
- 9.16 Zhotoviteľ sa zaväzuje zabezpečiť, aby všetky technické zariadenia obsahujúce ropné látky po ukončení prác boli odstavené na spevnených plochách chránených proti úniku ropných látok vaňami alebo absorpčnými rohožami.
- 9.17 Ak pri plnení tejto zmluvy vznikne odpad, zhotoviteľ sa považuje za pôvodcu odpadu a držiteľa dopadu, je povinný plniť povinnosti držiteľa odpadu pre odpady vznikajúce pri plnení tejto zmluvy, pričom za plnenie týchto povinností zodpovedá v plnom rozsahu a výlučne zhotoviteľ, pokiaľ v tejto zmluve nie je uvedené inak. Zhotoviteľ zaradí odpad podľa Katalógu odpadov a toto

číslo zmluvy objednávateľa:

číslo zmluvy zhotoviteľa:

zaradenie a predpokladané množstvo odpadu oznámi objednávateľovi, zhromaždí odpad oddelene podľa druhov odpadov a zabezpečí ho pred znehodnotením, odcudzením alebo iným nežiaducim únikom a odpad zhodnotí, ponúkne na zhodnotenie oprávnenej osobe, zneškodní alebo zabezpečí jeho zneškodnenie oprávnenou osobou.

- 9.18 Zhotoviteľ je povinný na požiadanie objednávateľa preukázať splnenie svojich povinností na úseku BOZP, PO a ochrany a tvorby ŽP vrátane OH v lehote troch (3) pracovných dní od dňa doručenia žiadosti objednávateľa, a to najmä predložením dokladov preukazujúcich preškolenie zamestnancov (odsek 9.5 tohto článku), predložením oprávnení zamestnancov na výkon činnosti podľa tejto zmluvy a predložením dokladov o určení bezpečných pracovných postupov pre činnosti vykonávané podľa tejto zmluvy.
- 9.19 Zhotoviteľ zodpovedá objednávateľovi za všetky škody spôsobené porušením akejkoľvek povinnosti na úseku BOZP, PO a ochrany a tvorby ŽP vrátane OH. Za škodu sa na účely tejto zmluvy považujú aj sankcie (pokuty) uložené príslušnými štátnymi orgánmi a orgánmi verejnej správy za porušenie povinnosti na úseku BOZP, PO a ochrany a tvorby ŽP vrátane OH, ak tieto povinnosti podľa tohto článku zaťažovali zhotoviteľa a nie objednávateľa, ktoré boli objednávateľovi po vyčerpaní opravných prostriedkov uložené, ak objednávateľ riadne a včas umožnil zhotoviteľovi uplatňovať v príslušných konaniach všetky dostupné návrhy, opravné prostriedky a námietky, o ktorých uplatnenie v týchto konaniach alebo za účelom začatia opravných konaní zhotoviteľ objednávateľa písomne požiadal, a ak náklady spojené s uplatňovaním týchto návrhov, opravných prostriedkov a námietok zhotoviteľom objednávateľovi na jeho žiadosť zaplatil.
- 9.20 Opakované porušenie pravidiel v počte minimálne piatich po sebe sa opakujúcich porušení toho istého pravidla BOZP, PO a ochrany a tvorby ŽP vrátane OH zo strany zhotoviteľa oprávňuje objednávateľa k odstúpeniu od zmluvy a to vždy po predchádzajúcom písomnom upozornení zhotoviteľa obstarávateľom o uvedenej možnosti a nezjednaní nápravy zo strany zhotoviteľa.

10. POISTENIE

- 10.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje ku dňu začatia vykonávania DIELA podľa tejto zmluvy uzatvoriť:
- a) stavebno-montážne poistenie (CAR/EAR) pre prípad poškodenia alebo zničenia DIELA, na sumu zodpovedajúcu cene za DIELO,
 - b) poistenie zodpovednosti za škody, ktoré by v súvislosti s vykonávaním DIELA mohol objednávateľovi spôsobiť sám, príp. ktoré by mohli spôsobiť objednávateľovi tretie osoby (napr. subdodávateľa zhotoviteľa) na sumu minimálne 350 000 €, slovom tristo päťdesiat tisíc eur,
 - c) poistenie pre prípad nedokončenia DIELA, pre prípad vyhlásenia konkurzu na majetok zhotoviteľa, povolenia reštrukturalizácie zhotoviteľa a pod., na sumu minimálne 350 000 €, slovom tristo päťdesiat tisíc eur.
- 10.2 Zhotoviteľ je povinný poistenie uvedené v odseku 10.1 tohto článku udržiavať po celý čas vykonávania DIELA, vinkulovať prípadné poistné plnenie v prospech objednávateľa, ako aj plniť všetky ďalšie podmienky zmluvne vyhradené poisťiteľom, pre prípad neplnenia ktorých poisťiteľ bude oprávnený znížiť alebo odmietnuť poistné plnenie v prípade vzniku poistnej udalosti, a riadne platiť poistné v zmysle uzatvorenej poistnej zmluvy. Zhotoviteľ sa zaväzuje predkladať objednávateľovi originál písomného dokladu o úhrade poistného vždy do štrnástich (14) dní odo dňa, kedy bolo príslušné poistné, resp. jeho časť splatným v zmysle príslušnej poistnej zmluvy.

číslo zmluvy objednávateľa:

číslo zmluvy zhotoviteľa:

- 10.3 V prípade vzniku poistnej udalosti týkajúcej sa DIELA a/alebo majetku objednávateľa je zhotoviteľ povinný ihneď písomne alebo faxom informovať objednávateľa a poistiteľa o poistnej udalosti a zabezpečiť všetky dôkazy a iné doklady nevyhnutné k zabezpečeniu poistného plnenia; ďalej je povinný poskytnúť objednávateľovi a poistiteľovi všetku súčinnosť. Zhotoviteľ je tiež povinný bez zbytočného odkladu, pokiaľ ho na to objednávateľ písomne vyzve, zabezpečiť uvedenie DIELA a/alebo majetku objednávateľa do stavu predchádzajúceho poistnej udalosti na svoje náklady, pokiaľsa zmluvné strany nedohodnú inak; povinnosť zhotoviteľa bez zbytočného odkladu uviesť DIELO a/alebo majetok objednávateľa do pôvodného stavu pred poistnou udalosťou nie je dotknutá tým, že poistné plnenie nepokryje náklady na uvedenie DIELA a/alebo majetku objednávateľa do pôvodného stavu pred poistnou udalosťou a dobou, kedy poistiteľ príslušné poistné plnenie vypláti.
- 10.4 Ak zhotoviteľ nesplní povinnosti podľa odsekov 10.1 až 10.3 tohto článku a dôjde k poškodeniu alebo zničeniu DIELA a/alebo majetku objednávateľa, zhotoviteľ sa zaväzuje nahradiť objednávateľovi celú takto vzniknutú škodu bez ohľadu na prípadnú zodpovednosť tretích osôb. To platí aj v prípade odmietnutia alebo čiastočného odmietnutia poistného plnenia zo strany poistiteľa, a to až do výšky, v ktorej škoda nebola pokrytá poistným plnením.
- 10.5 Zhotoviteľ je povinný kedykoľvek na požiadanie objednávateľa, v lehote troch (3) dní od doručenia tejto požiadavky zhotoviteľovi, preukázať objednávateľovi plnenie povinností podľa odseku 10.2 tohto článku.

11. MLČANLIVOSŤ

- 11.1 Zmluvné strany budú mať pri plnení tejto zmluvy prístup k informáciám týkajúcim sa druhej zmluvnej strany (ďalej len „**dotknutá zmluvná strana**“) a jej podnikania, najmä k akýmkoľvek informáciám obchodnej, výrobnjej, prevádzkovej, marketingovej, finančnej, majetkovej, organizačnej, personálnej, hospodárskej a/alebo technickej povahy. Tieto informácie alebo akékoľvek iné informácie verejne neprístupné a súvisiace s činnosťou dotknutej zmluvnej strany, ktoré druhá zmluvná strana získa ústne, písomne alebo v akejkoľvek inej forme pri plnení tejto zmluvy alebo v jej súvislosti, sú predmetom obchodného tajomstva dotknutej zmluvnej strany, alebo ich dotknutá zmluvná strana týmto označuje ako dôverné v zmysle ustanovenia § 271 Obchodného zákonníka (ďalej len „**dôverné informácie**“).
- 11.2 Zmluvné strany sa zaväzujú, že počas trvania tejto zmluvy, ako aj po jej skončení
- budú zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách, najmä sa zaväzujú s dôvernými informáciami zaobchádzať ako s prísne tajnými, tieto dôverné informácie bez výslovného predchádzajúceho písomného súhlasu dotknutej zmluvnej strany priamo alebo nepriamo tretej osobe neoznámiť, nesprístupniť, nezverejniť alebo pre seba alebo iného nevyužiť,
 - písomne oznámia dotknutej zmluvnej strane akékoľvek okolnosti, ktoré by mohli viesť k vzniku konfliktu záujmov s dotknutou zmluvou stranou,
 - použijú dôverné informácie iba v súvislosti splnením predmetu tejto zmluvy a na dosiahnutie účelu podľa tejto zmluvy,
 - obmedzia zverenie dôverných informácií iba tým svojim zamestnancom, ktorí sú určení na plnenie predmetu tejto zmluvy a u ktorých zabezpečujú dodržiavanie dôvernosti týchto informácií a povinností s tým súvisiacich,
 - o každom sprístupnení dôverných informácií tretej strane v prípadoch stanovených všeobecne záväznými právnymi predpismi budú informovať dotknutú zmluvnú stranu s výnimkou povinného zverejnenia tejto zmluvy objednávateľom v súlade so zákonom

číslo zmluvy objednávateľa:

číslo zmluvy zhotoviteľa:

č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov,

pričom sa uvedené povinnosti zaväzujú vykonávať so všetkou potrebnou odbornou starostlivosťou.

11.3 V prípade porušenia ktorejkoľvek povinnosti podľa odseku 11.2 tohto článku zmluvnou stranou je dotknutá zmluvná strana oprávnená požadovať od druhej zmluvnej strany zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 500 €, a to za každé jedno porušenie danej povinnosti.

11.4 Povinné zverejnenie zmluvy objednávateľom v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov nie je porušením povinnosti mlčanlivosti podľa tejto zmluvy.

12. DORUČOVANIE

12.1 Všetky listiny, objednávky, dokumenty, požiadavky a oznámenia alebo akákoľvek iná komunikácia (ďalej len „**oznámenia**“) budú medzi zmluvnými stranami zabezpečované listami doručenými poštou (univerzálny poštový doručovateľ) alebo osobne. Ak bolo oznámenie zasielané poštou, považuje sa za doručené dňom, v ktorom ho adresát prevzal alebo odmietol prevziať, alebo na tretí deň odo dňa podania zásielky na pošte, ak sa uložená zásielka zaslaná na adresu podľa odseku 12.2 tohto článku vrátila späť odosielateľovi. Ak bolo oznámenie doručované osobne v pracovný deň v čase od 8.00 hod do 15.00 hod., považuje sa za doručené prevzatím oznámenia, inak v nasledujúci pracovný deň.

12.2 Pre **objedávateľa** budú všetky oznámenia doručované alebo oznamované na nižšie uvedenú

adresu: **Mesto Košice**
Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice

a pre **zhotoviteľa** budú všetky oznámenia s účinkami doručenia pre všetkých členov skupiny zhotoviteľov s názvom **DÚHA - ZUE** doručované alebo oznamované na nižšie uvedenú

adresu: **DÚHA, a. s.**
Čapajevova 29, 080 01 Prešov

alebo na akúkoľvek inú adresu, ktorá bude druhej zmluvnej strane vopred písomne oznámená.

Zmluvné strany si v deň podpisu tejto zmluvy odovzdajú zoznamy zodpovedných zástupcov s uvedením ich kontaktných údajov, uvedené zoznamy zmluvné strany doplnia o ďalších zodpovedných zástupcov v deň odovzdania a prevzatia prvého staveniska podľa tejto zmluvy.

12.3 Zmluvné strany sa zároveň zaväzujú oznamovať si navzájom akékoľvek zmeny údajov, ktoré sa ich týkajú a sú potrebné na prípadné uplatnenie oznámenia, najmä všetky zmeny týkajúce sa tejto zmluvy, zmenu, či zánik ich právnej subjektivity, adresu ich sídla, bydliska alebo miesta podnikania, bankového spojenia, vstup do konkurzného konania, reštrukturalizácie alebo likvidácie ktorejkoľvek zmluvnej strany a zodpovedných zástupcov. Ak niektorá zmluvná strana nesplní túto povinnosť, nebude oprávnená namietat, že neobdržala akékoľvek oznámenie, a zároveň zodpovedá za akúkoľvek takto spôsobenú škodu. Zmeny podľa tohto odseku sú si zmluvné strany povinné písomne oznamovať v lehote do piatich (5) dní odkedy nastala rozhodujúca skutočnosť.

číslo zmluvy objednávateľa:

číslo zmluvy zhotoviteľa:

13. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 13.1 Táto zmluva sa spravuje zákonmi Slovenskej republiky bez prihladenia ku kolíznym normám. Súd Slovenskej republiky má výlučnú právomoc na rozhodovanie akýchkoľvek sporov týkajúcich sa tejto zmluvy.
- 13.2 Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov a v jeho rámci ustanoveniami Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov a súvisiacimi predpismi.
- 13.3 Táto zmluva sa môže meniť alebo zrušiť dohodou zmluvných strán iba v písomnej forme.
- 13.4 Ak by sa dôvod neplatnosti vzťahoval len na časť tejto zmluvy, bude neplatnou len táto časť.
- 13.5 Táto zmluva tvorí úplnú dohodu medzi zmluvnými stranami týkajúcu sa predmetnej záležitosti. Podpisom tejto zmluvy zanikajú všetky predchádzajúce písomné a ústne dohody súvisiace s predmetom tejto zmluvy a žiadna zo zmluvných strán sa nemôže dovolávať zvláštnych v tejto zmluve neuvedených ústnych dojednaní a dohôd.
- 13.6 V prípade rozporu ustanovení tejto zmluvy so Všeobecnými zmluvnými podmienkami (príloha č. 1 k tejto zmluve) a/alebo s Osobitnými zmluvnými podmienkami (príloha č. 2 k tejto zmluve) má prednosť táto zmluva, s výnimkou, ak Všeobecné zmluvné podmienky a/alebo s Osobitné zmluvné podmienky určujú pre objednávateľa alebo pre technický dozor objednávateľa širšie a/alebo ďalšie práva a oprávnenia a pre zhotoviteľa širšie a/alebo ďalšie povinnosti ako táto zmluva.
- 13.7 Táto zmluva bola vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch, po dvoch (2) pre každú zmluvnú stranu.
- 13.8 Súčasťou tejto zmluvy sú prílohy:
- a) Príloha č. 1- všeobecne zmluvné podmienky [*Zmluvné podmienky na výstavbu - pre stavebné a inžinierske diela projektované objednávateľom, („Červená kniha") Prvé vydanie 1999, vydané Medzinárodnou federáciou konzultačných inžinierov (FIDIC), slovenský preklad, SACE 2008,*
 - b) Príloha č. 2 - osobitné zmluvné podmienky k všeobecným zmluvným podmienkam tvoriacim prílohu č. 1 k tejto zmluve,
 - c) Príloha č. 3 - realizačná projektová dokumentácia DIELA,
 - d) Príloha č. 4- výkaz výmer v podrobnostiach realizačnej projektovej dokumentácie DIELA s rozpočtom,
 - e) Príloha č. 5- stavebné povolenie,
 - f) Príloha č. 6- harmonogram vykonávania DIELA,
 - g) Príloha č. 7 - zoznam dodávateľov a subdodávateľov DIELA (Vendor list),
 - h) Príloha č. 8 - výpisy z registra zhotoviteľa.
- 13.9 Zmluvné strany berú na vedomie, že objednávateľ je v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov povinnou osobou, a preto je táto zmluva v zmysle ustanovenia § 5a zákona o slobode informácií v spojení s ustanovením § 47a Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov povinne zverejňovanou zmluvou.

číslo zmluvy objednávateľa:

číslo zmluvy zhotoviteľa:

13.10 Zmluvné strany berú na vedomie, že účinnosť tejto zmluvy je v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka v nadväznosti na § 5a zákona o slobode informácií podmienená jej zverejnením na webovom sídle objednávateľa.

13.11 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť po splnení nasledujúcich podmienok:

predložením poistných zmlúv uzatvorených podľa článku 10 tejto zmluvy objednávateľovi v jednom (1) originálnom vyhotovení v lehote do tridsiatich (30) dní od podpísania tejto zmluvy, a

schválením poskytnutia nenávratného finančného príspevku, tejto zmluvy ako aj procesu verejného obstarávania zákazky na vykonanie DIELA príslušným riadiacim orgánom, ktorý poskytuje objednávateľovi na základe zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku nenávratný finančný príspevok na spolufinancovanie DIELA podľa tejto zmluvy, ak sa vyžaduje,

najskôr však dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia stanoveným spôsobom. Deň účinnosti zmluvy oznámi objednávateľ zhotoviteľovi bez zbytočného odkladu po nadobudnutí jej účinnosti.

13.12 Zmluvné strany vyhlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, že zmluvu neuzavreli ani v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, že si obsah zmluvy dôkladne prečítali a že tento im je jasný, zrozumiteľný a vyjadrujúci ich slobodnú, vážnu a spoločnú vôľu, a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

Za objednávateľa:

Za zhotoviteľa:

V Košiciach dňa

V Prešove dňa

MUDr. Richard Raši, PhD., MPH v. r.
primátor mesta

Ing. František Mrava v. r.
predseda predstavenstva DÚHA, a. s.
Skupina zhotoviteľov s názvom DÚHA - ZUE
zastúpená spoločnosťou DÚHA, a. s.

V Prešove dňa

Wieslaw Jerzy Nowak v. r.
predseda predstavenstva ZUE S. A.

číslo zmluvy objednávateľa:

číslo zmluvy zhotoviteľa:

Príloha č. 1

Všeobecné zmluvné podmienky [Zmluvné podmienky na výstavbu - pre stavebné a inžinierske diela projektované objednávateľom, („Červená kniha“) Prvé vydanie 1999, vydané Medzinárodnou federáciou konzultačných inžinierov (FIDIC), slovenský preklad, SACE 2008

Táto príloha obsahuje Všeobecné zmluvné podmienky [Zmluvné podmienky na výstavbu - pre stavebné a inžinierske diela projektované objednávateľom, („Červená kniha“) Prvé vydanie 1999, vydané Medzinárodnou federáciou konzultačných inžinierov (FIDIC), slovenský preklad, SACE 2008.

Tieto všeobecné zmluvné podmienky nie sú číslované v rámci číslovania strán zmluvy a príloh.

Tieto všeobecné zmluvné podmienky sú v listinnej forme zviazané zo zmluvou.

číslo zmluvy objednávateľa:

číslo zmluvy zhotoviteľa:

Príloha č. 2

Osobitné zmluvné podmienky k všeobecným zmluvným podmienkam tvoriacim prílohu č. 1 k tejto zmluve

Táto príloha obsahuje osobitné zmluvné podmienky k všeobecným zmluvným podmienkam tvoriacim prílohu č. 1 k tejto zmluve; počet strán (A4) 26.

Tieto osobitné zmluvné podmienky nie sú číslované v rámci číslovania strán zmluvy a príloh.

Tieto osobitné zmluvné podmienky sú v listinnej forme zviazané zo zmluvou.

číslo zmluvy objednávateľa:

číslo zmluvy zhotoviteľa:

Príloha č. 3

Realizačná projektová dokumentácia DIELA

Táto príloha obsahuje:

- a) dokumentáciu pre stavebné povolenie v podrobnostiach pre realizáciu stavby pre projekt: Integrovaný dopravný systém osobnej koľajovej dopravy Košice, stavby IKD - 1. etapa, IKD Košice, námestie Maratónu mieru - Staničné námestie s napojením na ŽSR, UČS 31, spracovanú Združením SUDOP BRNO - IKP (SUDOP BRNO, spol. s r. o., Kounicova 26, 61136 Brno, Česká republika; IKP CONSULTING ENGINEERS, s. r. o., Jankovcova 1037/49, 170 00 Praha 7, Česká republika), zak. číslo 11010-02-0314, arch. číslo 2013230009, dátum 7/2013,
- b) dokumentáciu pre stavebné povolenie v podrobnostiach pre realizáciu stavby pre projekt: Integrovaný dopravný systém osobnej koľajovej dopravy Košice, stavby IKD - 1. etapa, IKD Košice, námestie Maratónu mieru - Staničné námestie s napojením na ŽSR, UČS 32A, spracovanú Združením SUDOP BRNO - IKP (SUDOP BRNO, spol. s r. o., Kounicova 26, 61136 Brno, Česká republika; IKP CONSULTING ENGINEERS, s. r. o., Jankovcova 1037/49, 170 00 Praha 7, Česká republika), zak. číslo 11010-02-0314, arch. číslo 2013230009, dátum 9/2013,
- c) dokumentáciu pre stavebné povolenie v podrobnostiach pre realizáciu stavby pre projekt: Obratisko Námestie Maratónu mieru, spracovanú IKP CONSULTING ENGINEERS, s. r. o., Jankovcova 1037/49, 170 00 Praha 7, číslo projektu 113247, dátum 9/2013,
- d) dokumentáciu pre stavebné povolenie v podrobnostiach pre realizáciu stavby pre projekt: Obratisko Staničné námestie, spracovanú IKP CONSULTING ENGINEERS, s. r. o., Jankovcova 1037/49, 170 00 Praha 7, číslo projektu 113247, dátum 9/2013,

v celkovom počte strán (A4) 12 315.

Tieto dokumenty nie sú číslované v rámci číslovania strán zmluvy a príloh.

Tieto dokumenty sú v elektronickej forme na CD/DVD nosiči označenom ako „*IKD Košice, Námestie Maratónu mieru - Staničné námestie 5.12.2013 SÚŤAŽ'*“ zviazané zo zmluvou; listinná forma týchto dokumentov je vzhľadom na ich rozsah samostatne osobitne zviazaná a tvorí súčasť zmluvy.

číslo zmluvy objednávateľa:

číslo zmluvy zhotoviteľa:

Príloha č. 4

Výkaz výmer v podrobnostiach realizačnej projektovej dokumentácie DIELA s rozpočtom

Táto príloha obsahuje:

- súhrnný rozpočet stavby zo dňa 28.2.2014,
- rekapitulácia objektov stavby a prevádzkových súborov,
- krycie listy rozpočtov, rekapitulácie jednotlivých rozpočtov a rozpočty v členení podľa jednotlivých
stavebných objektov a prevádzkových súborov,

v celkovom počte strán (A4) 962.

Tieto dokumenty sú v elektronickej forme na CD/DVD nosiči označenom ako „*Stavby IKD Košice, Námestie Maratónu mieru-Staničné námestie, Výkaz výmer v podrobnostiach RPD diela s rozpočtom*“ zviazané zo zmluvou; listinná forma týchto dokumentov je vzhľadom na ich rozsah samostatne osobitne zviazaná a tvorí súčasť zmluvy.

číslo zmluvy objednávateľa:
číslo zmluvy zhotoviteľa:

Príloha č. 5 **Stavebné povolenie**

Táto príloha obsahuje:

Stavebné povolenia

- stavebné povolenie Obce Čaňa zo dňa 10. marca 2014, č. 1251/2013-Ča, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 25. apríla 2014; počet strán (A4) 10,
- stavebné povolenie Obce Čaňa zo dňa 8. apríla 2014, č. 400/2014-Ča, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 15. mája 2014; počet strán (A4) 10,
- stavebné povolenie Košického samosprávneho kraja zo dňa 13. marca 2014, č. 546/2014/OD-7974, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 22. apríla 2014; počet strán (A4) 12,
- stavebné povolenie Košického samosprávneho kraja zo dňa 7. apríla 2014, č. 2191/2014/00-10460, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 9. mája 2014; počet strán (A4) 8,
- stavebné povolenie Mesta Košice zo dňa 13. marca 2014, č. A/2014/01346-13, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 22. apríla 2014; počet strán (A4) 9,
- stavebné povolenie Mesta Košice zo dňa 4. apríla 2014, č. A/2014/10552-8, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 9. mája 2014; počet strán (A4) 8,
- rozhodnutie Okresného úradu Košice, odboru starostlivosti o životné prostredie zo dňa 10. marca 2014, č. OU-KE-OSZP3-2014/00287, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 22. apríla 2014; počet strán (A4) 9,
- rozhodnutie Okresného úradu Košice, odboru starostlivosti o životné prostredie zo dňa 24. marca 2014, č. OU-KE-OSZP3-2014/010499, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 22. apríla 2014; počet strán (A4) 6,

Tieto dokumenty nie sú číslované v rámci číslovania strán zmluvy a príloh.

Tieto dokumenty sú v listinnej forme zviazané so zmluvou.

číslo zmluvy objednávateľa:

číslo zmluvy zhotoviteľa:

Príloha č. 6

Harmonogram vykonávania DIELA

Táto príloha obsahuje:

- harmonogram prác, stupeň DSPRS, verzia 7/2013; počet strán (A4) 1.

Tento dokument nie je číslovaný v rámci číslovania strán zmluvy a príloh.

Tento dokument je v listinnej forme zviazaný zo zmluvou.

číslo zmluvy objednávateľa:

číslo zmluvy zhotoviteľa:

Príloha č. 7

Zoznam dodávateľov a subdodávateľov DIELA (Vendor list)

Vendor list zhotoviteľ pri podpise zmluvy nepredkladá z dôvodu, že ku dňu podpisu zmluvy o dielo zhotoviteľ nemá subdodávateľa, ktorý by sa podieľal na vykonávaní DIELA s podielom vo výške minimálne 30% z ceny DIELA.

číslo zmluvy objednávateľa:

číslo zmluvy zhotoviteľa:

Príloha č. 8

Výpisy z registrov zmluvných strán

Táto príloha obsahuje výpisy z obchodného registra zmluvných strán.

Tieto výpisy nie sú číslované v rámci číslovania strán zmluvy a príloh.

Tieto výpisy sú v listinnej forme zviazané zo zmluvou.

ZMLUVNÉ PODMIENKY

Zmluvné podmienky pozostávajú zo „**Všeobecných zmluvných podmienok**“, a z „**Osobitných zmluvných podmienok**“, ktoré predstavujú doplnky, úpravy a dodatky k Všeobecným zmluvným podmienkam. Zmluvné podmienky majú povahu všeobecných obchodných podmienok podľa § 273 ods. 1 Obchodného zákonníka.

Všeobecné zmluvné podmienky

Všeobecné zmluvné podmienky sú nemenné, zostávajú v plnej platnosti v takom rozsahu, v akom nie sú upravené alebo doplnené Prílohou k ponuke a Osobitnými podmienkami.

Všeobecné zmluvné podmienky sú súčasťou:

„Zmluvných podmienok na výstavbu“ - pre stavebné a inžinierske diela projektované objednávateľom, („Červená kniha“) Prvé vydanie 1999, vydané Medzinárodnou federáciou konzultačných inžinierov (FIDIC), slovenský preklad, SACE 2008.

Všeobecné zmluvné podmienky je možné zakúpiť na adrese:

Slovenská asociácia konzultačných inžinierov-SACE

Kominárska 4

831 03 Bratislava

Slovenská republika

tel: +421 2 50 234 510

e-mail: tajomnik@sace.sk

www.sace.sk

Výrazy a definície použité v Osobitných zmluvných podmienkach vychádzajú z výrazov a definícií tak ako sú uvedené v oficiálnom preklade „Zmluvných podmienok na výstavbu“, Prvé vydanie 1999 vydané Medzinárodnou federáciou konzultačných inžinierov (FIDIC), ktoré boli preložené z anglického originálu „*Conditions of Contract for Construction*“ First Edition 1999 („red book“) published by the *Fédération Internationale des Ingénieurs-Conseils (FIDIC)* Slovenskou asociáciou konzultačných inžinierov - SACE, Kominárska 4, 832 03 Bratislava v roku 2008.

V prípade akýchkoľvek nezrovnalostí je rozhodujúca slovenská verzia zmluvných podmienok tak ako je interpretovaná asociáciou SACE.

Zhotoviteľ vyhlasuje, že je mu podrobne známy obsah Všeobecných zmluvných podmienok a že má Všeobecné zmluvné podmienky k dispozícii. Zhotoviteľ má povinnosť zaobstarať si v prípade potreby ďalšie vyhotovenia Všeobecných zmluvných podmienok v súlade s podmienkami SACE.

Zmluvné strany sa dohodli, vzhľadom k vyššie uvedeným ubezpečeniam zhotoviteľa, na nevyvrátiteľnej domnienke, že zhotoviteľ je podrobne zoznámený so znením Všeobecných zmluvných podmienok.

Všeobecné zmluvné podmienky podliehajú zmenám a dodatkom definovaným v nasledujúcich **Osobitných zmluvných podmienkach**.

Osobitné zmluvné podmienky

Jednotlivé články a podčlánky Všeobecných zmluvných podmienok sa menia, upravujú a dopĺňajú ustanoveniami týchto Osobitných zmluvných podmienok.

Článok 1. Všeobecné ustanovenia

Podčlánok 1.1.1.1

Text podčlánku sa mení nasledovne: *„Zmluva“ znamená Zmluvu o Dielo, ktorá je samostatným takto nazvaným dokumentom podpísaným Objednávateľom a Zhotoviteľom, a zahŕňa aj všetky jej súčasti a prílohy, ktorých zoznam je uvedený v Zmluve o Dielo.*

Podčlánok 1.1.1.2

Text podčlánku sa mení nasledovne: *„Zmluva o Dielo“ znamená zmluvu o dielo uzatvorenú medzi Objednávateľom a Zhotoviteľom za účelom realizácie Diela.*

Podčlánok 1.1.1.3

Text podčlánku sa mení nasledovne: *„Oznámenie o prijatí ponuky“ znamená Zmluvu o Dielo a dátum vydania alebo obdržania Oznámenia o prijatí Ponuky znamená dátum podpisu Zmluvy o Dielo medzi Objednávateľom a Zhotoviteľom.*

Podčlánok 1.1.1.4

Podčlánok sa neuplatňuje.

Podčlánok 1.1.1.5

Text podčlánku sa mení nasledovne: *„Technické špecifikácie /Technicko-kvalitatívne podmienky/“ znamenajú realizačnú projektovú dokumentáciu Diela (dokumentácia pre stavebné povolenie v podrobnostiach pre realizáciu stavby), ktorá tvorí prílohu č. 1 k Zmluve a súťažné podklady Objednávateľa vydané v rámci verejnej súťaže na realizáciu Stavby „Integrovaný dopravný systém osobnej koľajovej dopravy Košice, stavby IKD - 1. etapa“; oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania zákazky na vykonanie Diela uverejnené v Úradnom vestníku EÚ č. 2013/S zo dňa 24. decembra 2013 pod číslom 249-434218 a vo Vestníku verejného obstarávania č. 252/2013 zo dňa 23. decembra 2014 pod ozn. č. 20174 - MSP (ďalej len „Súťažné podklady“), ako aj akékoľvek ich zmeny a doplnenia.*

Podčlánok 1.1.1.7

Text podčlánku sa mení nasledovne: *„Formuláre“ znamenajú dokumenty vypracované alebo zabezpečené Zhotoviteľom alebo Objednávateľom, najmä avšak nielen príslušné stavebné povolenia, výkazy výmer, harmonogram vykonávania Diela alebo akékoľvek iné dokumenty obsahujúce údaje, zoznamy a rozpisy sadzieb a/alebo cien.*

Podčlánok 1.1.1.8

Text podčlánku sa mení nasledovne: *„Ponuka“ znamená súbor dokumentov, ktoré Zhotoviteľ ako ponuku na vyhotovenie Diela predložil pred uzatvorením Zmluvy o Dielo Objednávateľovi.*

Podčlánok 1.1.1.9

Text podčlánku sa mení nasledovne: **„Príloha k ponuke“** znamená akúkoľvek prílohu k ponuke, ktoré sú súčasťou a/alebo prílohou Zmluvy o Dielo.

Podčlánok 1.1.2.2

Text podčlánku sa mení nasledovne: **„Objednávateľ“** znamená osobu menovanú ako objednávateľ v Zmluve o dielo a právnych nástupcov tejto osoby.

Podčlánok 1.1.2.3

Text podčlánku sa mení nasledovne: **„Zhotoviteľ“** znamená osobu menovanú ako zhotoviteľ v Zmluve o dielo a právnych nástupcov tejto osoby.

Podčlánok 1.1.2.4

Text podčlánku sa mení nasledovne: **„Technický dozor“** znamená osobu ustanovenú Objednávateľom na výkon funkcie Technického dozora pre účely Zmluvy, alebo inú osobu určenú podľa potreby Objednávateľom a oznámenú Zhotoviteľovi.

V celom texte Všeobecných zmluvných podmienok sa pojem „Stavebný dozor“ nahrádza pojmom „Technický dozor“.

Podčlánok 1.1.2.8

Text podčlánku sa mení nasledovne: **„Podzhotoviteľ“** znamená ktorúkoľvek osobu (mimo zamestnancov Zhotoviteľa), ktorá pre Zhotoviteľa vyhotovuje alebo má vyhotoviť Dielo alebo jeho časť (ako aj právny nástupcovia tejto osoby) avšak s tým, že Zhotoviteľ je oprávnený prenechať vyhotovenie Diela alebo jeho časti Podzhotoviteľovi len za podmienok uvedených v Zmluve o dielo.

Podčlánok 1.1.2.9

Podčlánok sa neuplatňuje.

Podčlánok 1.1.3.1

Text podčlánku sa mení nasledovne: **„Základný dátum“** znamená dátum nadobudnutia účinnosti Zmluvy o Dielo.

Podčlánok 1.1.3.2

Text podčlánku sa mení nasledovne: **„Dátum začatia prác“** znamená dátum podľa podčlánku 8.1 (Začatie prác).

Podčlánok 1.1.3.3

Text podčlánku sa mení nasledovne: **„Lehota výstavby“** znamená lehotu na vykonanie Diela alebo jeho časti (podľa okolností), tak ako je uvedená v Zmluve o dielo, ktorá je počítaná od Dátumu začatia prác.

Podčlánok 1.1.3.7

Text podčlánku sa mení nasledovne: **„Lehota na oznámenie vád“** znamená obdobie pre oznámenie vád na Dielo alebo na Sekcii (podľa okolností) podľa podčlánku 11.1 (Dokončenie nedorobkov a odstránenie vád) so všetkými predĺženiami podľa podčlánku 11.3 (Predĺženie Lehoty na oznámenie vád), počítané

od dátumu, kedy je dokončenie Diela alebo Sekcie potvrdené podľa podčlánku 10.1 (Preberanie Diela a Sekcií). Dĺžka Lehoty na oznámenie vád je rovnaká ako dĺžka lehoty na odstránenie vád a nedorobkov Diela, na odstránení ktorých sa Strany dohodli pri preberaní Diela alebo Sekcie, ak nedôjde k jej predĺženiu.

Podčlánok 1.1.4.1

Text podčlánku sa mení nasledovne: „Akceptovaná zmluvná hodnota“ znamená sumu stanovenú v Zmluve o Dielo za vyhotovenie a dokončenie Diela a odstránenie akýchkoľvek vád a nedorobkov (Cena za dielo).

Podčlánok 1.1.6.5

Text podčlánku sa mení nasledovne: „Právne predpisy“ znamenajú všetky zákony, vyhlášky, nariadenia vlády a iné právne predpisy publikované v Zbierke zákonov Slovenskej republiky, nariadenia a smernice vydávané orgánmi Európskej únie, orgánmi Slovenskej republiky, technické normy platné na území Slovenskej republiky, aj keď nie sú záväzné (najmä STN), ako aj interné predpisy, smernice a normy Železníc Slovenskej republiky. Zhotoviteľ je povinný sám na vlastné náklady si zabezpečiť všetky Právne predpisy podľa potreby.

Podčlánok 1.3 Komunikácia

Text podčlánku sa dopĺňa tak, že za posledný odstavec sa pripája nasledovné:

Dôležité okolnosti týkajúce sa stavby Diela sa zapisujú vždy do stavebného denníka, ktorý je povinný viesť Zhotoviteľ. Náležitosti stavebného denníka, podrobnosti jeho vedenia a využitie sú upravené Zmluvou o dielo a všeobecne záväznými právnymi predpismi.

Podmienky doručovania oznámení medzi Zmluvnými stranami sú upravené v Zmluve o dielo.

Podčlánok 1.4 Právne predpisy a jazyk

Text podčlánku sa mení nasledovne: Zmluva sa spravuje všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky bez prihliadnutia ku kolíznym normám.

Právne vzťahy neupravené Zmluvou sa riadia ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a v jeho rámci ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a súvisiacimi predpismi.

Rozhodujúcim a komunikačným jazykom Zmluvy je slovenský jazyk.

Všetky osoby zastupujúce Zhotoviteľa alebo konajúce za neho musia plynulé ovládať komunikačný jazyk. V prípade, že tento jazyk plynulé neovládajú, sú povinné zabezpečiť, aby bol po celú dobu vykonávania Diela k dispozícii kvalifikovaný tlmočník.

Všetky doklady, ktoré si budú zmluvné Strany v rámci Zmluvy predkladať, musia byť v komunikačnom jazyku alebo v pôvodnom jazyku súčasne s ich prekladom do komunikačného jazyka. Il všetkých úradných listín musí byť takýto preklad úradne overený.

Podčlánok 1.5 Poradie záväznosti dokumentov

Text podčlánku sa mení nasledovne: *Dokumenty tvoriace Zmluvu je treba chápať ako vzájomne sa vysvetľujúce. Pre účely interpretácie bude poradie záväznosti jednotlivých dokumentov také, ako je uvedené v článku 2 ods. 2.1 Zmluvy o Dielo.*

Ak sa v uvedených dokumentoch vyskytne nejasnosť alebo nezrovnalosť, Technický dozor vydá s predchádzajúcim súhlasom Objednávateľa akékoľvek potrebné objasnenie alebo pokyn.

Podčlánok 1.6 Zmluva o Dielo

Podčlánok sa neuplatňuje.

Podčlánok 1.7 Postúpenie zmluvy

Text podčlánku sa mení nasledovne: *Zhotoviteľ nie je oprávnený previesť (na inú osobu) ani len časť svojich povinností alebo záväzkov podľa Zmluvy.*

Zhotoviteľ je oprávnený postúpiť svoje práva alebo pohľadávky vyplývajúce zo Zmluvy voči Objednávateľovi na inú osobu alebo zriadiť záložné právo k nim iba s predchádzajúcim písomným súhlasom Objednávateľa.

Podčlánok 1.8 Starostlivosť o dokumentáciu a jej dodanie

Text podčlánku sa mení nasledovne: *Technické špecifikácie a Výkresy budú v starostlivosti a opatere Objednávateľa. Pokiaľ nie je v Zmluve uvedené inak, dve kópie Zmluvy a každého následného Výkresu sa musia poskytnúť Zhotoviteľovi, ktorý si môže na svoje náklady urobiť alebo vyžiadať ďalšie kópie.*

Každý dokument z Dokumentácie Zhotoviteľa bude v jeho starostlivosti a opatere, pokiaľ a dokiaľ nie je prevzatý Objednávateľom. Pokiaľ sa neuvádza v Zmluve inak, Zhotoviteľ dodá Objednávateľovi šesť kópií každého dokumentu z Dokumentácie Zhotoviteľa.

Zhotoviteľ bude uchovávať na Stavenisku jednu kópiu Zmluvy vrátane jej príloh, Dokumentácie Zhotoviteľa a Zmien a ostatnej komunikácie vydanej v súlade so Zmluvou. Personál Objednávateľa bude mať právo prístupu ku všetkým týmto dokumentom v každom primeranom čase.

Ak niektorá zo Strán zistí chybu alebo vadu technického charakteru v dokumente, ktorý bol vypracovaný na použitie pri realizácii Diela, táto Strana okamžite vydá oznámenie o takejto chybe alebo vade.

Podčlánok 1.9 Oneskorené dodanie výkresov alebo pokynov

Text podčlánku sa mení tak, že v druhom odstavci sa vypúšťa pododstavec (b).

Podčlánok 1.10 Užívanie Dokumentácie Zhotoviteľa Objednávateľom

Text podčlánku sa mení nasledovne: *Ak Zmluva neurčuje inak, medzi obidvoma Stranami platí, že Zhotoviteľ si ponechá autorské práva a ďalšie práva vyplývajúce z duševného vlastníctva Dokumentácie Zhotoviteľa a ďalšej projektovej dokumentácie vyhotovenej Zhotoviteľom (alebo v jeho mene).*

Predpokladá sa, že Zhotoviteľ (podpisom Zmluvy o Dielo) poskytne Objednávateľovi časovo neobmedzenú, prenosnú, výhradnú a výlučnú

a bezplatnú licenciu na kopírovanie, užívanie a zdieľanie Dokumentácie Zhotoviteľa vrátane vyhotovovania a užívania ich modifikácií. Táto licencia bude:

- (a) platiť počas skutočnej alebo predpokladanej životnosti (ktorákoľvek je dlhšia) príslušných častí Diela,*
- (b) oprávňovať ktorúkoľvek osobu, ktorá je platným vlastníkom príslušnej časti Diela, ku kopírovaniu, používaniu a zdieľaniu Dokumentácie Zhotoviteľa pre účely dokončenia, prevádzky, údržby, zmien, úprav, opráv a demolácie Diela, a*
- (c) v prípade Dokumentácie Zhotoviteľa, ktoré sú vo forme počítačových programov a iného softvéru, umožňovať ich používanie na ktoromkoľvek počítači na Stavenisku a na ďalších miestach predpokladaných v Zmluve, vrátane výmeny ktorýchkoľvek počítačov pôvodne dodaných Zhotoviteľom.*

Dokumentáciu Zhotoviteľa a ďalšiu projektovú dokumentáciu vypracovanú Zhotoviteľom (alebo v jeho mene) Objednávateľ (alebo ktokoľvek v jeho mene) nesmie bez súhlasu Zhotoviteľa používať, kopírovať alebo zdieľať tretej strane pre iné účely než ktoré sú povolené v tomto podčlánku.

Podčlánok 1.12 Dôverné podrobnosti

Podčlánok sa neuplatňuje.

Podčlánok 1.13 Súlad s Právnymi predpismi

Text podčlánku sa mení nasledovne: *Pri plnení Zmluvy Zhotoviteľ musí konať v súlade s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi. Ak nie je v Osobitných zmluvných podmienkach uvedené inak:*

- (a) Objednávateľ musí mať k dispozícii (alebo zaobstará) plánovacie, územné alebo podobné povolenia/rozhodnutia pre výstavbu Trvalého Diela a akékoľvek ďalšie povolenia/rozhodnutia uvedené v Technických špecifikáciách ako povolenia/rozhodnutia, ktoré mal (alebo má) zaobstarat' Objednávateľa*
- (b) Zhotoviteľ je povinný vydať všetky oznámenia, zaplatiť všetky dane, odvody a poplatky a zaobstarat' všetky povolenia, licencie a súhlasy požadované právnymi Predpismi týkajúcimi sa vyhotovenia a dokončenia Diela a odstránenia akýchkoľvek väd; Zhotoviteľ je povinný odškodniť Objednávateľa a zabezpečiť, aby mu nevznikla škoda v dôsledku toho, že Zhotoviteľ opomenul tak urobiť.*

Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť potrebné inžinierske činnosti vrátane zabezpečenia všetkých úradných povolení a súhlasov potrebných k riadnemu vykonaniu Diela a vyhotoviť Dielo v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi, technickými normami, aj keď nie sú právne záväzne, technickými predpismi pre oblasť dráh, a internými predpismi a normami Železníc Slovenskej republiky, ak sa vyžadujú.

Zhotoviteľ musí mať príslušné oprávnenia k realizácii stavebných a montážnych prác ako predmet svojej činnosti alebo podnikania. Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť, aby vybrané činnosti vo výstavbe boli vykonávané osobami, ktoré majú na túto činnosť oprávnenie. Zhotoviteľ musí mať aj všetky ostatné oprávnenia vyžadované pre

výkon činnosti spojených s vykonaním Diela všeobecne záväznými právnymi predpismi a Zmluvou. Ak bude zhotoviteľ zabezpečovať pri realizácii stavebných a montážnych prác diela vybrané činnosti prostredníctvom tretích osôb („subdodávateľov“) nie je povinný mať aj na tieto činnosti oprávnenie na ich vykonávanie ako predmet činnosti alebo podnikania, a to za predpokladu, že takýmto oprávnením disponuje jednotlivý subdodávateľ.

Akékoľvek schválenie vykonané Objednávateľom alebo Technickým dozorom nezbavuje Zhotoviteľa zodpovednosti za chyby, nedostatky, opomenutie, nejasnosti alebo nezrovnalosti.

Článok 2. Objednávateľ

Podčlánok 2.1 Právo prístupu na stavenisko

Text podčlánku sa mení nasledovne: *Objednávateľ poskytne Zhotoviteľovi právo prístupu na Stavenisko*

a prevzatie všetkých jeho častí v lehote (alebo lehotách) uvedených v Zmluve. Právo prístupu a užívanie nemusí náležať výhradne Zhotoviteľovi. Ak sa podľa Zmluvy požaduje, aby Objednávateľ odovzdal (Zhotoviteľovi) do užívania akýkoľvek základ, objekt, zariadenie alebo prostriedok prístupu na Stavenisko, Objednávateľ je povinný tak urobiť v čase a spôsobom uvedeným v Zmluve. Avšak Objednávateľ môže odoprieť takéto právo alebo užívanie až kým neobdrží Zábezpeku na vykonanie prác vo forme bankovej záruky podľa Zmluvy.

Ak v Zmluve nie je uvedená žiadna lehota, poskytne Objednávateľ Zhotoviteľovi právo prístupu a odovzdá mu Stavenisko v takých termínoch aké môžu byť potrebné na to, aby Zhotoviteľ mohol postupovať podľa Harmonogramu vykonávania Diela.

Zabratie pozemkov pre prístup a príjazd k Stavenisku, manipuláciu, skladovanie alebo pre zariadenie Staveniska si zaistuje a hradí Zhotoviteľ sám. Zhotoviteľ povinný získať od vlastníkov a užívateľov všetkých nehnuteľností potrebných pre účely vykonania Diela, pre prístup a príjazd k Stavenisku, manipuláciu, skladovanie alebo pre zariadenie Staveniska oprávnenie na ich užívanie.

Nakoľko pre začatie prác nie je potrebný prístup k celému Stavenisku, bude Objednávateľ poskytovať Zhotoviteľovi prístup k Stavenisku po častiach potrebných pre vykonanie jednotlivých častí Diela. Zhotoviteľ berie na vedomie, že nebude mať právo prístupu a používanie Staveniska iba sám, ale toto právo bude udelené aj iným osobám. Zhotoviteľ sa zaväzuje túto okolnosť rešpektovať.

Podčlánok 2.2 Povolenia, licencie a schválenia

Text podčlánku sa mení nasledovne: *Objednávateľ (tam, kde je v postavení tak urobiť), na žiadosť*

Zhotoviteľa, poskytne Zhotoviteľovi primeranú rozumne požadovanú súčinnosť a asistenciu. Bez ohľadu na uvedené Zhotoviteľ je zodpovedný za včasné zabezpečenie všetkých povolení, licencií alebo schválení požadovaných pre riadne a včasné vykonanie Diela.

Podčlánok 2.4 Finančné zabezpečenie Objednávateľa

Text podčlánku sa mení nasledovne: *Vzhľadom na právne postavenie Objednávateľa, Objednávateľ neposkytuje Zhotoviteľovi žiadne finančné zabezpečenie.*

Podčlánok 2.5 Nároky Objednávateľa

Text podčlánku sa mení tak, že sa vypúšťa tretí odstavec.

Článok 3. Technický dozor

Podčlánok 3.1 Povinnosti a právomoc Technického dozoru

Text podčlánku sa mení nasledovne: *Objednávateľ vymenuje Technického dozora, ktorý bude vykonávať povinnosti jemu stanovené v Zmluve.*

Technický dozor smie uplatňovať právomoci, ktoré mu prislúchajú tak ako sú uvedené v Zmluve, alebo ako to zo Zmluvy nutne vyplýva.

Ak nie je v Zmluve uvedené inak:

- (a) kedykoľvek si Technický dozor plní svoje povinnosti, alebo uplatňuje právomoci uvedené v Zmluve alebo z nej vyplývajúce, má sa za to, že Technický dozor koná v mene Objednávateľa, ak takýmto konaním neprekračuje rozsah svojho oprávnenia vyplývajúceho zo Zmluvy;*
- (b) Technický dozor nemá právomoc zbaviť ktorúkoľvek zo Strán akýchkoľvek povinností, záväzkov alebo zodpovednosti vyplývajúcich zo Zmluvy; a*
- (c) každé schválenie, kontrola, potvrdenie, súhlas, preskúmanie, prehliadka, pokyn, oznámenie, návrh, požiadanie, skúška alebo podobný úkon Technického dozora (vrátane absencie nesúhlasu), nezavahuje Zhotoviteľa žiadnej zodpovednosti, ktorú má podľa Zmluvy, vrátane zodpovednosti za chyby, opomenutia, rozdiely a nesúlady.*

Podčlánok 3.2 Delegovanie právomoci Technickým dozorom

Podčlánok sa neuplatňuje.

Text podčlánku sa mení nasledovne: *Technický dozor môže z času na čas poveriť plnením povinností*

a delegovať právomoci na asistentov a môže takéto poverenie či delegovanie taktiež odvolať. Takýmto asistentmi môžu byť najmä nezávislí inšpektori menovaní na prehliadku a/alebo odskúšanie položiek Technologického zariadenia a/alebo Materiálov. Poverenie povinností, delegovanie právomoci alebo ich odvolanie musí byť v písomnej forme a nenadobudne účinnosť dovtedy, kým obidve Strany neobdržia príslušné kópie.

Asistenti Technického dozora musia byť osoby s vhodnou kvalifikáciou, kompetentné pre vykonávanie týchto povinností a uplatňovanie právomoci, plynulo ovládajúci jazyk pre komunikáciu definovaný v podčlánku 1.4 (Právne predpisy a jazyk).

Každý asistent, ktorý bol poverený povinnosťami alebo na ktorého bola delegovaná právomoc, bude oprávnený vydávať pokyny Zhotoviteľovi len v rozsahu stanovenom takýmto delegovaním. Každé schválenie, kontrola, potvrdenie, súhlas, preskúmanie, prehliadka, pokyn, oznámenie, návrh, žiadosť, skúška, alebo podobný úkon asistenta,

v súlade so spomínaným delegovaním, budú mať rovnaký účinok ako keby išlo o úkon Technického dozora. Avšak:

- (a) akékoľvek neschválenie nejakej práce, Technologického zariadenia alebo Materiálov nebude znamenať súhlas a preto nebude ovplyvňovať právo Stavebného dozora zamietnuť takúto prácu, Technologické zariadenie alebo Materiály;*
- (b) ak Zhotoviteľ spochybňuje akékoľvek rozhodnutie alebo pokyn asistentai, môže predložiť túto záležitosť Technickému dozorovi, ktorý je povinný bezodkladne potvrdiť, zrušiť alebo zmeniť takéto rozhodnutie alebo pokyn.*

Podčlánok 3.3 Pokyny Technického dozora

Text podčlánku sa mení nasledovne: *Technický dozor môže (kedykoľvek) vydať Zhotoviteľovi pokyny, ktoré môžu byť potrebné k vykonaniu Diela a odstránenie akýchkoľvek vád a nedorobkov, všetko v súlade so Zmluvou. Zhotoviteľ bude prijímať pokyny iba od Technického dozora. Ak nejaký pokyn predstavuje Zmenu, musí sa posudzovať podľa článku 13 (Zmeny a úpravy).*

Zhotoviteľ musí plniť pokyny vydané Technickým dozorom v ktorejkoľvek záležitosti súvisiacej so Zmluvou. Tieto pokyny bude Technický dozor vydávať v písomnej forme, a po začatí stavebných prác na Diele sa považujú za vydané okrem písomnej formy korešpondencie aj vykonaním ich zápisu Technickým dozorom do stavebného denníka vedeného Zhotoviteľom.

Podčlánok 3.4 Výmena Technického dozora

Text podčlánku sa mení nasledovne: *Objednávateľ písomne informuje Zhotoviteľa o zmene Technického dozora, dôvodov zmeny Objednávateľ nie je povinný uvádzať.*

Podčlánok 3.5 Rozhodnutia

Text podčlánku sa mení nasledovne: *Kedykoľvek tieto Všeobecné zmluvné podmienky stanovujú, že Technický dozor je povinný postupovať v súlade s týmto podčlánkom 3.5 aby odsúhlasil alebo rozhodol o nejakej záležitosti potom Technický dozor podľa pokynov Objednávateľa je povinný konzultovať so Zhotoviteľom za účelom dosiahnutia dohody. Ak sa dohoda nedosiahne, Technický dozor urobí rozhodnutie v súlade so Zmluvou, pričom bude brať do úvahy všetky odpovedajúce okolnosti.*

Technický dozor oznámi Zhotoviteľovi každé rozhodnutie spolu s podporným podrobným popisom. Oznámením rozhodnutia je toto záväzné pre Zhotoviteľa.

Článok 4. Zhotoviteľ

Podčlánok 4.1 Všeobecné povinnosti Zhotoviteľa

Text podčlánku sa mení tak, že

v štvrtom odstavci druhá veta znie: *Bez predchádzajúceho písomného súhlasu Technického dozoru sa nesmie vykonať žiadna podstatná zmena týchto opatrení a metód.*

Podčlánok 4.2 Zábezpeka na vykonanie prác

Text podčlánku sa mení nasledovne: *Zhotoviteľ je povinný získať (na svoje náklady) Zábezpeku na vykonanie*

prác vo forme bankovej záruky vo výške a v mene euro podľa podmienok uvedených v Zmluve.

Obsah zábezpeky na vykonanie prác musí zodpovedať vzoru, ktorý je súčasťou Osobitných zmluvných podmienok, pokiaľ sa Strany nedohodnú inak.

Zhotoviteľ musí zabezpečiť, aby Zábezpeka na vykonanie prác bola platná a vymáhateľná dovtedy, kým Zhotoviteľ nevyhotoví a nedokončí Dielo a neodstráni všetky jeho vady a nedorobky, t. j. do doby vydania Protokolu o vyhotovení Diela. Ak podmienky Zábezpeky na vykonanie prác špecifikujú dátum uplynutia jej platnosti a Protokol o vyhotovení Diela nebude podpísaný do termínu 28 dní pred dátumom uplynutia tejto Zábezpeky, potom Zhotoviteľ bude povinný predĺžiť platnosť Zábezpeky na vykonanie prác až dovtedy, kým Dielo nebude dokončené a všetky vady a nedorobky do doby podpísania Protokolu o vyhotovení Diela nebudú odstránené. V prípade, že k takémuto predĺženiu platnosti Zábezpeky na vykonanie prác nedôjde v lehote 15 dní pred uplynutím jej platnosti, musí Zábezpeka na vykonanie prác oprávňovať Objednávateľa na uplatnenie sumy, na ktorú je vystavená, u banky, ktorá bankovú záruku vystavila.

Objednávateľ si nesmie uplatňovať nárok v zmysle Zábezpeky na vykonanie prác okrem súm, na ktoré je v zmysle Zmluvy oprávnený v prípade:

- (a) ak Zhotoviteľ nepredĺži platnosť Zábezpeky na vykonanie prác tak ako je to popísané v predchádzajúcom odstavci; v takomto prípade si môže Objednávateľ nárokovať plnú sumu Zábezpeky na vykonanie prác,
- (b) ak Zhotoviteľ nezaplatí Objednávateľovi akúkoľvek splatnú sumu, do 30 dní po tomto odsúhlasení alebo rozhodnutí,
- (c) ak Zhotoviteľ neodstráni vadu do 30 dní po obdržaní oznámenia Objednávateľa, ktorým je odstránenie vady požadované, ak si Strany dohodli na odstránenie vady dlhšiu lehotu, tak po uplynutí 15 dní od skončenia dohodnutej lehoty, alebo
- (d) ak nastanú okolnosti, ktoré oprávňujú Objednávateľa odstúpiť od Zmluvy o Dielo, a to bez ohľadu na odstúpenie Objednávateľa od Zmluvy o Dielo.

Objednávateľ je povinný vrátiť Zábezpeku na vykonanie prác Zhotoviteľovi do 30 dní po vydaní Protokolu o vyhotovení Diela.

Ustanovenia druhého, tretieho, štvrtého a piateho odstavca sa primerane použijú aj na zábezpeku na záručnú dobu s tým, že platnosť a vymáhateľnosť je viazaná na čas trvania záručnej doby. Lehoty vo vzťahu k predĺženiu platnosti zábezpeky sa viažu k uplynutiu záručnej doby.

Podčlánok 4.3 Predstaviteľ Zhotoviteľa

Text podčlánku sa mení nasledovne: Zhotoviteľ je povinný vymenovať svojho Predstaviteľa a dať mu všetky právomoci potrebné na to, aby mohol konať v mene Zhotoviteľa podľa Zmluvy.

Pokiaľ nie je Predstaviteľ Zhotoviteľa menovaný pri podpise Zmluvy o

Dielo, Zhotoviteľ je povinný do 7 dní od uzatvorenia Zmluvy o Dielo oznámiť Technickému dozorovi meno a podrobnosti o osobe, ktorú Zhotoviteľ menoval za Predstaviteľa Zhotoviteľa.

Predstaviteľ Zhotoviteľa sa bude venovať riadeniu Zhotoviteľovej zmluvnej činnosti na plný úväzok. Ak počas realizácie Diela má byť Predstaviteľ Zhotoviteľa zo Staveniska dočasne neprítomný, vhodná náhradná osoba bude menovaná, a Technický dozor bude o neprítomnosti informovaný.

Predstaviteľ Zhotoviteľa je povinný prijímať pokyny v mene Zhotoviteľa podľa podčlánku 3.3 (Pokyny Technického dozora). Predstaviteľ Zhotoviteľa môže delegovať akékoľvek kompetencie, funkcie a právomoc na ktorúkoľvek kompetentnú osobu a toto delegovanie môže kedykoľvek zrušiť. Akékoľvek delegovanie alebo jeho odvolanie nebude účinné dokiaľ Technický dozor neobdrží oznámenie podpísané Predstaviteľom Zhotoviteľa, v ktorom bude táto osoba menovaná a kde budú uvedené kompetencie, funkcie a právomoci, ktoré sa jej delegujú alebo rušia.

Predstaviteľ Zhotoviteľa a všetky tieto osoby musia plynulo ovládať jazyk pre komunikáciu definovaný v podčlánku 1.4 (Právne predpisy a jazyk).

Podčlánok 4.4 Podzhotoviteľa

Text podčlánku sa mení nasledovne: *Zhotoviteľ nesmie zadať Podzhotoviteľom vyhotovenie celého Diela.*

Zhotoviteľ bude zodpovedný za konanie alebo chyby každého Podzhotoviteľa, jeho zmocnencov alebo zamestnancov, tak ako keby išlo o konanie, alebo chyby samotného Zhotoviteľa. Pokiaľ nie je v Osobitných zmluvných podmienkach uvedené inak:

- (a) nepožaduje sa, aby Zhotoviteľ obdržal súhlas pre dodávateľov Materiálov alebo pre poddodávku, ktorej Podzhotoviteľ je uvedený v Zmluve;*
- (b) pre zmenu Podzhotoviteľov sa uplatní postup podľa Zmluvy; a*
- (c) Zhotoviteľ vydá, najmenej 21 dní vopred, Technickému dozorovi oznámenie o plánovanom dátume začatia prác každého Podzhotoviteľa a začatia takýchto prác na Stavenisku.*

Podčlánok 4.5 Prevod prospechu z poddodávky

Podčlánok sa neuplatňuje.

Podčlánok 4.6 Spolupráca

Text podčlánku sa mení tak, že sa vypúšťa druhý odstavec a posledný odstavec znie:

Ak sa podľa Zmluvy vyžaduje od Objednávateľa, aby odovzdal Zhotoviteľovi akýkoľvek základ, objekt, zariadenie alebo prostriedok na prístup v súlade s Dokumentáciou Zhotoviteľa, Zhotoviteľ je povinný predložiť takúto dokumentáciu Technickému dozorovi v čase a spôsobom stanoveným v Zmluve.

Text podčlánku sa mení tak, že za posledný odstavec sa dopĺňa nasledovný text:

Zhotoviteľ bude zodpovedný za stavebnú činnosť vykonávanú na Stavenisku a bude koordinovať svoju činnosť s činnosťou ostatných zhotoviteľov v rozsahu (ak je) špecifikovanom v Zmluve.

Podčlánok 4.7 Vytýčovanie

Text podčlánku sa mení nasledovne: *Zhotoviteľ vytýči Dielo vo vzťahu k pôvodným referenčným bodom, osiam a výškam špecifikovaných Zmluvou alebo oznámených Technickým dozom. Zhotoviteľ bude zodpovedný za správne umiestnenie všetkých častí Diela a je povinný napraviť každú chybu v situovaní, výškach, rozmeroch alebo vytýčení Diela.*

Zhotoviteľ je povinný vynaložiť primerané úsilie na overenie presnosti týchto špecifikovaných alebo oznámených referenčných položiek predtým, než ich použije.

Na pokyn Technického dozora Zhotoviteľ výrazným a trvalým spôsobom ohraničí majetkovú hranicu trvalého a dočasného záberu. Zhotoviteľ počas projektovania a realizácie dodrží majetkovú hranicu danú Zmluvou a jej odsúhlasenými Zmenami.

Zhotoviteľ pred začatím výkopových prác alebo iných prác, ktoré by mohli ohroziť jednotlivé podzemné a nadzemné vedenia, ako sú kanalizácia, vodovod, telekomunikačné káble, elektrické vedenia, plynovodné potrubia a podobné, povinný oboznámiť sa s umiestnením všetkých sietí písomne požiada vlastníkov, správcov alebo prevádzkovateľov týchto sietí o ich lokalizáciu/vytýčenie a v prípade podzemných vedení vyhotoví ručne kopané sondy v potrebnom rozsahu. Náklady spojené s vytýčovaním sietí ich správcami znáša Zhotoviteľ.

Podčlánok 4.10 Údaje o Stavenisku

Text podčlánku sa mení tak, že sa vypúšťa prvý odstavec a druhý odstavec znie:

Zhotoviteľ sa s odbornou starostlivosťou oboznámi s miestom vykonávania Diela a ďalej s odbornou starostlivosťou zvážil možné riziká, mimoriadne udalosti a ďalšie okolnosti, vrátane:

- (a) tvaru a charakteristiky Staveniska, vrátane geologických podmienok,*
- (b) hydrologických a klimatických podmienok,*
- (c) rozsahu a podstate prác a Vybavenia potrebného riadne vykonanie Diela,*
- (d) všeobecne záväzných právnych predpisov a technických noriem, aj keď nie sú právne záväzné, postupov a pracovnej praxi v Krajine, a*
- (e) požiadaviek Zhotoviteľa na prístup, ubytovanie, zariadenie Zhotoviteľa, personál, energiu, dopravu, vodu a ďalšie služby.*

Podčlánok 4.11 Primeranosť Akceptovanej zmluvnej hodnoty

Text podčlánku sa dopĺňa tak, že za posledný odstavec sa pripája nasledovné:

Pri príprave ponuky a ocenení Diela Zhotoviteľ zohľadnil všetky náklady na odborné vyhotovenie realizačných a projektových prác, materiály, zariadenia Zhotoviteľa, vybavenia a technologické zariadenia odôvodnene potrebné pre vyhotovenie Diela, tak ako je požadované Zmluvou bez ohľadu na skutočnosť či tieto sú alebo nie sú výslovne uvedené, ako aj všetky úlohy, záväzky, zodpovednosti a povinnosti, ktoré požaduje Zmluva od Zhotoviteľa. Zhotoviteľ si pred ocenením Diela

a uzatvorením Zmluvy o Dielo preštudoval všetky dokumenty v Súťažných podkladoch Objednávateľa, dôkladne sa oboznámil s detailným popisom vykonávaných prác a so spôsobom realizácie a so všetkými požiadavkami Zmluvy a požiadavkami na vykonanie všetkých prác tak, aby Dielo bolo dokončené v každom ohľadu v súlade so Zmluvou.

Zhotoviteľ pred uzatvorením Zmluvy o Dielo zohľadnil všetky požiadavky a povinnosti, buď výslovne uvedené, alebo naznačené v Súťažných podkladoch Objednávateľa v priamej alebo nepriamej súvislosti s predmetom Diela a vhodne ich ocenil. Ceny preto zahŕňajú všetky priame a nepriame náklady a náklady na riziká všetkých druhov, ktoré nie sú zo Zmluvy vyňaté, v takej výške ako sú potrebné pre výstavbu a dokončenie Diela a odstránenie väd v súlade so Zmluvou.

Zhotoviteľ pri oceňovaní zohľadnil aj primeraný zisk, režijné náklady, náklady spojené s kompletizačnou činnosťou, náklady na skúšky, prevádzkové vplyvy, náklady na všeobecné riziká ako napr. sťažené vykopávky, sťažené dopravné podmienky, územné vplyvy, nevyhnutné doplňujúce prieskumy (pokiaľ budú vykonávané).

Podčlánok 4.12 Nepredvídateľné fyzické podmienky

Podčlánok sa uplatňuje v celom rozsahu.

Podčlánok 4.18 Ochrana životného prostredia

Text podčlánku sa mení nasledovne: *Zhotoviteľ vykoná všetky primerané kroky na ochranu životného prostredia (tak na Stavenisku ako aj mimo neho) a na obmedzenie škôd a ohrozenia ľudí a majetku spôsobeného znečistením, hlukom a ďalšími následkami jeho činnosti.*

Zhotoviteľ zabezpečí, aby emisie a povrchové odtoky a odtoky odpadových vôd spôsobené jeho činnosťou nepresiahli hodnoty stanovené zodpovedajúcimi Právnymi predpismi.

Práce súvisiace najmä s narušením alebo uzatvorením existujúcich pozemných komunikácií, v blízkosti systémov zásobovania pitnou vodou alebo iných verejných inžinierskych sietí je Zhotoviteľ povinný oznámiť Technickému dozorovi minimálne 5 dní pred navrhovaným začiatkom týchto prác. V oznámení Zhotoviteľ uvedie všetky podrobnosti o prácach, detailný harmonogram prác a hlavné Zariadenia Zhotoviteľa, ktoré budú do prác zapojené a zároveň pripojí kópie všetkých potrebných povolení získaných v súlade s podčlánkom 1.13 (Súlad s Právnymi predpismi).

Podčlánok 4.21 Správy o postupe prác

Text podčlánku sa mení tak, že prvý odstavec znie:

Zhotoviteľ je povinný každý mesiac vypracovávať správu o postupe prác (o cenovom a vecnom plnení) v danom mesiaci a predložiť ju vždy k 5. dňu nasledujúceho kalendárneho mesiaca v troch (3) vyhotoveniach v listinnej forme a v jednom vyhotovení v elektronickej forme [(.doc, *.xls, *.pdf - textová časť), (*.dwg, *.dng, *.pdf - výkresová časť)] na CD, resp. DVD nosiči Technickému dozorovi.*

V prípade potreby a na požiadanie Technického dozora je Zhotoviteľ povinný predložiť v lehote troch (3) dní aj iné informácie, podklady alebo správy týkajúce sa vykonávania Diela.

Podčlánok 4.24 Nálezy na stavenisku

Text podčlánku sa mení tak, že druhý odstavec sa nahrádza novým znením a za druhý odstavec sa pripája nasledovné:

Zhotoviteľ po objavení takýchto nálezov bezodkladne vydá oznámenie Technickému dozoru, ktorý vydá pokyn ako sa s nimi má zaobchádzať. Ak Zhotoviteľovi vznikne oneskorenie v dôsledku plnenia týchto pokynov, Zhotoviteľ vydá Technickému dozoru ďalšie oznámenie a bude mať nárok podľa podčlánku 20.1 (Nároky Zhotoviteľa) na predĺženie lehoty v dôsledku každého takého oneskorenia, ak dokončenie Diela je alebo bude oneskorené podľa podčlánku 8.4 (Predĺženie Lehoty výstavby).

Po obdržaní tohto ďalšieho oznámenia Technický dozor je povinný postupovať v súlade s podčlánkom 3.5 (Rozhodnutia) tak, aby tieto záležitosti odsúhlasil alebo o nich rozhodol.

Pri objavení vecí pamiatkovej hodnoty podliehajúcich zákonu č. 49/2002 Z. z. o ochrane pamiatkového fondu v znení neskorších predpisov a pokiaľ Technický dozor nerozhodne inak, je Zhotoviteľ povinný uzavrieť zmluvu odborne spôsobilou osobou, ktorá má príslušné oprávnenie vydané Ministerstvom kultúry SR na vykonanie záchranného archeologického výskumu. Odborne spôsobilá osoba rozhodne o potrebe a rozsahu archeologického dozoru a archeologického výskumu na Stavenisku.

Článok 5. Menovaní Podzhotoviteľa

Článok sa neuplatňuje.

Článok 6. Personál a pracovné sily

Podčlánok 6.1 Zamestnanie personálu a pracovných síl

V texte podčlánku sa pojem „Technických špecifikáciách“ nahrádza pojmom „Zmluva“.

Podčlánok 6.6 Zariadenie pre personál a pracovné sily

Text podčlánku sa mení tak, že prvý odstavec znie:

Ak nie je v Technických špecifikáciách uvedené inak, Zhotoviteľ poskytne a bude udržiavať všetky potrebné ubytovacie a sociálne zariadenia pre Personál Zhotoviteľa.

Podčlánok 6.10 Záznamy o Personáli a Zariadení Zhotoviteľa

Text podčlánku sa dopĺňa tak, že za prvý odstavec sa pripája nasledovné:

V prípade potreby, Technický dozor môže požadovať predkladanie podrobných údajov o počte Zhotoviteľovho personálu, personálu Podzhotoviteľov a Zariadení denne alebo týždenne v stavebnom denníku.

Článok 7. Technologické zariadenie, Materiály a vyhotovenie prác

Podčlánok 7.3 Kontrola

Text podčlánku sa dopĺňa tak, že v prvom odstavci sa za pododstavec (b)

dopĺňa pododstavec (c), ktoré znie: *(c) k dispozícii pri preberaní koľajníc u výrobcu. Objednávateľ sa zaväzuje oznámiť Zhotoviteľovi meno svojho zástupcu najneskôr do 21 dní od obdržania písomnej žiadosti Zhotoviteľa o jeho oznámenie. Je povinnosťou Zhotoviteľa písomne vyzvať zástupcu Objednávateľa k účasti na tomto preberaní a to minimálne 30 dní vopred.*

Podčlánok 7.4 Skúšky

Text podčlánku sa mení tak, že v piatom odstavci sa vypúšťa pododstavec (b) a za posledný odstavec sa pripája nasledovné:

Zhotoviteľ je povinný preukázať kvalitu vykonaných prác predložením výsledkov skúšok a príslušných dokumentov a dokladov kvality (atestov) zabudovaných Materiálov a ich zmesí podľa vyhlášky Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky č. 162/2013 Z. z., ktorou sa ustanovuje zoznam skupín stavebných výrobkov a systémy posudzovania parametrov. Použitie a zabudovať do Diela sa smú iba také Technologické zariadenia a Materiály, ktoré spĺňajú požiadavky zákona č. 264/1999 Z. z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 133/2013 Z. z. stavebných výrobkov a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Uvedené sa musí preukázať predložením príslušných dokladov.

Podčlánok 7.7 Vlastníctvo Technologického zariadenia a Materiálov

Text podčlánku sa mení nasledovne: *Objednávateľ nadobudne vlastnícke právo k Technologickým zariadeniam a Materiálom dňom ich dodania na Stavenisko. Nebezpečenstvo škody prechádza na Objednávateľa až na základe ich prebratia Objednávateľom v zmysle článku 10. na základe vydaného Preberacieho protokolu o odovzdaní a prevzatí Diela alebo Sekcie.*

Článok 8. Začatie prác, oneskorenie a prerušenie prác

Podčlánok 8.1 Začatie prác

Text podčlánku sa mení nasledovne: *Dátumom začatia prác na Diele je deň nadobudnutia účinnosti Zmluvy.*

Podčlánok 8.3 Harmonogram prác

Text podčlánku sa mení tak, že prvý odstavec znie:

Zhotoviteľ je povinný odovzdať Objednávateľovi podrobný harmonogram prác v podrobnostiach RPD v lehote stanovenej Zmluvou. Zhotoviteľ tiež odovzdá revidovaný harmonogram vždy, keď predchádzajúci harmonogram nesúhlasí so skutočným postupom alebo povinnosťami Zhotoviteľa. Každý harmonogram bude obsahovať:... [písmená a), b), c) a d) vrátane bodov (i) a (ii) ostávajú zachované - pozn.]

Text podčlánku sa mení tak, že druhý odstavec znie:

Pokiaľ Objednávateľ do 30 dní po tom čo obdržal harmonogram prác nevydal Zhotoviteľovi oznámenie o rozsahu, v ktorom harmonogram nezodpovedá Zmluve, bude Zhotoviteľ postupovať podľa harmonogramu v súlade s jeho ďalšími povinnosťami podľa Zmluvy.

Text podčlánku sa mení tak, že za posledný odstavec sa pripája nasledovné:

Zhotoviteľ je plne zodpovedný za ním predložené časovanie a následné plnenie jednotlivých činností. Ak bude zrejmé, že Dielo sa podľa predloženého harmonogramu nebude dať v zmluvných termínoch ukončiť, je Zhotoviteľ povinný harmonogram prepracovať tak, aby bol plne v súlade so Zmluvou, a predložiť ho na vyjadrenie Objednávateľovi.

Podčlánok 8.7 Odškodnenie za oneskorenie

Text podčlánku sa mení nasledovne: *Ak Zhotoviteľ nesplní ustanovenie podčlánku 8.2 (Lehota výstavby), potom podľa podčlánku 2.5 (Nároky Objednávateľa) zaplatí za toto nesplnenie Objednávateľovi odškodnenie za oneskorenie. Toto odškodnenie za oneskorenie bude suma uvedená v Zmluve ako zmluvná pokuta, ktorá bude platená za porušenie príslušnej povinnosti vo výške a spôsobom určeným Zmluvou.*

Zaplatením tohto odškodnenia za oneskorenie nie je dotknutý nárok na náhradu škody, ktorý môže byť uplatňovaný v plnej výške. Zaplatenie odškodnenia za oneskorenie nezavahuje Zhotoviteľa jeho povinnosti dokončiť Dielo alebo iných povinností, záväzkov alebo zodpovedností, ktoré môže mať podľa Zmluvy.

Podčlánok 8.9 Následky prerušenia

Text podčlánku sa mení tak, že v prvom odstavci sa vypúšťa pododstavec (b).

Článok 9. Preberacie skúšky

Podčlánok 9.1 Povinnosti Zhotoviteľa

Text podčlánku sa mení tak, že za druhý odstavec sa dopĺňa nový odstavec, ktorý znie:

Preberacie skúšky budú uskutočnené v nasledovnom slede:

- (a) skúšky pred uvedením do prevádzky, ktoré budú zahŕňať príslušné kontroly a skúšky funkčnosti („za sucha“ alebo „za studenú“) za účelom preukázania, že každá položka Technologického zariadenia môže bezpečne podstúpiť ďalšiu fázu (b);*
- (b) skúšky pri uvádzaní do prevádzky (komplexné skúšky), ktoré budú zahŕňať špecifikované prevádzkové skúšky za účelom preukázania, že Dielo alebo Sekcia môže byť prevádzkovaná bezpečne a tak, ako je špecifikované, za všetkých dostupných prevádzkových podmienok; a*
- (c) skúšobná prevádzka, ktorá preukáže, že Dielo alebo Sekcia funguje spoľahlivo a v súlade so Zmluvou.*

Rozsah a náplň komplexných skúšok bude stanovená v „Projekte komplexných skúšok“, ktorý vypracuje Zhotoviteľ. Projekt komplexných skúšok predloží Zhotoviteľ na Objednávateľovi na schválenie 35 dní pred zahájením skúšok.

Zhotoviteľ počas komplexných skúšok má dokázať k spokojnosti Objednávateľa najmä nasledovné:

- (a) Dielo alebo časť Diela je v súlade s ustanoveniami Zmluvy, zabudované Technologické zariadenia a Materiály sú vhodné pre*

účely ich používania,

(b) *Dielo alebo časti Diela sú pripravené a spôsobilé trvalej prevádzky v súlade s podmienkami stanovenými Zmluvou a Právnymi predpismi.*

Počas skúšobnej prevádzky, keď je Dielo prevádzkované za ustálených podmienok, vydá Zhotoviteľ oznámenie Technickému dozorovi, že Dielo je pripravené na akékoľvek ďalšie Preberacie skúšky, vrátane výkonnostných skúšok za účelom preukázania, že Dielo vyhovuje kritériám špecifikovaným v Zmluve.

Text podčlánku sa mení tak, že za posledný odstavec sa pripája nasledovné:

Počas skúšok sa odskúšajú všetky časti Technologického zariadenia a Materiálov, aby sa dokázal ich súlad so špecifikáciami tak pri ručnej ako aj pri automatickej prevádzke.

Zhotoviteľ je povinný vykonať preberacie skúšky pre každú položku tak ako je definované v Kontrolnom a skúšobnom pláne (KSP). Harmonogram skúšok musí byť navrhnutý Zhotoviteľom v súlade s KSP, najneskôr do 28 dní pred tým ako sa má skúška vykonať. Technický dozor schváli alebo navrhne zmeny navrhnutého Harmonogramu skúšok do 21 dní od obdržania návrhu Zhotoviteľa. Pre všetky skúšky navrhnuté Zhotoviteľom vrátane skúšok, ktoré boli požadované Technickým dozorom musí byť vyplnený protokol o vykonanej skúške spolu s ich výsledkami a podpísaný Zhotoviteľom a Technickým dozorom.

Náklady spojené so všetkými skúškami vykonaných počas individuálnych a komplexných skúšok, vrátane nákladov na zriadenie a prevádzku skúšobných zariadení bez ohľadu na to, či ide o továrenské testy alebo skúšky na Stavenisku vrátane zabezpečenia všetkých médií (energie, voda, prípadne iné) znáša Zhotoviteľ v súlade s ustanoveniami Zmluvy.

Podčlánok 9.4 Neúspešné preberacie skúšky

Text podčlánku sa mení tak, že druhý odstavec znie:

V prípade, že nastane skutočnosť uvedená v pododstavci (c), bude Zhotoviteľ pokračovať v súlade so všetkými ostatnými povinnosťami podľa Zmluvy a Zmluvná cena bude znížená minimálne o časť Zmluvnej ceny zodpovedajúcej časti Diela, ktorej sa Neúspešné preberacie skúšky týkajú; tým nie sú dotknuté nároky Objednávateľa na zaplatenie zmluvných ponúk a náhrady škody.

Článok 10. Preberanie Diela Objednávateľom

Podčlánok 10.1 Preberanie Diela a Sekcií

Text podčlánku sa mení nasledovne: S výnimkou uvedenou v podčlánku 9.4 (Neúspešné Preberacie skúšky)

bude Dielo a jednotlivé Sekcie Diela [etapy Diela včlenení podľa stavebných objektov (SO) a prevádzkových súborov (PS)] prebraté Objednávateľom (i) keď bolo Dielo dokončené v súlade so Zmluvou, vrátane záležitostí popísaných v podčlánku 8.2 (Lehota výstavby) a s výnimkou povolenou v pododstavci (a) uvedenom nižšie a (ii) keď bol Objednávateľom podpísaný alebo keď sa má za to, že bol Objednávateľom podpísaný Preberací protokol pre Dielo v súlade s týmto článkom a Zmluvou. Preberací protokol pre Dielo podľa tohto

podčlánku nebude Objednávateľom podpísaný pred tým, ako pre všetky Sekcie budú Objednávateľom podpísané samostatné Preberacie protokoly v súlade s podčlánkom 10.2, ak sa vyžadujú.

Zhotoviteľ môže prostredníctvom oznámenia Technickému dozorovi požiadať o prevzatie Diela nie skôr ako 14 dní predtým, než bude Dielo podľa názoru Zhotoviteľa dokončené a pripravené k prebratiu. Keď je Dielo rozdelené na Sekcie, môže Zhotoviteľ podobne požiadať o prevzatie každej Sekcie. K žiadosti Zhotoviteľ pripojí návrh Preberacieho protokolu.

Objednávateľ je povinný do 28 dní potom, čo Zhotoviteľ doručil žiadosť Technickému dozorovi:

- (a) pristúpiť k preberaciemu konaniu a podpísať Preberací protokol s uvedením dátumu, kedy bolo Dielo alebo Sekcia dokončená v súlade so Zmluvou; ak má Dielo alebo Sekcia vady alebo nedorobky Objednávateľ nie je povinný prevziať Dielo alebo Sekciu, ak prevezme takéto Dielo alebo Sekciu jeho práva zo zodpovednosti za vady ostávajú v plnom rozsahu zachované. Drobné nedokončené práce a vady, ktoré podstatne neovplyvnia užívanie Diela alebo Sekcie pre ich zamýšľaný účel nie dôvodom pre neprevzatie Diela alebo Sekcie; alebo
- (b) zamietnuť žiadosť s udaním dôvodov a uvedením prác, ktoré má Zhotoviteľ vykonať aby bolo možné podpísať Preberací protokol. Zhotoviteľ potom túto prácu dokončí predtým než zašle ďalšie oznámenie podľa tohto podčlánku.

Podčlánok 10.2 Preberanie častí Diela

Text podčlánku sa mení nasledovne: *Objednávateľ môže prevziať akúkoľvek časť Diela, najmä za účelom platenia ceny za Dielo.*

Objednávateľ nesmie užívať žiadnu časť Diela (okrem dočasného opatrenia, ktoré je buď stanovené v Zmluve, alebo dohodnuté oboma Stranami) pred začatím preberacieho konania. Avšak ak Objednávateľ užíva niektorú časť Diela pred začatím preberacieho konania:

- (a) *bude sa mať za to, že časť, ktorá sa užíva bola odovzdaná v deň od ktorého je užívaná,*
- (b) *Zhotoviteľ prestáva byť zodpovedným za starostlivosť o túto časť od tohto dátumu, kedy zodpovednosť prechádza na Objednávateľa, a*
- (c) *ak Zhotoviteľ o to požiada, potom Objednávateľ je povinný pre túto časť podpísať Preberací protokol.*

Potom, čo Objednávateľ podpísal Preberací protokol pre takúto časť Diela, dostane Zhotoviteľ čo najskôr príležitosť podniknúť kroky, ktoré môžu byť nutné pre vykonanie všetkých zostávajúcich Preberacích skúšok. Zhotoviteľ je povinný vykonať tieto Preberacie skúšky čo najrýchlejšie ako je to prakticky možné pred uplynutím dátumu príslušnej Lehoty na oznámenie väd.

Podčlánok 10.3 Prekážky vykonania preberacích skúšok

Podčlánok sa neuplatňuje.

Podčlánok 10.4 Plochy vyžadujúce uvedenie do pôvodného stavu

Text podčlánku sa mení tak, že za posledný odstavec sa pripája nasledovné:

Pri dokončení prác Zhotoviteľ uvedie územie dotknuté výstavbou Diela do stavu zodpovedajúcemu pred začatím prác na Diele bez nároku na úhradu nákladov s tým súvisiacich a bez spôsobenia škôd Objednávateľovi, prípadne tretím osobám.

Článok 11. Zodpovednosť za vady

Podčlánok 11.1 Dohotovlenie nedokončených prác a odstránenie vád

Text podčlánku sa mení nasledovne: *Aby Dielo a Dokumentácia Zhotoviteľa a každá Sekcia boli v stave požadovanom Zmluvou (s výnimkou primeraného opotrebovania) do dátumu, kedy uplynie zodpovedajúca Lehota na oznámenie vád, Zhotoviteľ je povinný:*

- (a) dokončiť všetky práce, ktoré boli nedokončené k dátumu uvedenému v Preberacom protokole v lehote určenej na odstránenie vád a nedorobkov Diela, a*
- (b) vykonať všetky práce požadované k odstráneniu vád alebo poškodenia, ktoré môžu byť oznámené Objednávateľom (alebo v jeho mene) k alebo pred dátumom uplynutia Lehoty na oznámenie vád pre Dielo alebo Sekciu (podľa okolností).*

Ak sa objaví vada alebo dôjde k poškodeniu, bude to Zhotoviteľovi oznámené Objednávateľom (alebo v jeho mene).

V prípade, že v čase plynutia záručnej doby vznikne porucha majúca dosah na bezpečnosť a plynulosť električkovej dopravy a Zhotoviteľ nebude schopný zabezpečiť okamžitú opravu, Zhotoviteľ nebude považovať výkony okamžitých opráv zložkami údržby Objednávateľa, ním poverenými tretími osobami za porušenie záručných podmienok, pokiaľ tieto zásahy budú v súlade sním stanovenými technickými podmienkami pre údržbu a opravy. Počas plynutia Záručnej lehoty výkony okamžitých opráv, vykonané zložkami údržby Objednávateľa, ním poverenými tretími osobami budú účtované Zhotoviteľovi vo výške skutočných nákladov za predpokladu, že pôjde o opravy, na ktoré sa vzťahuje záruka. Spotrebované náhradné diely pri takýchto opravách dodá Zhotoviteľ Objednávateľovi bezplatne v lehote stanovenej záručnými podmienkami, ak také budú, inak v lehote do 30 dní od písomného oznámenia Objednávateľa Zhotoviteľovi, ktoré náhradné diely, v členení a množstve, boli spotrebované pri okamžitých opravách.

Podčlánok 11.3 Predĺženie Lehoty na oznámenie vád

Text podčlánku sa mení tak, že prvý odstavec znie:

Lehota na oznámenie vád pre Dielo alebo Sekciu sa predlžuje ak a v tom rozsahu, v ktorom Dielo, Sekcia alebo niektorá hlavná položka Technologického zariadenia (podľa okolností a po prebratí) nemôžu byť, z dôvodu vady alebo poškodenia, užívané pre účely na ktoré sú určené. Avšak, Lehota na oznámenie vád sa nemôže predĺžiť o viac než 2 roky. Ak bude pri odstránení vád nahradené niektoré Technologické zariadenie, na ktoré sa vzťahuje výrobcom alebo dodávateľom daná záruka, poskytne Zhotoviteľ Objednávateľovi záruku v rovnakej dĺžke,

minimálne však v trvaní dvadsaťštyri (24) mesiacov, a odovzdá Objednávateľovi originál záručného listu.

Podčlánok 11.4 Neodstránenie vád

Text podčlánku sa mení tak, že prvý odstavec znie:

V prípade výskytu akejkoľvek vady Diela má Objednávateľ práva podľa Obchodného zákonníka a Zmluvy.

Text podčlánku sa mení tak, že druhý odstavec znie:

Objednávateľ môže okrem iných nárokov podľa Obchodného zákonníka a Zmluvy (podľa jeho voľby):

- (a) vykonať prácu sám alebo inými, primeraným spôsobom a na náklady Zhotoviteľa; a Zhotoviteľ podľa podčlánku 2.5 (Nároky Objednávateľa) zaplatí Objednávateľovi primerane vynaložené náklady, ktoré vznikli Objednávateľovi pri odstraňovaní vady alebo poškodenia;*
- (b) primerane znížiť cenu Diela (zľava z ceny Diela); alebo*
- (c) ak vada alebo poškodenie v podstate oberá Objednávateľa o celý úžitok z Diela alebo akejkoľvek hlavnej časti Diela, odstúpiť od Zmluvy ako celku alebo vo vzťahu ku ktorýmkoľvek hlavným častiam, ktoré nemôžu byť uvedené do zamýšľaného užívania. Bez vzdania sa nároku na ostatné práva podľa Zmluvy alebo inak, Objednávateľ bude mať potom nárok získať naspäť všetky sumy zaplatené za Dielo alebo takej časti (podľa okolností), plus náklady na financovanie a náklady na demontáž, vypratanie Staveniska a vrátenie Technologického zariadenia a Materiálov Zhotoviteľovi.*

Podčlánok 11.8 Zhotoviteľove zisťovanie príčiny vady

Text podčlánku sa mení nasledovne: *Zhotoviteľ bude mať povinnosť za účasti Technického dozora zisťovať príčinu akejkoľvek vady, ktorej príčina nie je zrejmá. O zistení príčiny vady vyhotoví Zhotoviteľ protokol s popisom postupu odstránenia vád a predloží ho pred pristúpením k oprave Technickému dozoru k odsúhlaseniu.*

Podčlánok 11.9 Protokol o vyhotovení Diela

Text podčlánku sa mení nasledovne: *Vykonávanie povinností Zhotoviteľa nebude pokladané za dokončené pokiaľ Objednávateľ nepodpíše Zhotoviteľovi Protokol o vyhotovení Diela s uvedením dátumu, kedy Zhotoviteľ dokončil svoje povinnosti podľa Zmluvy.*

Protokol o vyhotovení Diela tvorí súčasť Preberacieho protokolu (protokolu o odovzdaní a prevzatí Diela). Protokol o vyhotovení Diela bude obsahovať najmä údaje o odstránených vadách a nedorobkoch, na odstránení ktorých sa Strany dohodli pri preberaní Diela alebo Sekcie, a ktoré boli oznámené Objednávateľom počas Lehoty na oznámenie vád, súpis odovzdanej dokumentácie a údaje o vykonaných skúškach preukazujúcich kvalitu vykonaného Diela, dodržanie dohodnutých parametrov a celkovú funkčnosť Diela ako aj funkčnosť jednotlivých samostatných celkov Diela, ak sa vyžadujú. Návrh Protokolu o vyhotovení Diela preloží Zhotoviteľ.

Objednávateľ podpíše Protokol o vyhotovení Diela do 28 dní potom, čo uplynie posledná z Lehôt na oznámenie vád alebo čo najskôr potom, ako Zhotoviteľ poskytne celú Dokumentáciu Zhotoviteľa a dokončí a preskúša celé Dielo vrátane nápravy všetkých vád. Jedna kópia Protokolu o vyhotovení Diela sa vydá Objednávateľovi.

Vydanie Protokolu o vyhotovení Diela nezbavuje Zhotoviteľa akejkoľvek jeho povinnosti odstrániť vady a poškodenie Diela počas Záručnej doby ani povinnosti plniť všetky ostatné povinnosti podľa Zmluvy.

Podčlánok 11.11 Vypratanie Staveniska

Text podčlánku sa mení nasledovne: *Do doby vydania Preberacieho protokolu na Dielo alebo jeho časť, pokiaľ nie je v Zmluve o Dielo dohodnutý iný termín, Zhotoviteľ odstráni zostávajúce Zariadenie Zhotoviteľa, prebytočný Materiál, odpad, sutinu a pomocné konštrukcie (dočasné stavby) zo Staveniska alebo jeho časti, rovnako tak vyprace v potrebnom rozsahu dotknuté okolie Diela.*

Pokiaľ Zhotoviteľ nesplní svoje záväzky uvedené vyššie v tomto podčlánku, je Objednávateľ oprávnený veci, ktoré neboli odstránené zo Stavenisku alebo z jeho okolia nechať na riziko a náklady Zhotoviteľa odstrániť, vrátane ich predaja. Objednávateľ má podľa podčlánku 2.5 nárok na uhradenie nákladov spojených s odstránením vecí (vrátane ich predaja) a vypratáním Staveniska.

Zostatok finančného obnosu z prípadného predaja bude vyplatený Zhotoviteľovi. Ak je tento finančný obnos menší ako sú náklady Objednávateľa, Zhotoviteľ uhradí rozdiel Objednávateľovi.

Vyššie uvedené platí primerane aj v prípade vypratania Staveniska po odstránení vád.

Článok 13. Zmeny a úpravy

Podčlánok 13.1 Právo na Zmenu

Text podčlánku sa mení tak, že sa vypúšťa druhá veta prvého odstavca.

Podčlánok 13.3 Postup pri Zmenách

Text podčlánku sa mení tak, že za posledný odstavec sa pripája nasledovné:

Zmeny a úpravy tejto Zmluvy (Zmeny Diela), ktorými dôjde alebo môže dôjsť k navýšeniu Zmluvnej ceny, je možné robiť len písomnými dodatkami k Zmluve o Dielo podpísanými oprávnenými zástupcami Objednávateľa a Zhotoviteľa. Zhotoviteľ nie je pred uzatvorením takéhoto zmluvného dodatku oprávnený Zmenu Diela realizovať, ak mu Technický dozor v naliehavých prípadoch nevydá pokyn, aby Zmenu Diela začal realizovať aj pred uzatvorením takéhoto zmluvného dodatku.

Podmienkou navýšenia ceny Diela z titulu Zmeny Diela je, že túto Zmenu Diela v čase uzatvorenia Zmluvy o Dielo Zhotoviteľ nevedel predvídať. Ustanovenia článku 14. týkajúce sa obsahu a komplexnosti ceny sa použijú aj na ceny Zmien Diela.

Zmeny a úpravy Zmluvy, ktorými nedôjde k navýšeniu Zmluvnej ceny, je možné robiť Zmenovými listami.

Podčlánok 13.4 Platba v príslušných menách

Podčlánok sa neuplatňuje.

Podčlánok 13.5 Predbežné sumy

Podčlánok sa neuplatňuje.

Podčlánok 13.6 Práca za hodinové zúčtovacie sadzby

Podčlánok sa neuplatňuje.

Podčlánok 13.7 Úprava ceny v dôsledku legislatívnych zmien

Podčlánok sa neuplatňuje.

Podčlánok 13.8 Úpravy v dôsledku zmien Nákladov

Podčlánok sa neuplatňuje.

Článok 14. Zmluvná cena a platby

Podčlánok 14.1 Zmluvná cena

Text podčlánku sa mení tak, že
pododstavec (a) znie:

Zmluvná cena je suma Akceptovanej zmluvnej hodnoty;

Podčlánok 14.2 Zálohová platba

Text podčlánku sa mení nasledovne: *Zhotoviteľovi nebude poskytnutá Zálohová platba.*

Podčlánok 14.3 Žiadosť o Priebežné platobné potvrdenia

Text podčlánku sa mení tak, že
prvý odstavec znie:

Zhotoviteľ predkladá Technickému dozorovi v lehotách podľa Harmonogramu prác v šiestich kópiách Prehlásenie, v ktorom podrobne uvedie sumy, o ktorých sa Zhotoviteľ domnieva, že má na ne právo spolu s podpornými dokumentmi, ktoré budú obsahovať príslušnú správu o postupe prác v súlade s podčlánkom 4.21 (Správy o postupe prác).

Podčlánok 14.6 Vydanie Priebežných platobných potvrdení

Text podčlánku sa mení nasledovne: *Žiadna čiastka nebude potvrdená alebo vyplatená, pokiaľ Objednávateľ neobdrží a neschváli Zábezpeku na vykonanie prác. Potom Technický dozor do 28 dní po obdržaní Prehlásenia a podporných dokumentov vydá Zhotoviteľovi Objednávateľom schválené Priebežné platobné potvrdenie spolu s podpornými podrobnosťami. V Priebežnom platobnom potvrdení bude uvedená čiastka, ktorú Technický dozor spravodlivo rozhodne ako splatnú.*

Vydanie Priebežného platobného potvrdenia nebude odmietnuté zo žiadneho iného dôvodu, avšak:

- (a) ak akákoľvek vec dodaná alebo práca vykonaná Zhotoviteľom nie je v súlade so Zmluvou, náklady na opravu alebo výmenu môžu byť zadržané až dokiaľ oprava alebo výmena nie je dokončená a/alebo*
- (b) ak Zhotoviteľ nevykoná alebo nevykonáva niektorú prácu alebo povinnosť v súlade so Zmluvou a toto mu bolo oznámené*

Technickým dozorom, hodnota tejto práce alebo povinnosti môže byť zadržaná dokiaľ táto práca alebo povinnosť nebude vykonaná.

Technický dozor môže v ktoromkoľvek Platobnom potvrdení vykonať akúkoľvek opravu alebo úpravu, ktorá mala byť správne vykonaná v ktoromkoľvek predchádzajúcom Platobnom potvrdení. Platobné potvrdenie sa nebude považovať za vyjadrenie prijatia, schválenia, súhlasu alebo spokojnosti Technického dozoru.

Po doručení Priebežného platobného potvrdenia Technickým dozorom je Zhotoviteľ oprávnený vystaviť faktúru na sumu potvrdenú v Priebežnom platobnom potvrdení a následne predložiť Objednávateľovi faktúru spolu s Priebežným platobným potvrdením, vrátane Prehlásenia.

Zhotoviteľ predkladá Objednávateľovi cestou Technického dozora faktúru, Priebežné platobné potvrdenie a Prehlásenie v 6 vyhotoveniach, pričom každé vyhotovenie faktúry musí byť rovnopis s originálnymi podpismi. Technický dozor môže odsúhlasiť zníženie počtu vyhotovení.

Podčlánok 14.7 Platba

Text podčlánku sa mení tak, že pododstavec (a) sa vypúšťa a pododstavce (b) a (c) znejú:

- (b) sumu potvrdenú v každom Priebežnom platobnom potvrdení v lehote určenej Zmluvou a*
- (c) sumu odsúhlasenú v Záverečnom platobnom potvrdení v lehote určenej Zmluvou.*

Text podčlánku sa mení tak, že za posledný odstavec sa pripája nasledovné:

Platby faktúr budú poukazované pod variabilným symbolom uvedeným na faktúre Zhotoviteľa na účet uvedený na faktúre, ktorý musí byť rovnaký ako účet uvedený v Zmluve o Dielo. Na faktúre môže Zhotoviteľ uviesť účet rozdielny od účtu uvedeného v Zmluve o Dielo iba po schválení zo strany Technického dozora.

V prípade že má Zhotoviteľ účet vedený pre účely Zmluvy v inej mene ako v EUR, alebo v zahraničnej banke, všetky náklady Zhotoviteľa aj Objednávateľa (bankové poplatky) spojené s úhradou platby znáša Zhotoviteľ.

Podčlánok 14.8 Oneskorená platba

Text podčlánku sa mení nasledovne: *V prípade omeškania Objednávateľa s platbou podľa podčlánku 14.7 má Zhotoviteľ nárok na úroky z omeškania vo výške určenej Zmluvou. Splatnosť faktúry sa považuje za dodržanú, ak sú prostriedky odpísané z účtu Objednávateľa najneskôr v posledný deň splatnosti faktúry. Rovnaký úrok z omeškania sa uplatní aj pre omeškanie Zhotoviteľa s platbou podľa Zmluvy voči Objednávateľovi.*

Podčlánok 14.13 Vydanie Záverečného platobného potvrdenia

Text podčlánku sa mení nasledovne: *Do 28 dní po obdržaní Záverečného prehlásenia a písomného prehlásenia o splnení záväzkov podľa podčlánku 14.11 (Žiadosť o Záverečné platobné potvrdenie) a podčlánku 14.12 (Prehlásenie o splnení záväzkov) vydá Technický dozor Zhotoviteľovi Objednávateľom schválené Záverečné platobné potvrdenie, v ktorom uvedie*

- (a) čiastku, ktorá je splatná ako konečná a
- (b) po započítaní Objednávateľovi všetkých čiastok pred tým zaplatených Objednávateľom a všetkých súm, na ktoré má Objednávateľ nárok, zostatok (ak je) splatný Objednávateľom Zhotoviteľovi alebo Zhotoviteľom Objednávateľovi, podľa okolností.

Článok 15. Odstúpenie od Zmluvy zo strany Objednávateľa

Podčlánok 15.2 Odstúpenie od Zmluvy zo strany Objednávateľa:

Text podčlánku sa mení tak, že druhý odstavec znie:

Ak nastane ktorákoľvek z týchto udalostí alebo okolností, môže Objednávateľ odstúpiť od Zmluvy a vypovedať Zhotoviteľa zo Staveniska.

Text podčlánku sa mení tak, že za posledný odstavec sa pripája nasledovné:

Objednávateľ môže odstúpiť od celej Zmluvy alebo iba od niektorej jej časti. Ustanovenia, ktoré sa týkajú odstúpenia od Zmluvy, sa vzťahujú aj na odstúpenie od časti Zmluvy.

Podčlánok 15.5 Oprávnenie Objednávateľa odstúpiť od Zmluvy:

Text podčlánku sa mení tak, že prvý odstavec znie:

Objednávateľ môže odstúpiť od celej Zmluvy alebo iba od niektorej jej časti, najmä pokiaľ je Zhotoviteľ s oneskorením realizácie iba niektorých prác, činností alebo iných častí Diela. Ustanovenia, ktoré sa týkajú odstúpenia od Zmluvy, sa vzťahujú aj na odstúpenie od časti Zmluvy.

Článok 16. Prerušenie prác a odstúpenie od Zmluvy zo strany Zhotoviteľa

Podčlánok 16.1 Oprávnenie Zhotoviteľa prerušiť práce

Podčlánok sa neuplatňuje.

Podčlánok 16.2 Odstúpenie od Zmluvy zo strany Zhotoviteľa

Text podčlánku sa mení nasledovne: *Zhotoviteľ bude oprávnený odstúpiť od Zmluvy, ak:*

- a) *Objednávateľ zásadným spôsobom neplní jeho povinnosti podľa Zmluvy,*
- b) *predĺžené prerušenie prác má vplyv na celé Dielo ako to je uvedené v podčlánku 8.11 (Predĺženie prerušenia), alebo*
- c) *dôjde u Objednávateľa k bankrotu alebo k platobnej neschopnosti, ide do likvidácie, bolo proti nemu vydané rozhodnutie o začatí konkurzného alebo právneho konania, vyrovnáva sa s veriteľmi, alebo prevádza podnikateľskú činnosť pod dozorom správcu konkurznej podstaty, poverenca alebo správcu v prospech jeho veriteľov, alebo pokiaľ dôjde k akémukoľvek činu alebo udalosti, ktorá by mala (podľa platných zákonov) podobný efekt ako ktorýkoľvek z uvedených činov alebo udalostí.*

Ak nastane ktorákoľvek z týchto udalostí alebo okolností, môže Zhotoviteľ odstúpiť od Zmluvy.

Rozhodnutím odstúpiť od Zmluvy sa Zhotoviteľ nevzdáva žiadnych jeho ostatných práv podľa Zmluvy alebo iných práv.

Podčlánok 16.3 Ukončenie prác a odstránenie zariadení Zhotoviteľa

Text podčlánku sa mení tak, že
za posledný pododstavec (c) sa pripája
nasledovné:

Pokiaľ Zhotoviteľ nesplní svoje záväzky uvedené v pododstavci (c), je Objednávateľ oprávnený Vybavenie a Materiály Zhotoviteľa nechať na riziko a náklady Zhotoviteľa odstrániť vrátane ich predaja. Objednávateľ má nárok na uhradenie nákladov spojených s odstránením vybavenia a materiálov Zhotoviteľa (vrátane ich predaja). Na vysporiadanie vzťahov sa primerane použije obdobné ustanovenie podčlánku 11.11.

Podčlánok 16.4 Platba pri odstúpení

Text podčlánku sa mení nasledovne: *Potom čo oznámenie o odstúpení podľa podčlánku 16.2 (Odstúpenie od Zmluvy zo strany Zhotoviteľa) nadobudne platnosť, Objednávateľ v primeranej lehote:*

- a) vráti Zhotoviteľovi Zábezpeku na vykonanie prác,*
- b) zaplatí Zhotoviteľovi v súlade s podčlánkom 19.6 (Dobrovoľné odstúpenie od Zmluvy, platba a uvoľnenie) a*
- c) uhradí Zhotoviteľovi cenu ním vykonaného Diela, ak je bez väd a nedorobkov a ak už nebola zaplatená.*

Článok 17. Riziko a zodpovednosť

Podčlánok 17.5 Duševné a priemyselné vlastnícke práva

Podčlánok sa neuplatňuje.

Podčlánok 17.6 Obmedzenie zodpovednosti

Text podčlánku sa mení nasledovne: *Objednávateľ nezodpovedá Zhotoviteľovi za straty zisku, straty inej zákazky alebo za inú nepriamu alebo následnú stratu alebo škodu, ktorá Zhotoviteľovi môže vzniknúť v súvislosti so Zmluvou.*

Zhotoviteľ zodpovedá Objednávateľovi za akúkoľvek škodu, ktorá môže Objednávateľovi vzniknúť v súvislosti so Zmluvou, bez akýchkoľvek obmedzení.

Tento článok neobmedzuje zodpovednosť v akomkoľvek prípade podvodu, úmyselného neplnenia alebo bezohľadného počínania vinnou Stranou.

Článok 18. Poistenie

Podčlánok 18.1 Všeobecné požiadavky na poistenie

Text podčlánku sa mení tak, že druhý
odstavec znie:

Kedykoľvek je poisťujúcou Stranou Zhotoviteľ, bude každé poistenie uzatvorené s poisťovateľmi a za podmienok schválených Objednávateľom. Tieto podmienky budú zhodné s podmienkami určenými Objednávateľom v súťažných podkladoch a v Zmluve. Táto dohoda o podmienkach musí mať prednosť pred ustanoveniami tohto článku.

Článok 20. Nároky, spory a arbitrážne konanie

Podčlánok 20.2 Menovanie Komisie na riešenie sporov

Podčlánok sa neuplatňuje.

Podčlánok 20.3 Neschopnosť odsúhlasiť Komisiu na riešenie sporov

Podčlánok sa neuplatňuje.

Podčlánok 20.4 Dosiahnutie rozhodnutia Komisie na riešenie sporov

Podčlánok sa neuplatňuje.

Podčlánok 20.5 Mimosúdne vyrovnanie

Text podčlánku sa mení nasledovne: *Ak medzi Stranami vznikne spor akéhokoľvek druhu v súvislosti*

so Zmluvou alebo realizáciou Diela, vrátane akéhokoľvek sporu, ktorý sa týka potvrdenia, rozhodnutia, pokynu, názoru alebo ohodnotenia, budú sa obidve Strany usilovať o urovanie sporu mimosúdne, ešte pred začatím súdneho konania.

Podčlánok 20.6 Arbitrážne konanie

Text podčlánku sa mení nasledovne: *Pokiaľ nedôjde k urovnaniu sporu mimosúdnou cestou, bude spor*

riešený súdmi Slovenskej republiky. Súdne konanie bude vedené v jazyku pre komunikáciu, ktorý je určený v podčlánku 1.4.

Skutočnosť, že rokovanie o mimosúdnom urovnaní sporu alebo súdne konanie je vedené počas realizácie Diela, nebráni Stranám plniť si svoje povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy.

Podčlánok 20.7 Nesplnenie rozhodnutia Komisie na riešenie sporov

Podčlánok sa neuplatňuje.

Podčlánok 20.8 Uplynutie funkčného obdobia Komisie na riešenie sporov

Podčlánok sa neuplatňuje.